

MARDI
30 JANVIER
2018

LA PRESSE CANADIENNE

COMMÉMORATION DE LA TUERIE À LA GRANDE MOSQUÉE DE QUÉBEC

+ DUQUETTE

Une trêve durable?



«PLUS FORTS ENSEMBLE»

PAGES 2-3

G
C M

LA GRILLE DES MORDUS
NOUVEAU
TOUS LES SAMEDIS

Le prix peut être plus élevé à l'étranger
8 117 \$ + TAXES DU LUNDI AU VENDREDI
2081812345



André Fortin montre l'exemple

Le ministre prend l'autobus et discute de l'électrification des transports au Québec

PAGE 15



ST-LAURENT

Vers un cinquième trophée Frank-Selke?

PAGE 28

Tim Hicks fait trembler les murs de la Maison de la culture

PAGE 20



Une trêve durable ?

**PATRICK
DUQUETTE**

CHRONIQUE
pduquette@ledroit.com



C'est touchant de voir toutes ces manifestations de compassion, un an après l'attentat de la mosquée de Québec.

Des écoliers qui rédigent des messages d'amour et d'espoir à l'intention des proches des victimes, des politiciens qui parlent d'ouverture et de tolérance.

Est-ce que tout cela va durer ?

Quelqu'un me faisait remarquer lundi qu'on assiste peut-être simplement à une pause. À une sorte de trêve en attendant de reprendre les discussions sur ce fameux concept du vivre-ensemble...

À Radio-Canada lundi, j'entendais des experts apprécier le ton posé, mesuré, presque recueilli avec lequel les politiciens et autres personnalités publiques s'expriment ces jours-ci dans le contexte des commémorations.

Et la question qu'ils se posaient, c'est si cette bonne mesure, cette retenue salubre allait survivre à la campagne électorale qui s'en vient au Québec, alors que la bataille pour le pouvoir l'emportera vite sur toutes les autres considérations.

J'entendais aussi l'imam de Québec en appeler de la responsabilité des politiciens à la veille de cette campagne électorale où la tentation sera forte de marquer des points sur la question identitaire et l'immigration.

L'imam a de bonnes raisons de s'inquiéter. Qu'on se rappelle à quel point le pathétique code de vie d'Hérouxville a teinté l'élection provinciale de 2007... Tout comme l'a fait la Charte des valeurs en 2014.

Fondamentalement, le débat public n'est pas tellement plus avancé qu'il ne l'était depuis les recommandations de la commission Bouchard-Taylor, que les gouvernements successifs n'ont jamais eu le courage de traduire en lois.

C'est sans compter les chiffres, qui inquiètent. Le nombre de crimes haineux est en hausse à Montréal et à Québec. Je n'ai pas trouvé de

statistiques récentes pour Gatineau – où le Service de police a mis en place une vigie sur la radicalisation, l'an dernier.

Néanmoins, je ne crois pas que les Québécois sont devenus islamophobes, pour enchaîner sur un autre débat qui fait rage ces jours-ci.

Il me revient en mémoire une entrevue que j'ai faite avec une famille de confession musulmane qui venait tout juste d'arriver au Canada.

L'entrevue se déroule bien, cordiale, et tout. À la fin, la mère refuse de serrer la main que je lui tends avec un petit sourire embarrassé, l'air de dire : je ne peux vraiment pas vous serrer la main, ne vous en offensez pas...

Je n'étais pas offensé du tout. Je me suis simplement dit : elle vient d'arriver au Canada, en provenance d'un pays où ce n'est pas dans les mœurs qu'une femme serre la main à un homme. Je me suis dit qu'il fallait lui laisser le temps de s'adapter à son nouveau pays. Et qu'avec le temps, les différences culturelles finiront par s'estomper... et peut-être qu'on pourra se serrer la main un jour.

Je suis convaincu que beaucoup de Québécois auraient réagi comme moi. Dans la vie de tous les jours, nous sommes généralement tolérants, compréhensifs et généreux.

Je pense que les tensions, entre communautés sont plus culturelles que religieuses. Les Québécois ne pratiquent plus, ils s'en fichent de plus en plus de la religion.

Mais dès lors qu'il est question du port du voile, ou de l'usage des signes religieux ostentatoires, c'est une autre affaire. C'est pire, me faisait remarquer quelqu'un, si l'on fait mine de quitter le terrain informel pour s'aventurer sur celui des lois, par exemple. Alors le ton des discussions monte assez vite...

La prochaine fois qu'on en arrivera là – parce qu'on en arrivera là de nouveau, c'est sûr – on fera bien de se rappeler du ton posé et respectueux entourant les commémorations de l'attentat.



Les premiers ministres Justin Trudeau et Philippe Couillard, accompagnés du maire de Québec, Régis Labeaume, ont marché vers la Grande Mosquée lors d'une vigile tenue à Québec. — LA PRESSE CANADIENNE

Unis contre l'exclusion

JEAN-FRANÇOIS NÉRON
jfreron@lesoleil.com

Le premier ministre du Canada, Justin Trudeau, comme celui du Québec, Philippe Couillard, et le maire de Québec, Régis Labeaume, ont livré un message politique clair lundi pour la commémoration de la tuerie du 29 janvier 2017 à la Grande Mosquée. Le discours de la droite identitaire ne fait qu'attiser la « peur de l'autre » et tous les citoyens canadiens sont égaux, qu'ils soient au pays depuis cinq ou 400 ans.

« On a pleuré ensemble la perte de ces six frères. On a pleuré la fin d'une innocence, peut-être, de la belle ville de Québec et du Canada. On s'est dit ensemble plus jamais », a commencé M. Trudeau, à son tour de parole.

« On est uni là-dessus et on est uni dans une réflexion à savoir comment on va continuer de construire une société ouverte, généreuse, respectueuse de nos différences », a-t-il poursuivi. C'est facile de condamner le racisme, l'intolérance, les discriminations contre la communauté musulmane. On se

dit que le raciste, c'est l'autre. C'est les *nonos* qui se promènent avec des pattes de chien sur le *t-shirt*, s'est-il même permis de dire, en référence à La Meute qui a pour symbole une patte de loup. À ces dernières paroles, il a été chaudement applaudi.

Il a ensuite questionné la foule, l'invitant à faire un examen de conscience. « Mais pourquoi le mot islamophobie nous fait-il peur? Personne ne se plaint du mot homophobie. Il y a même une journée pour ça. Mais l'islamophobie, ça nous dérange, pourquoi? » Le premier ministre s'est dit récemment toujours en réflexion sur la nécessité d'instaurer une journée nationale contre l'islamophobie.

Le premier ministre du Québec, Philippe Couillard, a quant à lui insisté sur l'importance des mots. « Ils peuvent blesser, faire mal, mais ils peuvent unir aussi comme se saluer et demander à l'autre comment ça va. »

De manière plus nuancée, il a lui aussi discrédité la droite identitaire qui s'est fait beaucoup entendre au cours de la dernière année. « On est tous venus d'ailleurs rejoindre les prochaines nations, a-t-il lancé

en présence du chef de Wendake, Konrad Sioui.

« Il n'y a que la date qui change. Et cette date ne détermine pas notre niveau de citoyenneté. On n'est pas un meilleur citoyen parce que ça fait dix générations que notre famille est ici alors que l'autre, ça fait cinq ans », a-t-il ajouté en insistant sur l'importance de rejeter toute forme d'exclusion.

Le maire de Québec a enchaîné dans la même veine. « Je suis Régis Labeaume, citoyen de Québec, descendant d'hommes et de femmes venus s'établir ici pour se bâtir un avenir meilleur. Le 29 janvier 2017, un individu s'est lâchement attaqué à mes voisins. Des citoyens de Québec venus s'établir ici pour se bâtir un avenir meilleur. Si j'ai eu droit à pareil héritage, d'autres y ont droit également. »

M. Labeaume a ensuite exprimé sa déception de ne plus reconnaître sa ville. « Cela n'est pas Québec. Je refuse que ma ville soit associée à la violence et à la haine. Condamnons ce soir et demain tous ceux et celles qui, insidieusement, soufflent sur les braises de la haine et de la xénophobie », a-t-il souhaité en guise de conclusion.

COMMÉMORATION DE LA TUERIE DE QUÉBEC

«Ce n'est pas le Canada»



BENOIT SABOURIN
bsabourin@ledroit.com

L'heure était au recueillement sur le territoire de la capitale nationale, lundi soir, alors que des commémorations visant à souligner le premier anniversaire de la tuerie de la Grande Mosquée de Québec étaient organisées à Ottawa et Gatineau.

Une vigile déployée conjointement par Initiative: une ville pour toutes les femmes, le regroupement de femmes somaliennes d'Ottawa Somali Women's Circle Network et le Conseil national des musulmans canadiens avait lieu au Monument des droits de la personne, sur la rue Elgin à Ottawa, en début de soirée. Ils étaient environ une centaine de personnes à braver le froid, bougie à la main, afin de démontrer leur solidarité envers la communauté musulmane qui a toujours bien frais en mémoire les tristes événements du 29 janvier 2017.

«Je veux que tous les musulmans sachent que ce qui s'est passé l'an dernier n'est pas le Canada. Je suis ici pour offrir mon support», a confié au *Droit* Barb Gauthier, qui se trouvait dans le groupe de participants.

Roda Muse, qui est bénévole et membre du Somali Women's Circle Network, soutient que cette

réponse aussi forte un an après la tragédie de Québec démontre la véritable nature des Canadiens. M^{me} Muse croit qu'il y a désormais un avant et un après l'attentat de la grande mosquée de Québec.

«Le Canada est un pays quand même très tolérant. Le Québec reçoit beaucoup d'immigrants. Cette tuerie est un peu comme Polytechnique, c'est-à-dire que c'est un choc qui a marqué l'imaginaire. Ce qu'on espère, c'est que ça façonnera les politiques publiques en termes de lutte contre l'islamophobie et toute autre sorte d'extrémisme, que ce soit lié à l'orientation sexuelle, la race ou la religion», a-t-elle affirmé.

À quelques kilomètres de là, le Centre islamique de l'Outaouais, dans le secteur Hull, avait ouvert ses portes au public afin de permettre une période de recueillement. Plusieurs élus et dignitaires étaient massés à l'intérieur de la mosquée de Gatineau bondée autant de fidèles musulmans que de représentants d'autres religions. À l'unisson, les intervenants au micro ont rappelé l'importance de ne pas garder le silence face aux comportements haineux et à la xénophobie. Parmi le groupe, le député fédéral d'Hull-Aylmer, Greg Fergus, a indiqué qu'il fallait «donner un sens à leur vie», en parlant des six victimes décédées sous les balles d'Alexandre Bissonnette.

«Nous avons un choix à faire. On peut laisser la place à la haine, à l'islamophobie, au racisme, ou on peut décider qu'on va construire des ponts, créer des amitiés et

qu'on va chercher à faire rapprocher nos communautés», a-t-il lancé. «Ensemble, nous sommes plus forts», a-t-il ajouté.

La ministre de la Justice et ministre responsable de l'Outaouais, Stéphanie Vallée, a pris soin de faire retentir les noms des victimes lors de son allocution.

«Il y a un an aujourd'hui, la communauté musulmane et tout le Québec ont été éprouvés par la terrible tragédie qui est survenue à Québec. Aujourd'hui et comme alors, nos pensées vont vers celles et ceux qui ont perdu des êtres chers, des maris, des frères, des pères, lors de cette soirée», a souligné la ministre.

Le maire de Gatineau, Maxime Pedneaud-Jobin, qui a livré la conclusion de son discours en langue arabe, a quant à lui rappelé qu'il était du devoir de chaque citoyen de combattre la haine.

«Les morts de ces pères de famille sont insensées et c'est notre responsabilité de s'assurer qu'elle ne soit pas aussi inutile», a-t-il déclaré.

Celui-ci a précisé que la Ville de Gatineau aura formé l'ensemble de ses agents de police quant à la radicalisation d'ici la fin de l'année. Le premier Sommet du vivre ensemble, à Gatineau, doit aussi se dérouler en avril.

«La sécurité n'est pas l'objectif le plus important. Il faut investir de façon massive et constante dans la construction de communautés solides. C'est ça qui doit être notre réalité d'abord et avant tout», a dit M. Pedneaud-Jobin.



«Aujourd'hui et comme alors, nos pensées vont vers celles et ceux qui ont perdu des êtres chers, des maris, des frères, des pères, lors de cette soirée.»

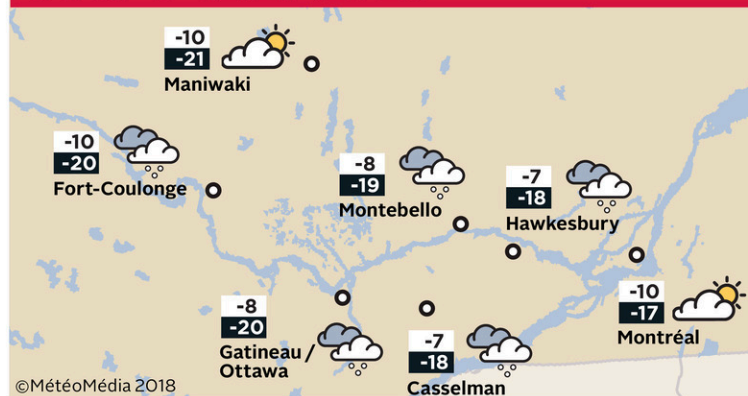
— Stéphanie Vallée



Une vigile a été organisée à Ottawa au Monument des droits de la personne, sur la rue Elgin comme ailleurs au pays. À Gatineau, le Centre islamique de l'Outaouais avait ouvert ses portes au public afin de permettre une période de recueillement. — PHOTOS: SIMON SÉGUIN-BERTRAND, LE DROIT



COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain

Max. -8
Min. -10

Averses de neige
Précipitations : 80 %
Vents légers

Vendredi

Max. -13
Min. -25

Passages nuageux
Précipitations : 20 %
Vents du nord-ouest
17 km/h

Jeudi

Max. 2
Min. -16

Quelques flocons
Précipitations : 60 %
Vents du sud-ouest
16 km/h

Samedi

Max. -13
Min. -16

Ciel variable
Précipitations : 30 %
Vents légers

AILLEURS

Cornwall	Ave neige	-7 -16
Francfort	Beau	7 2
Kingston	Ave neige	-7 -15
La Havane	Nuageux	20 19
Londres	Éclaircies	9 8
Mont-Tremblant	Éclaircies	-9 -20
New York	Ave neige	2 -6
Orlando	Soleil	17 7
Paris	Averses	10 9
Québec	Beau	-10 -21
Saguenay	Beau	-14 -24
Sherbrooke	Variable	-8 -19
Sudbury	Ensoleillé	-14 -19
Toronto	Beau	-7 -12
Trois-Rivières	Variable	-10 -20
Washington	Plu et nei	3 -5

LE SOLEIL



LA LUNE



ALMANACH

Maximum hier	-7,0°
Minimum hier	-14,0°
Normale le jour	-6,1°
Normale la nuit	-12,6°
Record max	2,2°/1968
Record min	-19,4°/1970
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	63,1 mm
Ce mois-ci l'an dernier	62,8 mm
Cette saison	63,1 mm
La saison dernière	62,8 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	



Téléchargez
MétéoÉclair sur votre
téléphone intelligent.

NOUS JOINDRE

ABONNEMENTS
ET LIVRAISON DU JOURNAL

tirage@ledroit.com 613-562-0555

www.ledroit.ca/abonnement 1-800-267-6961

Lundi au vendredi : 7 h — 16 h 30

Samedi : 7 h — 11 h

Petites annonces

petitesannonces@ledroit.com 613-562-0222

necrologie@ledroit.com 1-800-267-9555

Lundi au vendredi : 8 h — 17 h 30

Publicité

publicite@ledroit.com 613-562-7747

Lundi au vendredi : 8 h 30 — 16 h 30

Renseignements généraux :

613-562-0111

SOMMAIRE

Arts	20
Détente	10
Économie	18
Éditorial	12
Horoscope	23
Le pays	13
Loterie	19
Nécrologie	24
Petites annonces	22
Sports	25
Statistiques	27

Le quotidien LeDroit est publié et édité par LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc dont le siège social est sis au 47 rue Clarence Bureau 222 à Ottawa, Ontario, K1N 9K1. LeDroit est imprimé à Gatineau par la compagnie Qualimax, propriété de Transcontinental.



merci de
recycler ce
journal

QUÉBEC ET OTTAWA CONTRIBUENT AU PROJET

Nouvelle piste cyclable à Chelsea

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Une nouvelle piste cyclable de près de quatre kilomètres reliera prochainement le centre-village de Chelsea au quartier des Hautes-Plaines de Gatineau.

La députée provinciale de Gatineau et ministre responsable de l'Outaouais, Stéphanie Vallée, et le député fédéral de Pontiac, William Amos, ont annoncé lundi matin que Québec et Ottawa injecteront chacun près de 490 000\$ dans ce projet de piste cyclable. La municipalité de Chelsea contribuera à hauteur de près de 700 000\$ au projet, tandis que la Commission de la capitale nationale doit y verser 300 000\$, pour des coûts totaux estimés à deux millions de dollars.

Le projet prévoit l'aménagement de bandes cyclables sur trois tronçons longeant les chemins Notch, Kingsmere et de la Mine.

La mairesse de Chelsea, Caryl Green, a indiqué que sur le chemin de la Mine, la piste aura une largeur de 1,5 mètre, de part et d'autre de l'artère. Sur les chemins Notch et Kingsmere, la largeur sera de 1,5 mètre du côté ouest et pourra atteindre 2,5 mètres du côté est.

Les différents intervenants ayant participé à l'annonce de lundi ont souligné que ce nouvel aménagement permettra de favoriser le transport actif, tout en créant un nouveau lien « sécuritaire » pour



La mairesse de Chelsea, Caryl Green, la ministre responsable de l'Outaouais, Stéphanie Vallée, et le député fédéral de Pontiac, William Amos ont annoncé l'aménagement d'une nouvelle piste cyclable à Chelsea —PATRICK WOODBURY, LE DROIT

les cyclistes entre le secteur Hull et le centre-village de Chelsea.

« Pour nos jeunes, surtout, qui vont à l'école secondaire et au cégep, ce n'est pas sécuritaire [actuellement] », a souligné M^{me} Green, qui s'attend aussi à ce que plusieurs travailleurs et touristes empruntent le futur lien cyclable.

La mairesse de Chelsea a indiqué que les travaux doivent commencer l'été prochain, et qu'ils devraient être terminés dès l'automne.

Troisième débrayage des professeurs de l'UQO mercredi

Le Syndicat des professeurs de l'Université du Québec en Outaouais (UQO) a annoncé lundi que ses membres vont débrayer pour une troisième fois mercredi prochain sur les deux principaux campus, à Gatineau et à Saint-Jérôme. Ce débrayage des professeurs aura lieu de 12h30 à 15h30. Le mandat de débrayage a été obtenu en assemblée générale le 19 décembre dernier. Le syndicat SPUQO signale que d'autres débrayages des professeurs sont prévus et qu'une autre assemblée générale syndicale aura lieu dans la semaine du 12 février.

LA PRESSE CANADIENNE

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

PAVOISER, verbe

Définitions —1. Orner de drapeaux. 2. Faire ostentation de son succès.

Anagrammes —apivores, ovipares.

Famille —pavois : 1. [Histoire] grand bouclier des Francs; [Marine] 2. ensemble de boucliers qui garnissaient le haut des bordages d'un navire; 3. partie de la coque d'un navire située au-dessus du niveau du pont et qui sert de garde-corps.

Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX



www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgrès

laVoixdel'Est

CRISE AU BLOC OPÉRATOIRE DE L'HÔPITAL DE HULL

Des «moyens» pour réaliser les chirurgies



JUSTINE MERCIER

jmercier@ledroit.com

La ministre responsable de l'Outaouais, Stéphanie Vallée, assure que des «moyens» sont mis de l'avant afin que les chirurgies n'ayant pas pu être réalisées au cours des derniers mois à l'Hôpital de Hull «puissent avoir lieu».

Alors que *Le Droit* révélait lundi que des centaines de chirurgies n'ont pas été réalisées cette année à l'Hôpital de Hull en raison d'une pénurie d'infirmières ayant forcé la fermeture de lignes opératoires, la ministre Vallée estime que le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSSO) «est très actif pour recruter du personnel».

M^{me} Vallée affirme que «le gouvernement met les moyens en place pour que ces chirurgies-là puissent avoir lieu [...] partout sur le territoire». «On a un centre régional de santé, a-t-elle mentionné. Ce que ça veut dire, ça, c'est que des services sont offerts sur l'ensemble du territoire. Il y a une possibilité d'obtenir des chirurgies parfois dans des centres hospitaliers qui sont en dehors du centre et il y a des disponibilités. Le gouvernement souhaite maximiser l'utilisation de nos salles d'opération.»

La ministre responsable de l'Outaouais a indiqué que des salles de chirurgies sont

notamment disponibles à Maniwaki et Shawville. Mais «pour toutes sortes de raisons, ça semble plus difficile de pouvoir occuper ces temps-là qui sont mis à la disponibilité des citoyens», a ajouté M^{me} Vallée en rappelant que des négociations sont en cours entre Québec et les médecins spécialistes. «On doit prendre cet élément-là dans la balance lorsqu'on analyse l'ensemble de l'oeuvre», dit-elle.

Dans une lettre évoquant une crise «majeure» envoyée à la direction du CISSSO le mois dernier, les chirurgiens et anesthésiologistes de l'Hôpital de Hull se questionnaient sur la pertinence d'envoyer des patients du secteur urbain subir des opérations à des dizaines de kilomètres de chez eux, tout en affirmant qu'il manque «l'équivalent d'un hôpital de 200 lits tous les services associés pour servir la population de façon adéquate».

Selon nos informations, il serait complexe de transférer plusieurs types de cas – dont ceux relevant de la neurochirurgie, par exemple – vers des hôpitaux ruraux, en raison du manque d'équipement adéquat et du besoin de services spécialisés pour les suivis ou en cas de complications.

«Dans un avenir rapproché, il est nécessaire d'évaluer l'offre de service régionale en fonction des besoins de la population et de ce qui est offert dans les autres régions du Québec afin de normaliser la situation, écrivaient les médecins spécialistes dans leur lettre. Serait-il temps enfin de développer un vrai centre régional?»



«Le gouvernement souhaite maximiser l'utilisation de nos salles d'opération», a déclaré la ministre responsable de l'Outaouais, Stéphanie Vallée. — 123RF

Un appui pour les radio-oncologues

JUSTINE MERCIER

jmercier@ledroit.com

L'Association des radio-oncologues du Québec (AROQ) se porte à la défense de ses membres de l'Outaouais, qui disent craindre pour «les chances de survie» de leurs patients en raison de multiples problèmes affectant le fonctionnement de leur département.

Le président de l'AROQ, le D^r Khalil Sultanem, a fait parvenir la semaine dernière une lettre au président-directeur général adjoint du Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSSO), le D^r Daniel

Tardif, «pour répondre à [sa] sortie publique» au sujet du rapport d'une firme de consultants ayant qualifié d'«hyperconflit» la situation actuelle au département régional de radio-oncologie. Le D^r Tardif avait réagi, il y a deux semaines, aux conclusions de ce rapport obtenu par *Le Droit* grâce à une demande d'accès à l'information.

«Ce rapport est basé sur la consultation de 33 personnes volontaires et ne représente pas l'ensemble des travailleurs du département, écrit le D^r Sultanem. [...] Ce rapport décrit une situation des symptômes sans en mentionner les causes sous-jacentes. Rendre ce rapport public sans une

analyse préalable ne fait que placer le blâme sur les médecins, les technologues, les coordonnateurs et, par la suite, enflammer une situation déjà précaire.»

Dans une réponse envoyée lundi à l'AROQ, le D^r Tardif souligne que le CISSSO n'a «jamais eu l'intention» de rendre public le document, qui a plutôt été obtenu par *Le Droit* grâce à une demande d'accès à l'information.

Le D^r Sultanem affirme par ailleurs dans sa lettre que l'administration du CISSSO ne s'est pas attaquée aux problèmes, en ajoutant la détérioration du climat de travail est liée aux «déficiences importantes» du système

informatique, à une pénurie de personnel et à l'absence d'un appareil d'imagerie par résonance magnétique à l'Hôpital Gatineau pour desservir le centre de cancérologie.

«C'est grâce au dévouement de votre équipe de radio-oncologie que les délais de mises en traitement sont respectés, et ce, malgré toutes les problématiques décrites», poursuit le président de l'AROQ.

Du côté du CISSSO, la réponse du D^r Tardif mentionne que la situation est «complexe» et que trois groupes d'experts ont été mandatés pour aider à trouver des solutions.

«Je souhaite ardemment ne pas voir se cliver davantage les positions des uns et des autres alors que tous ne reconnaissent pas, à leur juste valeur, les efforts investis par chacun pour résoudre les problématiques rencontrées, écrit le cadre du CISSSO dans sa lettre au D^r Sultanem. Jamais dans mes sorties publiques n'ai-je mis en doute le dévouement des médecins, des technologues, gestionnaires, infirmières, physiciens et autres équipes de soutien [...], à tout mettre en œuvre pour trouver des solutions à la situation qui prévaut. J'espère pareille considération de la part de votre association.»

POLICE D'OTTAWA

Le nombre de contrôles de routine à la baisse

BENOIT SABOURIN
bsabourin@ledroit.com

Le nombre de contrôles de routine est en dégringolade au Service de police d'Ottawa depuis l'entrée en vigueur en 2017 des nouvelles règles provinciales régissant la collecte d'information par des agents de la paix.

C'est ce qui ressort de données émanant d'un rapport abordé lundi autour de la table de la Commission de services policiers d'Ottawa.

Selon les chiffres confirmés par le chef-adjoint du Service de police d'Ottawa, Steve Bell, les policiers ont effectué environ 7000 contrôles de routine en 2015. Ce nombre a atteint 4000 en 2016. Pour 2017, année de l'entrée en vigueur des nouvelles règles visant à proscrire les contrôles aléatoires qui pouvaient être basés sur la race ou encore le lieu de résidence de la personne interceptée, à peine quatre cas officiels auraient été comptabilisés.

Depuis le 1^{er} janvier 2017, les policiers ontariens peuvent fichier une personne seulement lorsqu'ils enquêtent sur des activités criminelles ou encore sur des activités considérées comme étant suspectes. Ils peuvent également réaliser un contrôle de routine lorsqu'ils collectent des informations aux fins du renseignement.

Questionné sur cette chute drastique du nombre de dossiers, lundi, Steve Bell a répondu aux commissaires que les agents devaient s'habituer à la nouvelle loi. Ces derniers sont préoccupés et même hésitants face aux nouvelles procédures qui ont changé la manière d'interagir avec la population, a laissé entendre le chef-adjoint. Il a aussi mentionné que cette baisse n'était pas unique à Ottawa, mais qu'elle représentait une tendance à l'échelle de l'Ontario.

« C'est quelque chose que nous devons regarder et sur quoi on doit travailler pour trouver un équilibre en ce qui concerne la bonne quantité de renseignements que nous pouvons aller recueillir », a-t-il dit.



Steve Bell — SIMON SÉGUIN-BERTRAND, ARCHIVES LE DROIT

Vol de fentanyl : une femme arrêtée

Une femme de 31 ans d'Ottawa a été arrêtée par la police de Gatineau samedi en lien avec deux vols qualifiés de fentanyl perpétrés plus tôt en janvier dans une pharmacie du secteur Hull. L'Ottavienne devait comparaître lundi à la Cour du Québec pour répondre à deux chefs d'accusation de vol qualifié. C'est une information du public qui a permis au Service de police de la Ville de Gatineau (SPVG) d'étudier une piste d'enquête qui a mené à l'arrestation de la suspecte. La femme a été interceptée alors qu'elle marchait dans le stationnement d'un centre d'achats du secteur Hull. Les vols ont eu lieu à la pharmacie Phamiliprix située au 225, boulevard Saint-Joseph, les 11 et 20 janvier.

Menace contre l'école Garneau à Ottawa

Le Service de police d'Ottawa (SPO) a interpellé un homme de 19 ans à la suite d'un courriel de menace envoyé tôt lundi à l'école secondaire catholique Garneau du secteur Orléans. Selon le Conseil des écoles catholiques du Centre-Est (CECCE), plusieurs membres du personnel de l'école ont reçu un courriel indiquant qu'une personne armée menaçait de se présenter armée à l'école. La direction a aussitôt alerté le SPO qui a recommandé la fermeture de l'école pour assurer la sécurité des élèves et des membres du personnel. Le transport scolaire a été annulé, et les cours ont été suspendus pour la journée pour les élèves. Selon le CECCE, la police d'Ottawa a procédé à une arrestation vers 7 h, lundi, en lien avec le message de menace. L'école a ensuite été déclarée sécuritaire. « Bien que l'individu ait été arrêté, l'administration du Conseil a jugé bon de maintenir la fermeture de l'école pour la journée », a précisé le CECCE dans un communiqué. Le suspect était toujours sous enquête lundi après-midi, et aucune accusation n'avait été déposée par la police, a indiqué le constable Chuck Benoît du SPO. Les cours à l'école Garneau reprennent mardi. **LE DROIT**



Des huissiers se sont présentés à la boutique du 381, boulevard Maloney Est, le 16 janvier dernier. — SIMON SÉGUIN-BERTRAND, LE DROIT

FERMETURE DE LA BIJOUTERIE FUSION MAGIQUE

Les proprios étaient en défaut de bail, selon Plaza Gatineau

CHARLES-ANTOINE GAGNON
cagagnon@ledroit.com

La fermeture de la bijouterie Fusion Magique à Gatineau a été occasionnée par une saisie avant jugement demandée par la direction du centre d'achats Plaza Gatineau.

Selon le gestionnaire du centre commercial, Sébastien Côté, les propriétaires du commerce étaient en défaut de bail. Il a indiqué que plusieurs clauses étaient non

respectées, sans toutefois élaborer.

D'après M. Côté, des huissiers se sont présentés à la boutique du 381, boulevard Maloney Est, le 16 janvier dernier, et ont saisi de l'équipement et des articles neufs, laissant entre les mains des propriétaires les bijoux en réparation ou les dépôts qu'avaient laissés des clients.

L'entreprise n'est pas en faillite, selon les plus récentes informations du Registraire des entreprises du Québec.

N'empêche, plusieurs clients veulent ravoier leurs biens.

Selon des commentaires laissés sur Facebook, quelques personnes ont réussi à communiquer avec les propriétaires de Fusion Magique et ont été en mesure de récupérer leurs bijoux. Ce n'est toutefois pas le cas de tout le monde, dont Conrad Larocque qui a envoyé une mise en demeure aux propriétaires la semaine dernière afin de reprendre un bijou et une chaîne en réparation.

« On veut ravoier ce qui nous appartient », a résumé M. Larocque.

Le Droit a laissé un message à la propriétaire, Nathalie Bélanger, lundi, et a tenté de rejoindre Robert Groulx, lui aussi de la bijouterie, mais personne n'a répondu.

Le Service de police de la Ville de Gatineau (SPVG) est au courant du dossier. Pour le moment, il n'y a aucune enquête criminelle. Il s'agit d'un dossier civil, a précisé le SPVG.

« Nous avons fait des vérifications le 22 janvier, et la conclusion est qu'il s'agit d'une question de droit civil et la police n'est pas interpellée », a expliqué Jean-Paul Le May, porte-parole du SPVG.

« Nous sommes fermés », indique une feuille collée sur la vitrine du commerce dans lequel de l'ameublement a été laissé à l'intérieur.

ORDRE DE L'ONTARIO

Trois professeurs de l'Ud'O honorés

DANIEL LEBLANC
dleblanc@ledroit.com

Cinq personnalités de la capitale fédérale dont l'ex-politicien et ancien recteur de l'Université d'Ottawa (Ud'O) Allan Rock figurent parmi les 23 récipiendaires de l'Ordre de l'Ontario, haute distinction qui sera remise le 27 février.

La lieutenant-gouverneure Elizabeth Dowdeswell a dévoilé lundi la liste des gens qui font leur entrée dans ce club sélect.

En plus de M. Rock, aujourd'hui professeur de droit à l'Ud'O, les professeurs Elizabeth Sheehy et Micheal Geist recevront aussi cette prestigieuse médaille à Queen's Park.

Professeure en droit criminel, la première a contribué grâce à ses travaux de recherche à transformer le système de justice pénale en vue de protéger plus efficacement les victimes de violence sexuelle et familiale. Le second, professeur et titulaire de la Chaire de recherche du Canada en droit d'Internet et du commerce électronique, est un leader d'opinion reconnu à l'échelle internationale, en particulier dans le domaine de la politique d'Internet, de la loi sur le droit d'auteur et des droits électroniques.

Première francophone de race noire à obtenir un diplôme de



Le professeur de droit, ex-politicien et ancien recteur de l'Université d'Ottawa Allan Rock recevra l'Ordre de l'Ontario le 27 février prochain. — ETIENNE RANGER, ARCHIVES LE DROIT

l'Ud'O, la professeure retraitée en sciences infirmières Myrtha Lapierre est également récompensée pour ses accomplissements, tout comme le président-directeur général de YMCA Canada, Peter Dinsdale, natif d'Ottawa.

Parmi les autres récipiendaires de la distinction, mentionnons l'acteur Dan Aykroyd, bien connu pour son rôle dans le film *Ghostbusters* en 1984; le pédiatre reconnu mondialement D' Upton Allen, l'auteur

acclamé de science-fiction Robert J. Sawyer, l'éducatrice et défenseuse des survivants des pensionnats, Geraldine Robertson, ainsi que la juge à la retraite de la Cour supérieure de justice de l'Ontario, Sandra Chapnik.

L'Ordre de l'Ontario reconnaît des personnes dont un accomplissement personnel dans leur domaine a laissé un héritage durable dans la province, au Canada et au-delà.

JACQUES DESORMEAUX
Courtier immobilier inc.
819 210 -0999
Serv. personnalisés - Intégrité - Confiance

236 700\$
121-123 de la Colline, secteur Gatineau

À Gatineau, voyez ce joli et grand duplex situé sur une rue sans issue. Construit sur 2 étages, il vous offre 1 logis principal de 3cc + s/sol, ainsi qu'un logis de 2cc au 2^e étage. Le stationnement peut accueillir 4 autos, le terrain est clôturé avec 1 pisc. h.t. et 2 remises. Propriété très propre et très bien entretenue. QUALITÉ/PRIX ASSURÉS. MLS 20912042

RE/MAX Vision 1990 inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

DITES-VOUS SOUVENT QUOI? COMMENT?

NOUS POUVONS VOUS AIDER À MIEUX ENTENDRE

TEST AUDITIF DE DÉPISTAGE SANS FRAIS*

NE NÉCESSITE AUCUNE RÉFÉRENCE MÉDICALE

* Valide jusqu'au 31 décembre 2017
Une évaluation par un audioprothésiste est requise afin de déterminer si ce modèle vous convient.

EN BREF

Fermeture temporaire des Mosaïvernales

La hausse de mercure enregistrée lors du dernier week-end donne du fil à retordre aux organisateurs des Mosaïvernales, à Gatineau. Ces derniers ont annoncé lundi la fermeture temporaire de l'exposition afin de permettre aux sculpteurs de Habin de

retoucher les fresques qui ont été endommagées. Une mise à jour de la situation sera faite par l'organisation, jeudi. Par ailleurs, les heures d'ouverture du site de l'événement ont été revues à la hausse. Il sera maintenant possible de visiter les Mosaïvernales du crépuscule jusqu'à 22 heures, sept jours sur sept. Quant aux visiteurs du 1^{er} week-end de l'exposition, ils sont invités à revenir gratuitement au parc Jacques-Cartier sud, sur présentation de leur billet. **LE DROIT**

Le Réseau Vos Oreilles
PARENT-SASSEVILLE ap.

TROIS CLINIQUES POUR VOUS SERVIR

PASCALE BOLDUC AUDIOPROTHÉSISTE GATINEAU 520, BOUL. DE L'HÔPITAL, 2C 819 243-7773 1 800 732-5370	FRANÇOIS SASSEVILLE AUDIOPROTHÉSISTE HULL 15, RUE GAMELIN, 510 819 771-5029 1 844 283-4843	MÉLANIE LÉGARÉ AUDIOPROTHÉSISTE AYLMER LES GALERIES D'AYLMER 819 557-1222 1 800 567-1580
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------

VosOreilles.com

CLINIQUE DE LA MÉMOIRE DE L'OUTAOUAIS

Aidez-nous à trouver un remède contre la maladie d'Alzheimer

Contactez-nous pour participer au dépistage de la maladie!

819-510-1000

www.cliniquememoire.ca 160 boul. de l'Hôpital Gatineau



**Habitations
des Rivières de l'Ontario**

Logements à louer
2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 6½

Promotion en cours
Informez-vous!

819 893-6590

www.habitationsrivieresoutaouais.com



À MON ÉCOLE

je repense ma communauté une saison à la fois

VENEZ CÉLÉBRER 25 ANS

de partage, d'enseignement
et de diversité culturelle!

Le **CEPEO** et l'école élémentaire
publique **MARIE-CURIE** sont
heureux de vous convier au
**25^e ANNIVERSAIRE
DE L'ÉCOLE**

« Faire le tour du monde
sans quitter mon quartier »



Au programme des festivités,
discours de dignitaires et prestations
d'élèves! Joignez-vous à nous, de
belles surprises vous attendent!

**Jeudi 1^{er} février 2018
de 10 h 30 à 11 h 30**

Gymnase de l'école Marie-Curie
837, chemin Quinlan, Ottawa (Ontario) K1G 1R8
T 613-523-4975 | marie-curie.cepeo.on.ca



Conseil des
écoles publiques
de l'Est de l'Ontario

CEPEO.ON.CA

Rouiller ensemble

**DENIS
GRATTON**

CHRONIQUE
dgratton@ledroit.com



Gina est-elle malade? Serait-elle à l'agonie? Gina, c'est ma voiture. Une Kia Forte 2010 que je me suis procurée à l'automne 2009 et que j'ai baptisée Gina la Kia.

Elle roule bien, ma Gina. Bon, j'ai dû changer ses freins après un certain nombre de kilomètres. Et sa batterie a rendu l'âme il y a deux hivers. Mais ce n'est rien d'anormal. L'usure, quoi. Comme toute autre voiture.

Et ce que j'aime le plus de Gina ma Kia, c'est qu'elle est payée. Elle est à moi. Et c'est à peine si elle compte 70 000 km à son odomètre. (Non, je ne sors pas souvent...) Je peux donc présumer qu'elle me durera encore quelques années sans trop me causer de soucis.

Et si jamais on ne s'entend plus, elle et moi, je pourrai toujours la divorcer – voire la vendre – et obtenir une somme assez intéressante compte tenu de son faible kilométrage. Enfin, c'est ce que je croyais.

Car voilà que j'apprends que Gina est peut-être malade. Très malade même. Et c'est curieux puisqu'elle ne m'en a jamais parlé. Pas de bruits bizarres de sa part. Pas d'alarme. Pas de claquements. Pas de petites lumières qui s'allument sur son tableau de bord. Rien. Comme si elle ne voulait pas me faire de peine et qu'elle préférerait souffrir en silence.

Mais souffre-t-elle réellement? Là est la question.

L'émission *La Facture*, à Radio-Canada, révélera ce soir que l'Association pour la protection des automobilistes (APA) a déposé vendredi une requête en action collective contre Kia Canada pour des problèmes de claquements de moteur sur des Kia Forte des années 2010 à 2015.

La belle affaire, n'est-ce pas? Et au Québec – là où je me suis procuré Gina – ils seraient plus de 50 propriétaires de Kia Forte à avoir porté plainte auprès de l'APA.

On parle d'un problème de tolérance de pistons dans les cylindres de ces Kia, selon le reportage de *La Facture*.

Je suis nul en mécanique automobile. Et pour moi, les mots « tolérance de pistons dans les

cylindres » ne me disent absolument rien. Du chinois. Je ne saurais dire la différence entre un piston et un grille-pain. Ni entre un cylindre et un ouvre-boîte électrique.

Par contre, la prochaine phrase tirée du reportage en question m'est claire comme de l'eau de roche : « Lorsque le moteur claqué beaucoup, il y a un risque que le piston casse, ce qui pourrait engendrer un arrêt soudain du moteur, entraînant une panne de la direction assistée et des freins. Un risque qui inquiète plusieurs propriétaires rencontrés ».

Eh bien... Ce n'est rien de rassurant tout ça. Je ne suis pas « un propriétaire rencontré », mais ça m'énerve tout de même! Et au plus haut point!

Imaginez. Vous roulez à 110 ou 115 km/heure, le moteur de votre voiture s'arrête soudainement et les freins ne fonctionnent plus. Et bonne chance avec ça!

La belle affaire, disais-je.

Eh bien ma chère Gina, ce n'est pas demain qu'on se séparera, toi et moi. Semble-t-il que personne ne voudrait de toi compte tenu de ta santé précaire, voire de tes claquements de moteur.

Je sais, Gina, que ton moteur n'a jamais claqué. Et tu ne m'as jamais donné d'ennui. Mais

semblerait-il que ta valeur de revente aurait soudainement chuté et qu'elle serait maintenant équivalente à celle d'une Lada.

Nous serons donc ensemble jusqu'à la fin, ma chère Gina. Pour le meilleur et pour le pire. En espérant que le pire ne survienne pas à 110 km\heure...

« Quelle importaance, le temps qu'il nous reste; »

« Nous aurons la chance de rouiller ensemble... »

TIRAGE - LES GAGNANTS

Changement de sujet...

Dans ma chronique du 10 janvier dernier, je vous ai parlé du directeur général d'Ottawa 2017, Guy Laflamme, qui offrait personnellement deux prix dans le cadre d'un tirage pour venir en aide à la Gatinoise Sabryna Mongeon, blessée gravement dans un accident survenu le 25 décembre dernier. M. Laflamme a invité les lecteurs du *Droit* à offrir un don dans le cadre d'une campagne de sociofinancement. Et deux noms ont été tirés parmi les participants à cette campagne qui a permis d'amasser la somme de 6960 \$.

Et les gagnants sont... pardon. Les gagnantes, devrais-je dire, sont :

—Allison Dixon, qui se mérite un voyage à Nantes, en France.

—Francine Chénier, qui se mérite un manteau de marque Roots d'Ottawa 2017, édition limitée, d'une valeur de 650 \$.

Félicitations à vous deux. Et merci à tous les participants.



Gina la Kia est-elle atteinte d'une maladie incurable? —ARCHIVES, LA PRESSE



Emilie Taman articulera sa campagne autour d'enjeux comme le logement abordable, le transport en commun, l'environnement et le maintien de la sécurité dans le quartier. — ETIENNE RANGER, ARCHIVES LE DROIT

ÉLECTIONS MUNICIPALES À OTTAWA

Emilie Taman candidate dans le quartier Capitale



DANIEL LEBLANC
dleblanc@ledroit.com

Après avoir mordu la poussière à deux reprises aux élections fédérales dans la circonscription d'Ottawa-Vanier, voilà que l'ex-candidate néodémocrate Emilie Taman souhaite faire le saut en politique municipale.

La femme de 40 ans a annoncé lundi qu'elle briguerait les suffrages dans le quartier Capitale, actuellement représenté par David Chernushenko, lors du scrutin prévu le 22 octobre prochain.

Habitant depuis plus d'une décennie dans ce quartier, plus précisément le secteur Vieux Ottawa Sud, l'ex-procureure de la Couronne et professeure à la faculté de droit de l'Université d'Ottawa dit être motivée par le fait que les enjeux municipaux sont ceux qui préoccupent davantage les citoyens. « Au cours de mes discussions avec les gens

quand je faisais du porte-à-porte lors des deux élections fédérales, j'ai vraiment été frappée à quel point ils sont préoccupés par les aspects locaux. Les gens sentent qu'ils n'ont pas vraiment de voix et veulent être davantage impliqués, consultés. Beaucoup se demandent s'il y a vraiment une vision pour le futur de la ville. Je pense donc que je peux amener ma propre contribution », de dire la principale intéressée.

Affirmant que le logement abordable, le transport en commun, l'environnement et le maintien de la sécurité dans le quartier seront

parmi ses priorités advenant qu'elle soit élue l'automne prochain.

« En ce moment, les promoteurs privés sont aux commandes de la croissance de notre ville et cela ne fonctionne tout simplement pas. Cela ne crée pas des quartiers prospères qui fonctionnent pour les gens qui y habitent. Nous avons besoin d'un processus de planification et d'urbanisme axé sur les personnes », a-t-elle mentionné.

« **Beaucoup se demandent s'il y a vraiment une vision pour le futur de la ville.** »

— Emilie Taman

Elle dit ne pas avoir de reproches à faire à l'actuel conseiller du quartier.

« Je pense que c'est toujours une bonne chose qu'il y ait plusieurs candidats dans la course lors d'une élection. Il y a alors des débats plus engagés. S'il se présente de nouveau, on aura la chance de discuter en public », indique-t-elle.

Même si elle a annoncé ses couleurs, M^{me} Taman devra patienter jusqu'au 1^{er} mai pour le dépôt officiel de sa candidature, comme le prévoit la loi.

Rappelons que M^{me} Taman a terminé au second rang lors de l'élection partielle du 3 avril 2017 dans Ottawa-Vanier, récoltant 29 % des voix. Un an et demi plus tôt, lors des élections générales, elle avait obtenu 19 % des suffrages.

Questionné par *Le Droit*, le conseiller Chernushenko soutient qu'il est en réflexion et n'a pas encore décidé s'il sollicitera un troisième mandat. La motivation est encore là et le travail n'est pas terminé, précise-t-il toutefois. En 2014, il a terminé loin devant ses adversaires avec 77 % des voix.

CHRIST ROI

Une première offre rejetée

MARTIN BRUNETTE
mbrunette@ledroit.com
Correspondant régional

Le conseil municipal de Hawkesbury prendra tout le temps nécessaire pour décider de l'avenir du terrain de l'ancienne école Christ Roi. Le conseil a d'ailleurs refusé, lundi, une première offre d'achat du terrain.

Dans une lettre adressée au conseil, André Roy, le directeur général au Centre de services à l'emploi de Prescott et Russell, propose de se porter acquéreur du terrain pour la somme symbolique d'un dollar dans le but d'y construire une salle de spectacle professionnelle.

L'ancienne école Christ Roi, édifice alors vieux de 80 ans, a quitté le paysage de Hawkesbury récemment. Le bâtiment a été démolit au coût de près de 675 000 \$. La municipalité avait pris cette décision alors qu'aucune offre n'avait été faite au préalable. Le terrain était pourtant à vendre pour un dollar symbolique.

Pour la conseillère Johanne Portelance, il est encore trop tôt pour envisager de vendre

« Le conseil ne s'est même pas encore penché sur ce qu'il va faire avec le terrain. C'est prématuré. On devrait plutôt organiser une rencontre pour en discuter », a souligné M^{me} Portelance.

La majorité du conseil abonde également dans le même sens, soit de prendre tout le temps nécessaire pour décider du sort du terrain bordant la rivière des Outaouais.

UN SUJET INÉVITABLE

La mairesse de Hawkesbury, Jeanne Charlebois ne souhaite également pas bousculer les choses, mais admet toutefois que la question de l'avenir du terrain devra être étudiée.

« C'est un sujet que nous allons être obligés d'aborder tôt ou tard. Actuellement, je dois dire que c'est un beau site à regarder avec une vue sur la rivière », a-t-elle commenté.

Avant toute chose, la Ville se soumettra donc à un processus rigoureux comme le veut la politique d'achat et vente de bien-fonds.

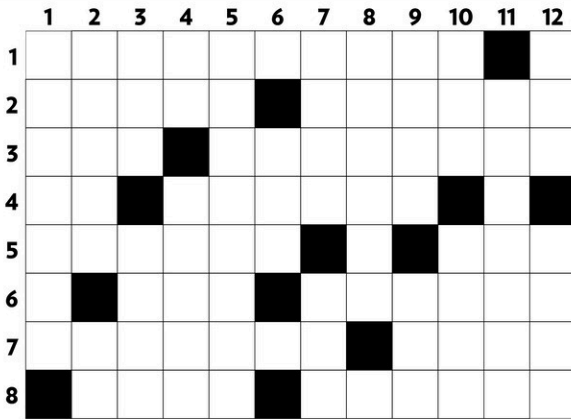
« Même si nous avons une offre de 50 millions \$, il faut passer par un processus compétitif et d'abord mettre le terrain à vendre au public », a précisé Philippe Timbers, trésorier.

➤ PRÈS D'UN MILLION D'ORDONNANCES EN MOINS D'UN MOIS

Le ministre de la Santé et des Soins de longue durée de l'Ontario, Eric Hoskins, était de passage entre les murs du Centre hospitalier pour enfants de l'Est de l'Ontario (CHEO) lundi pour annoncer qu'en moins d'un mois, un peu plus de 522 000 jeunes de 24 ans et moins ont profité de l'accès gratuit aux médicaments d'ordonnance. L'Assurance-santé Plus a permis d'effectuer 950 000 ordonnances depuis son entrée en vigueur le 1^{er} janvier dernier, dont 64 000 dans la région d'Ottawa. Au total, plus de 4400 médicaments d'ordonnance sont couverts par ce programme provincial, dont les inhalateurs pour l'asthme, l'insuline, les produits de contraception ainsi que les médicaments permettant de traiter la dépression, l'anxiété et l'épilepsie. L'Ontario est la première province au pays à offrir la gratuité des médicaments à tous les enfants et jeunes de 24 ans et moins. « Aucune famille ne devrait avoir à choisir entre payer les médicaments de ses enfants et payer l'épicerie ou le loyer », a déclaré le président-directeur général du CHEO, Alex Munter. — PHOTO COURTOISIE CHEO



MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALLEMENT

- État de sommeil léger.
- Sentiment que l'on célèbre à la Saint-Valentin – Reptile protégé par une carapace.
- Boisson faite avec du raisin fermenté – Arbres fruitiers.
- Il y en a quatre dans un jeu de cartes – Succession d'anneaux engagés les uns dans les autres.
- Qui tiennent à leurs idées – Échec et...
- Donne un goût particulier au gigot – Le fait d'attendre quelque chose avec confiance.

- Endroits par où l'on va dehors – Qui est né avant ses frères et sœurs.
- Pas une goutte – Petits récipients à anse dont on sert pour boire.

VERTICALEMENT

- Chaussures vieilles et usées.
- Passée sous silence – Métal précieux dont on fait des bijoux.
- Qui est à moi – Mis à sec.
- Le derrière à l'air – Préparée au four.
- Il a perdu ses parents.
- Se dit de poils, de cheveux coupés au niveau de la peau.

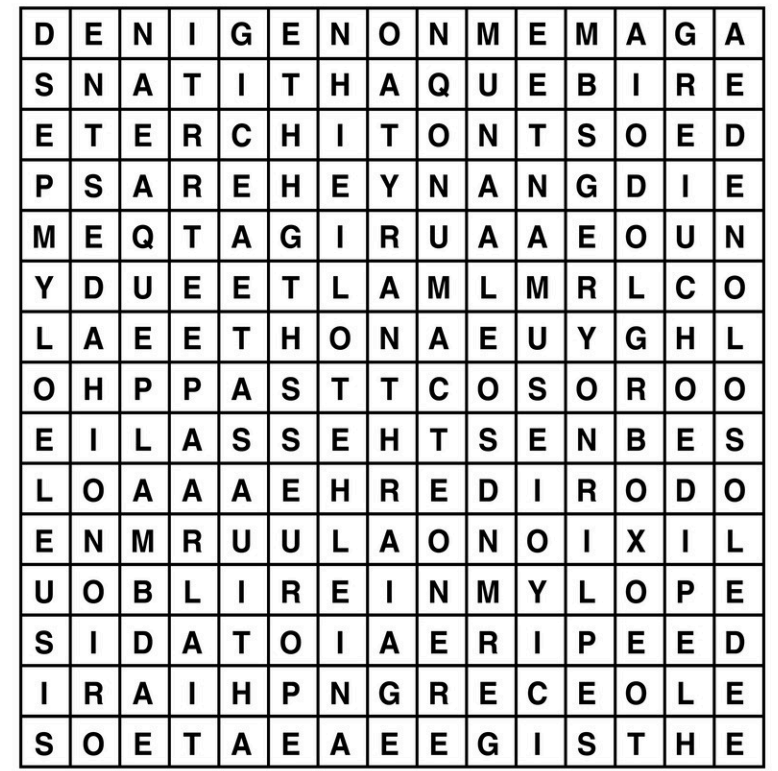
- On y met les crayons, gommes à effacer, stylos etc. – Le soleil s'y lève.
- Religieuses.
- Parle très fort – Longueur d'une enjambée.
- Va finir en septembre – Il y en a 12 dans le calendrier.
- Qui est de la ville.
- Petits morceaux cubiques – Extrêmement.

SOLUTION du dernier numéro

1	B	A	R	R	A	G	E	S	I	D	A
2	A	M	I	E	S	T	R	O	N	E	R
3	L	E	N	T	P	R	U	N	E	M	
4	C	G	A	V	E	E	S	D	U	E	
5	O	S	R	I	T	E	P	I	S		
6	N	O	R	D	A	B	R	U	T	I	S
7	R	U	E	L	L	E	M	E	N	U	
8	O	T	E	R	E	C	R	A	S	E	R

MOT MYSTÈRE

GRECE - Un mot de 9 lettres



Solution du dernier problème : CUNEIFORME 30-01-2018

- ACTEON
- AEDE
- AGAMEMNON
- AGORA
- ANTEE
- ARGOS
- ARION
- AURIGE
- CHITON
- CRETE
- DELOS
- DORIDE
- EAQUE
- EGINE
- EGISTHE
- ELEUSIS
- EOLE
- EPIRE
- ERATO
- ERYMANTHE
- ETOLIE
- EUROPE
- GAIA
- GALATEE
- GERYON
- GRECE
- HADES
- HERA
- HERMES
- ILES
- IOTA
- ITHAQUE
- IXION
- LAMBDA
- MEDEE
- MUSE
- NIOBE

- OEDIPE
- OETA
- OLYMPE
- OMEGA
- ORESTE
- ORION
- PHI
- POLYMNIE
- RHEA
- RHO
- ROI
- SAPPHO
- SOLOON
- TAU
- TEGEE
- THESSALIE
- THETA
- TITANS
- TYRAN
- ULYSSE

MOTS CROISÉS

HORIZONTALLEMENT

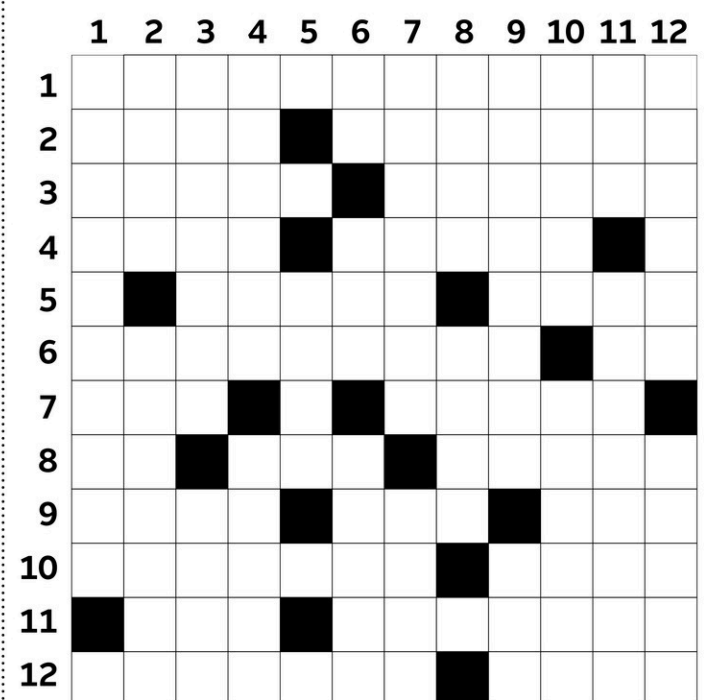
- Bosse.
- Boit à coups de langue – Premier.
- Qui est sans vitalité – Signe graphique.
- Qui résulte de – Faire payer un prix excessif.
- Amas chaotique de glaces – Insecte large et plat.
- Divertissement – Il est jaune brillant.
- Substantif – Mouvement de dada.
- Pas révélé – Possessif – Décapité.
- Groupe de maisons – Bois très dur – Sert à désigner.
- Il se promène a poil – Jeu de cartes.
- Qu'il repose en paix! – Art du sous-entendu.

- Elle dirige – Qui ont vu le jour.

VERTICALEMENT

- Personne en qui on ne peut avoir confiance.
- Rongeurs – Ornement.
- Petit marsupial – Dieu.
- Soignées – Tronc non ramifié.
- Parfait.

- Indique un redoublement – Oncle des USA – Paysages.
- Étreindre – Chauve.
- Métis ou monnaie – Multitude.
- Attaque criminelle – Va avec le yang.
- Salpêtre – Nettoie une surface.
- Introduit une raison – Sapho en était une.
- Éduquer – Ouies.

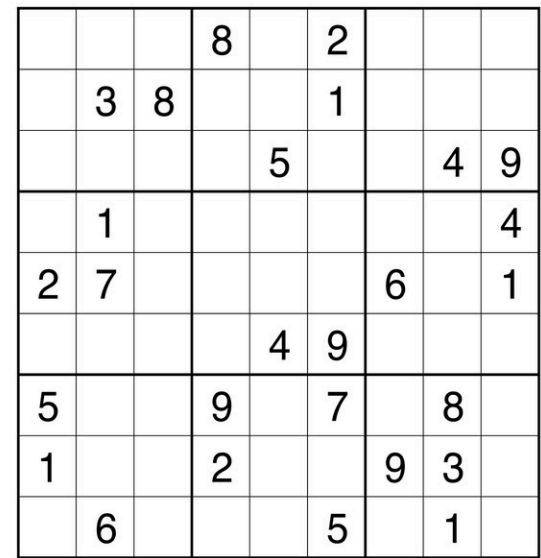


SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	K	A	N	G	O	U	R	O	U	S	P
2	A	B	A	I	S	S	E	R	I	V	E
3	T	R	I	S	A	C	C	A	G	E	R
4	M	E	R	O	U	J	R	E	M	I	E
5	A	G	A	T	E	S	O	T	A	N	
6	N	E	E	T	A	I	E	E	H		
7	D	R	E	S	S	E	U	R	P	S	Y
8	O	N	U	B	E	T	A	P			
9	U	T	I	L	I	S	E	E	L	A	N
10	E	V	I	T	E	P	R	I	M	O	
11	A	T	R	E	I	P	O	M	E	E	S
12	G	U	E	N	O	N	T	E	R	N	E

30 Janvier 2018

SUDOKU



Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

5	7	2	1	4	8	3	9	6
4	1	9	3	6	2	5	8	7
3	8	6	9	5	7	2	4	1
1	6	3	4	7	9	8	2	5
9	2	4	6	8	5	1	7	3
8	5	7	2	1	3	9	6	4
7	3	5	8	2	6	4	1	9
6	4	8	5	9	1	7	3	2
2	9	1	7	3	4	6	5	8

Niveau de difficulté : facile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur



Thème : Citation de Daniel Pennac
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de Jean-Paul Pinsonneault : Le plus difficile n'est pas d'avoir mal, mais de renoncer au bonheur.

carrefour est ontarien

carrefour@ledroit.com

MARTIN BRUNETTE mbrunette@ledroit.com



Soirée de danse à Casselman

Le club de Danse de Casselman organise une soirée de danse le samedi 3 février au centre J.R. Brisson (758, rue Brébeuf) à 19 h. Les gens sont invités à se vêtir de rouge pour fêter la Saint-Valentin. Renseignements : Gisèle, au 613-764-5559.

Spectacle du Cercle Gascon II

Le théâtre du Cercle Gascon II présentera le spectacle Charles + Gilbert, une revue musicale sur Charles Aznavour et Gilbert Beaud. Il s'agit d'une mise en scène et une production musicale de Louise Potvin-Laliberté. La pièce sera présentée le vendredi 9 février, à 20 h, le samedi 10 février à 14 h et 20 h, ainsi que le dimanche 11 février, à 14 h, au centre Guindon (501, rue Main Est) à Hawkesbury. Au même moment, le Cercle Gascon II soulignera son 35^e anniversaire d'existence. Les billets peuvent être achetés à la porte ou en visitant le www.theatre Cercle Gascon.ca.

Tournoi industriel de Hawkesbury

Le 34^e Tournoi industriel de hockey Hawkesbury aura lieu du 23 au 25 février pour le public ainsi que du 2 au 4 mars prochain pour les équipes représentant des industries. La date limite pour s'inscrire est le 8 février. Les gens peuvent s'inscrire en joignant : Pierre Lauzon, au 613-630-0378, Luc Turpin at 613-632-9632, ou André Pilon at 1-819-430-2048.

Match des anciens Canadiens à Hawkesbury

Le samedi 10 février prochain, à 19 h, aura lieu la partie de hockey opposant les Anciens Canadiens de Montréal au HGH-Banque Scotia au complexe Robert Hartley de Hawkesbury. Le coût est de 20 \$ pour les billets réguliers. Un coût de 75 \$ est demandé pour assister à la soirée VIP, 17 h, où les gens auront la chance de rencontrer les joueurs avant le match. Les portes ouvriront à 18 h pour les détenteurs de billets réguliers. Les billets sont disponibles aux succursales de la Banque Scotia de Hawkesbury, Vankleek Hill et Russell. Les fonds amassés iront à la Fondation de l'Hôpital général de Hawkesbury (HGH). Renseignements : www.hgh.ca.

Partie de cartes à St-Isidore

L'Union culturelle des Franco-Ontariennes du Cercle de St-Isidore organise un whist militaire le dimanche 11 février, à 13 h 30, au Centre récréatif de St-Isidore. Prix de présence et souper. Réservation avant le 1^{er} février auprès de Gisèle au 613-764-5559 ou Monique au 613-524-2651.

Filles d'Isabelle de Rockland

Les Filles d'Isabelle de Rockland tiendront leur réunion mensuelle le mardi 13 février à la salle de Chevaliers de Colomb de Rockland (954, rue Giroux).

Programme des couches lavables

La municipalité de La Nation invite les parents de nouveau-nés à participer au programme des couches lavables. Dans le but de réduire la quantité de déchets acheminée au site d'enfouissement, la municipalité offre un remboursement aux parents pour l'achat de couches lavables. Vingt remboursements sont disponibles. Renseignements : www.nationmun.ca.

Whist militaire

Le club Le Réveil de Fournier organise un whist militaire le samedi 3 mars, à 13 h 30, à la salle municipale de La Nation, à Fournier. Un souper sera servi. Réservation avant le 24 février auprès de Madeleine au 613-679-4036 ou Calista au 613-524-5493.

NOUVEAU CAMION POUR RUSSELL



La municipalité de Russell a récemment fait l'acquisition d'un camion plateforme pour les services d'incendie à Embrun. Évalué à environ 428 000 \$, le camion permettra d'intervenir lors d'incendies dans des immeubles de plusieurs étages. Il existe présentement environ 200 bâtiments dans la municipalité de Russell et 51 dans le parc industriel de Vars qui mesurent plus de 35 pieds de hauteur qui bénéficieront d'une sécurité accrue à la suite de l'achat de ce camion. — COURTOISIE

BÉNÉVOLES HONORÉS DANS LA NATION



La municipalité de La Nation organisait, le 27 janvier, un premier Gala des bénévoles au Centre récréatif de St-Isidore. Environ 150 personnes étaient au rendez-vous alors que les membres du conseil municipal ont reconnu et remercié les bénévoles qui ont donné leur temps à la municipalité ainsi qu'aux nombreux groupes communautaires. Les récipiendaires du prix Bénévole 2018 sont : Roxane Ryan, Laurence et Yvon Besner, André Vinette (à titre posthume) et Rachel & François Sigouin. — COURTOISIE



LA RÉFÉRENCE

À LA MINUTE, À L'HEURE, AU QUOTIDIEN

leDroit

PAPIER | INTERNET | TABLETTE | MOBILE

éditorial

PIERRE-PAUL NOREAU
PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
pnoreau@ledroit.com

PATRICE GAUDREULT
RÉDACTEUR EN CHEF
pgaudreault@ledroit.com

GENEVIÈVE TURCOT
DIRECTRICE DE L'INFORMATION
gturcot@ledroit.com

L'avenir est à ceux qui luttent
Fondé le 27 mars 1913

Profession de foi pour le registre

PIERRE JURY

pjury@ledroit.com



L'idée même d'un Registre des armes à feu demande une double profession de foi à la population. D'abord, et de loin le plus important, c'est l'existence d'une corrélation entre la sécurité des citoyens et le contrôle des armes sur un territoire donné. Puis, la foi que l'État saura mettre en place un outil efficace, à un coût raisonnable, comme s'y est engagé le Québec.

Réglons d'abord le second. Le ministre de la Sécurité publique Martin Coiteux affirme que le registre sera « simple, rapide et sans frais ». L'inscription pourra être complétée en ligne, et aucun burinage ne sera nécessaire. Le ministre estime que le Québec est « sur la bonne voie » de respecter le budget prévu de 20 millions \$.

Les contribuables aimeraient le croire sur parole. Parce qu'ils se sont déjà fait faire le coup. En 1995, lorsque le gouvernement fédéral de Jean Chrétien a lancé sa version du Registre d'armes à feu, il devait coûter une bouchée de pain. En fin de compte, entre les frais perçus et les coûts de mise en place, la part des contribuables devait se limiter à 2 millions \$ à peine. Quand tout a déraillé, la facture finale avoisinait le milliard de dollars ! Tous les Canadiens avaient raison d'être en beau... fusil, pas

juste ceux qui pestaient contre le principe d'enregistrer leurs armes à feu. M. Coiteux doit surveiller la mise en place de la version québécoise ; il ne voudrait pas que l'on se souvienne de lui pour un cafouillage annoncé par plusieurs.

Celui de 1995 a été, avec le scandale des commandites, l'un des plus grands fiascos de l'administration Chrétien. Plus de 20 ans plus tard, on s'y réfère encore.

Le Québec a favorisé davantage l'idée d'un Registre des armes à feu que le reste du Canada. Probablement parce que son idée même était tellement associée à la tuerie de Polytechnique et ses 14 victimes, toutes des femmes. Plusieurs ont joint un lobby qui, 27 ans plus tard, continue de porter le message d'un contrôle accru des armes à feu.

Pour ces femmes et tous les sympathisants, il existe un lien entre la prolifération d'armes non contrôlées et les épisodes de violence. Les adversaires d'un registre le remettent en question.

Ce que nous savons, c'est que le taux de décès par armes à feu est 10 fois plus élevé aux États-Unis, là où le contrôle des armes est au plus bas. Il faut aller dans la direction inverse. La direction qu'emprunte le Québec.

Royal Galipeau 1947-2018

Plusieurs se souviendront de Royal Galipeau comme celui qui aura remporté Ottawa-Orléans trois fois d'affilée pour le compte des conservateurs. Il s'est taillé une place dans une circonscription longtemps considérée comme un château fort ; c'est tout à son honneur.

Mais l'homme avait ardemment défendu les couleurs libérales auparavant. Il faudra se souvenir de ce fier Franco-Ontarien comme d'un homme politique qui aura réussi son passage dans le camp du Parti conservateur. En 2005, il faisait partie d'une cohorte importante de Canadiens qui ont viré capot à cause du scandale des commandites. Ils ne voulaient plus rien savoir d'un Parti libéral qu'ils estimaient corrompu. La plupart ont tenu leur grogne discrètement. Avec le franc-parler qui le caractérisait, Royal Galipeau l'a portée fièrement, aux yeux de tous, avec droiture. Adieu, Royal!

BUREAU D'OTTAWA

47, rue Clarence, bureau 222, Ottawa (Ontario) K1N 9K1

BUREAU DE GATINEAU – SERVICE À LA CLIENTÈLE

85 ch. de la Savane, Gatineau (Québec)

QUÉBEC SOLIDAIRE ADOPTE UN NOUVEAU LOGO



À VOUS LA PAROLE

Le courrier à la maison...

On questionne la décision du gouvernement Trudeau de maintenir le service postal dans les régions urbaines alors qu'en milieu rural, cela fait des décennies qu'on doit se déplacer vers un centre de distribution. Je m'explique mal qu'on s'acharne à préserver ce service qui ne tient plus compte de nos réalités technologiques et de l'iniquité entre urbains et ruraux.

Raymond Ménard, Plaisance

Les anglos de l'Outaouais

Radio-Canada rapporte que « des regroupements anglophones de l'Outaouais, appuyés par la conseilère municipale Audrey Bureau, ont dénoncé le manque de services en anglais dans la région » lors d'une rencontre avec la ministre Kathleen Weil. Le directeur du Collège Héritage, Michael Randall, a donné comme exemple que « certains étudiants anglophones en soins infirmiers peinent à trouver un emploi en raison de la qualité de leur français ». La ministre Weil dit que son gouvernement « cherchera

des façons d'appuyer la communauté anglophone ». Veulent-elles rendre l'Outaouais bilingue afin de palier à l'échec historique des écoles anglophones en matière d'enseignement du français ? Si ces écoles continuent à enseigner uniquement en anglais, ils condamnent leurs étudiants à chercher un emploi en Ontario. La solution est claire : la langue commune et officielle du Québec est le français et on y travaille en français. Que les anglophones apprennent le français correctement pour qu'ils puissent rester au Québec.

Bernard Taylor, président de la Table régionale des OUI Québec de l'Outaouais

Impossible stationnement

Je suis allée à la Maison de la culture et j'ai eu beaucoup de difficulté à me trouver un stationnement. Le spectacle était à 20 h ; je suis arrivée à 19 h 10 et tout était déjà complet. Idem sur les boulevards de la Gappe et de la Cité. Imaginez quand l'aréna Robert-Guertin sera construit. Cela ne donnera plus le goût d'aller voir des spectacles. Quel désastre.

Louise Viau, Gatineau

Ledroit.ca/Question du jour

Quel souvenir laissera Royal Galipeau, l'ex-député d'Ottawa-Orléans ?

Envoyez vos courriels à editorial@ledroit.com



le pays

ALLÉGATIONS DE NATURE SEXUELLE

Au tour des conservateurs

MÉLANIE MARQUIS

La Presse canadienne

Le chef conservateur Andrew Scheer n'est pas prêt à lancer la pierre aux stratèges de son parti qui auraient autorisé la candidature d'un député sortant, Rick Dykstra, en sachant qu'il était visé par des allégations d'agression sexuelle.

Lors d'une brève mêlée de presse avant la période de questions, lundi, le leader de l'opposition officielle s'est tout au plus contenté de marteler qu'une telle situation ne se reproduirait pas sous sa gouverne.

« Je peux vous assurer qu'à l'avenir, si des allégations comme celles-là sont (soulevées) contre un candidat, cette personne ne pourra pas être candidate pour notre parti », a-t-il fait valoir, qualifiant de « profondément troublantes » les allégations qui ont fait surface.

Le chef Scheer n'a pas précisé s'il avait réclamé des comptes au Parti conservateur, mais il a assuré qu'il comprenait « combien il peut être difficile pour les femmes qui ont été victimes de ce genre d'incident de se manifester et de parler de ce qui s'est passé ».

Une de ses députées, Michelle Rempel, a pour sa part vigoureusement semoncé ceux qui, au sein de son parti, ont permis à Rick Dykstra de briguer un siège aux dernières élections fédérales de 2015 même s'ils étaient au courant des allégations qui pesaient contre lui.

Elle a qualifié de « dégoûtantes » ces informations publiées par le magazine *Macleans* au sujet de son ancien collègue. Ce dernier, qui a ensuite occupé le poste de président du Parti progressiste-conservateur de l'Ontario, a démissionné peu après la publication de l'article.

L'élue albertaine a été la seule à se montrer aussi sévère à l'endroit de sa formation politique, lundi, se déchaînant contre les dirigeants de son parti qui seraient derrière la décision de donner le feu vert à Rick Dykstra et qui devraient avoir « honte d'eux ».

Elle a tenu ces propos dans le cadre d'un débat en Chambre sur le projet de loi C-65 contre le harcèlement sexuel – une mesure législative déposée par un gouvernement libéral qui a largué jeudi dernier l'un de ses ministres, Kent Hehr, visé par des allégations de nature sexuelle.

DÉPUTÉS TIMIDES

Dans les couloirs du parlement, qui reprenait vie après le long congé des Fêtes, ses collègues se sont montrés nettement plus timides – peut-être parce que deux attachés de presse les interceptaient au fur et à mesure avant leur arrivée devant les micros pour les prévenir.

Le député Maxime Bernier a ainsi lâché, en l'espace de quelques secondes, que « le parti aurait peut-être dû agir autrement à l'époque », mais qu'il ne « questionn(ait) pas ce qui s'est passé », pour ensuite dire que « oui, on peut se poser des



Le parti d'Andrew Scheer est aux prises avec une polémique entourant le député sortant Rick Dykstra, qui aurait agressé sexuellement une jeune collègue en 2014. — ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

questions sur ce qui s'est passé ».

Son collègue Alain Rayes, pour sa part, a laissé entendre que les conservateurs tireraient des enseignements de l'affaire Dykstra : « Ce que je vous dis, et j'en suis extrêmement fier, c'est qu'on veut faire le ménage en ce moment. On ne veut pas permettre ces situations-là ».

C'est donc dire que les députés fédéraux, qui effectuaient lundi leur rentrée sur la colline du Parlement à Ottawa, l'ont fait alors que la scène politique canadienne est à son tour

secouée par une multiplication d'allégations de nature sexuelle.

LE SOUTIEN DE TRUDEAU

Le premier ministre Justin Trudeau avait donné le ton la veille, dans un discours livré devant son caucus. Il avait réaffirmé son soutien aux mouvements comme #moiaussi et #timesup et affirmé que le harcèlement sexuel était un problème « systémique » et « inacceptable ».

Lundi, son gouvernement a donné le coup d'envoi aux travaux

parlementaires en inscrivant à l'ordre du jour le débat sur la mesure législative C-65, qui propose un cadre pour s'assurer que les milieux de travail fédéraux sont exempts de harcèlement et de violence sexuels.

Et compte tenu du climat actuel, la Chambre a voulu donner un coup d'accélérateur : après la période des questions, les élus ont adopté une motion unanime pour envoyer le projet de loi directement en comité parlementaire.

PLAN D'ACTION SUR LES LANGUES

La FCFA lance un ultimatum au gouvernement

MÉLANIE MARQUIS

La Presse canadienne

La Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) s'inquiète des rumeurs qu'elle entend au sujet des sommes que le gouvernement libéral s'approprierait à

investir pour freiner l'érosion du fait français au pays.

Le président de l'organisation de défense des droits linguistiques, Jean Johnson, était en conférence de presse à Ottawa, lundi, pour donner le coup d'envoi à la rentrée parlementaire en réclamant 575 millions \$ sur cinq ans aux libéraux.

Cette somme, a-t-il insisté, est « nécessaire pour réparer les torts causés » sous le précédent gouvernement conservateur, lequel a, selon lui, « impunément ignoré » ses obligations linguistiques, affaissant les organismes qui œuvrent dans les communautés linguistiques en situation minoritaire.

Le président de la FCFA estime qu'il est temps pour le gouvernement Trudeau de délier les cordons de la bourse, après plus de deux ans au pouvoir. Il enjoint donc le premier ministre Justin Trudeau à « s'engager personnellement » dans le dossier des langues officielles, lançant au passage un « ultimatum » à son gouvernement, lui accordant jusqu'au 31 mars pour poser des « gestes significatifs ». « Que M. Trudeau déclare qu'il croit au bilinguisme, ce n'est plus suffisant. »



Le président de la FCFA, Jean Johnson, juge que la gestion du plan d'action sur les langues devrait être confiée au Bureau du Conseil privé – le ministère du premier ministre. — MARTIN ROY, ARCHIVES LE DROIT

DÉMÉNAGEMENTS D'ARTÉFACTS

Parcs Canada refuse de rencontrer le PQ

JEAN-MARC SALVET
jmsalvet@lesoleil.com

Parcs Canada refuse qu'un de ses représentants rencontre l'opposition officielle à l'Assemblée nationale pour discuter de son projet de déménager des artefacts historiques et archéologiques de Québec à Gatineau.

Dans une lettre datée de la semaine dernière, Hugues Michaud, directeur exécutif pour le Québec et le Nunavut de Parcs Canada, écrit au Parti québécois (PQ) qu'il n'accédera pas à sa demande de rencontre. Un refus qui hérisse la députée de Taschereau, Agnès Maltais.

Pour elle, les artefacts que possède Parcs Canada à Québec ne peuvent tout simplement pas être transférés dans un nouveau bâtiment qui sera construit à Gatineau pour les accueillir — ceux-ci et d'autres se trouvant actuellement dans d'autres réserves de l'agence à Ottawa, Cornwall, Dartmouth et Winnipeg.

« C'est de la dépossession tranquille », s'indigne Agnès Maltais en entrevue avec *Le Soleil*. Ces artefacts provenant de la région de Québec sont liés « à une nation », à la nation québécoise.

Ils sont « liés à une histoire et cette histoire, c'est la nôtre », dit-elle. Comme les artefacts des Micmacs de Restigouche sont liés à la leur, ajoute-t-elle.

M^{me} Maltais a bien pris note du projet porté par le maire de Québec, Régis Labeaume, de faire en sorte que ces artefacts sous la gestion de Parcs Canada, ou plutôt une partie d'entre eux, se retrouvent, plutôt qu'à Gatineau, dans un nouveau centre devant être aménagé au Séminaire de Québec, dans le Vieux-Québec. Ils s'y retrouveraient avec les collections de la Ville, du ministère de la Culture et des Communications du Québec et de l'Université Laval.

Cette perspective ne constitue aucunement une solution aux yeux d'Agnès Maltais. Elle n'est même pas un pis-aller. L'aménagement au Séminaire constituerait « un bel endroit pour exposer ce qu'on réussira à soutirer à Gatineau... On nous propose un lieu d'exposition et non pas un lieu de conservation.

Ce n'est pas la même chose », affirme la députée en reprenant à son compte les propos de plusieurs chercheurs de Québec, qui devront à terme, si rien ne change, prendre la route vers Gatineau, car la plus grande partie des objets se retrouveront là-bas.

UNE RÉOLUTION

Hugues Michaud rappelle dans sa lettre que des « échanges se poursuivent avec les représentants du ministère de la Culture et des Communications du Québec, notamment en ce qui a trait [...] à un prêt à long terme d'objets liés à la ville de Québec ». Il fait référence à ce projet envisagé au Séminaire. M. Michaud rappelle que le ministère québécois de la Culture est le « principal » interlocuteur de l'agence dans ce dossier.

« C'est afin d'assurer le soin et la gestion durable de la collection de Parcs Canada à long terme qu'il a été décidé, en 2012, de construire une nouvelle installation spécialisée à Gatineau au Québec pour l'entreposage et la conservation viables des artefacts de la collection », écrit Hugues Michaud. Les actuelles réserves situées à Québec et ailleurs au Canada ne satisfont pas aux normes de conservation, poursuit-il.

Agnès Maltais reste attachée au libellé de la résolution adoptée par l'Assemblée nationale le 23 février dernier. Elle se lit ainsi : « Que l'Assemblée nationale dénonce la décision de Parcs Canada de transférer des millions d'artefacts à Gatineau; qu'elle demande au gouvernement d'exiger que nos artefacts demeurent dans notre capitale nationale. » Ou au sein de la nation micmaque pour ceux la concernant.

La députée péquiste demande au gouvernement de Philippe Couillard de s'en tenir à cette résolution, de refuser tout transfert à Gatineau.

Au ministère de la Culture et des Communications du Québec, on répète souhaiter que tous les artefacts de Québec sous la responsabilité de Parcs Canada demeurent dans la capitale nationale québécoise. On estime que le projet porté par le maire Labeaume peut le permettre, alors que lui-même a reconnu que non.



Doug Ford a affirmé qu'il voulait donner une voix aux « contribuables de cette province qui travaillent fort, des gens qui ont été ignorés pendant bien trop longtemps ». —LA PRESSE CANADIENNE

Doug Ford dans la course pour «sauver» le PPC

La Presse canadienne

TORONTO — Doug Ford, frère de l'ancien maire de Toronto Rob Ford, s'est lancé dans la course à la direction du Parti progressiste-conservateur de l'Ontario, lundi, alors que la formation est empêtrée dans de nouvelles allégations d'inconduite sexuelle qui visent cette fois l'ex-président du parti.

Doug Ford, qui était auparavant conseiller municipal à Toronto, a annoncé qu'il se portait candidat pour sauver le parti de ce qu'il a appelé les « élites » politiques. Lors d'une conférence de presse dans sa résidence de l'ouest de la métropole ontarienne, M. Ford a soutenu que « les élites de ce parti » ne voulaient pas de lui dans la course.

Il a affirmé qu'il voulait donner une voix aux « contribuables de cette province qui travaillent fort, des gens qui ont été ignorés pendant bien trop longtemps ». Selon lui, il s'agit d'une « phase critique » pour le parti, pour les Ontariens et pour l'avenir de la province.

Les cadres du Parti progressiste-conservateur ont annoncé vendredi dernier qu'il y aurait une course à la direction pour remplacer l'ancien chef Patrick Brown, qui avait démissionné pendant la nuit après avoir fait l'objet d'allégations d'inconduite sexuelle, qu'il nie catégoriquement. Les membres du caucus avaient plutôt recommandé qu'un chef intérimaire, le député Vic Fedeli, dirige le parti jusqu'aux élections provinciales en juin.

Le parti s'est retrouvé devant une nouvelle controverse, lundi, lorsque son président, Rick Dykstra, a démissionné abruptement alors que le magazine *Maclean's* affirmait qu'il aurait commis une agression sexuelle contre une jeune employée du parti en 2014, à l'époque où il était député.

Ces allégations n'ont pas été vérifiées par La Presse canadienne ni examinées par un tribunal, et M. Dykstra n'a pas répondu à une demande de commentaires à ce sujet.

Le chef intérimaire, Vic Fedeli, s'est dit choqué et dégoûté par

les allégations visant M. Dykstra, ajoutant qu'il les prenait très au sérieux. Il a assuré qu'il prendrait des mesures pour s'assurer que le parti est un milieu de travail sécuritaire pour les membres et les employés.

Rick Dykstra a annoncé sa démission sur Twitter dimanche soir, quelques heures après la publication du reportage de *Maclean's*. Il n'a pas fait référence aux allégations mais selon le magazine, M. Dykstra a déclaré qu'il avait l'intention d'y répondre.

Selon *MacLean's*, l'employée aurait signalé l'incident à la police d'Ottawa en 2014, en affirmant avoir été agressée sexuellement par M. Dykstra chez lui, après une réception. Le magazine ajoute que de hauts responsables du Parti conservateur fédéral étaient au courant des allégations mais ont quand même décidé de lui permettre d'être candidat aux élections générales de 2015, dans la circonscription de St.Catharines. M. Dykstra a finalement été défait et il est plus tard devenu président du Parti progressiste-conservateur de l'Ontario.

Le ministre dans l'autobus

Pour se rendre à la rencontre des ministres des Transports du pays, hier matin, le ministre André Fortin a mis de côté le confort de la limousine pour prendre l'autobus de la Société de transport de l'Outaouais à Gatineau. C'est d'ailleurs à bord d'un autobus bondé d'usagers qu'il a accordé une entrevue à La Presse à 6 h 30. Durant tout le trajet d'une trentaine de minutes, M. Fortin est demeuré debout, faute de siège vacant, pour répondre à nos questions sur l'avenir du transport. Le ministre, qui a utilisé fréquemment le transport en commun alors qu'il travaillait au centre-ville d'Ottawa avant de faire le saut en politique provinciale et lorsqu'il était simple député, a aussi utilisé le métro alors qu'il était à Montréal pour se rendre à des rencontres à Laval et à Longueuil la semaine dernière. «L'importance du transport en commun, c'est évident pour le citoyen, mais il faut s'assurer en tant que décideurs que l'on comprend bien cette réalité-là. Quand on n'est pas dans l'autobus à tous les jours, des fois, cela peut être facile à oublier», a affirmé M. Fortin. LA PRESSE



PATRICK WOODBURY/LE DROIT

VÉHICULES ÉLECTRIQUES

L'exemple québécois

JOËL-DENIS BELLAVANCE

La Presse

Comme c'est le cas en ce qui a trait à son programme de garderies, souvent cité comme un modèle à suivre ailleurs au pays, le Québec est vu comme un

leader parmi les provinces en ce qui

concerne les mesures adoptées pour augmenter le nombre de véhicules électriques qui circulent sur les routes.

L'intérêt des autres provinces est tel que les ministres des Transports du pays jonglent avec l'idée d'adopter un cadre national largement inspiré de l'expérience québécoise afin d'accélérer l'électrification des transports, un secteur qui est responsable d'environ 24 % des émissions de gaz à effet de serre au pays (et de 41 % au Québec), a indiqué hier le ministre des Transports du Québec, André Fortin.

L'idée d'adopter un cadre national était l'un des sujets à l'ordre du jour de la rencontre fédérale/provinciale des ministres des Transports, hier, à Ottawa. Le Québec, qui achète déjà la moitié des voitures électriques vendues au Canada, s'est donné comme objectif de voir 100 000 véhicules branchables sur ses routes d'ici 2020. À l'heure actuelle, on compte quelque 21 500 véhicules électriques dans la Belle Province.

En plus d'offrir un rabais aux acheteurs pouvant atteindre 8000 \$, le gouvernement

Couillard a adopté une loi obligeant les constructeurs à atteindre des cibles de ventes de véhicules électriques dans le but notamment de répondre plus rapidement à la demande des consommateurs.

Car si le virage amorcé au Québec a connu de lents débuts, c'est notamment parce que le client devait attendre jusqu'à six mois avant d'obtenir son véhicule électrique un délai trop long qui en décourageait plusieurs.

« Au Québec, on a pris de l'avance avec la Loi sur les véhicules à zéro émission, qui est maintenant en vigueur et qui vise à s'assurer que les constructeurs ont des véhicules à la disposition des consommateurs. Une des raisons pour lesquelles les citoyens n'achètent pas de véhicule électrique, c'est que les concessionnaires n'en ont pas dans leur cour et que ça prend entre six à huit mois avant d'avoir son véhicule. Par expérience, moi, je change mon véhicule quand il ne fonctionne plus. Donc, le fait de ne pas avoir de véhicules électriques limite l'accès », a affirmé le ministre dans une entrevue avec *La Presse*.

Le régime adopté par le gouvernement Couillard permet aux constructeurs automobiles d'accumuler des crédits lorsqu'ils vendent des véhicules zéro émission ou à faibles émissions. Les constructeurs qui n'atteignent pas la cible fixée par Québec doivent acheter les crédits des autres constructeurs ou encore payer une redevance au gouvernement. La pénalité s'élève à 5000 \$ par crédit manquant. Ces revenus sont versés au Fonds vert du gouvernement, lequel permet de financer des projets pour réduire les émissions de gaz à effet de serre.

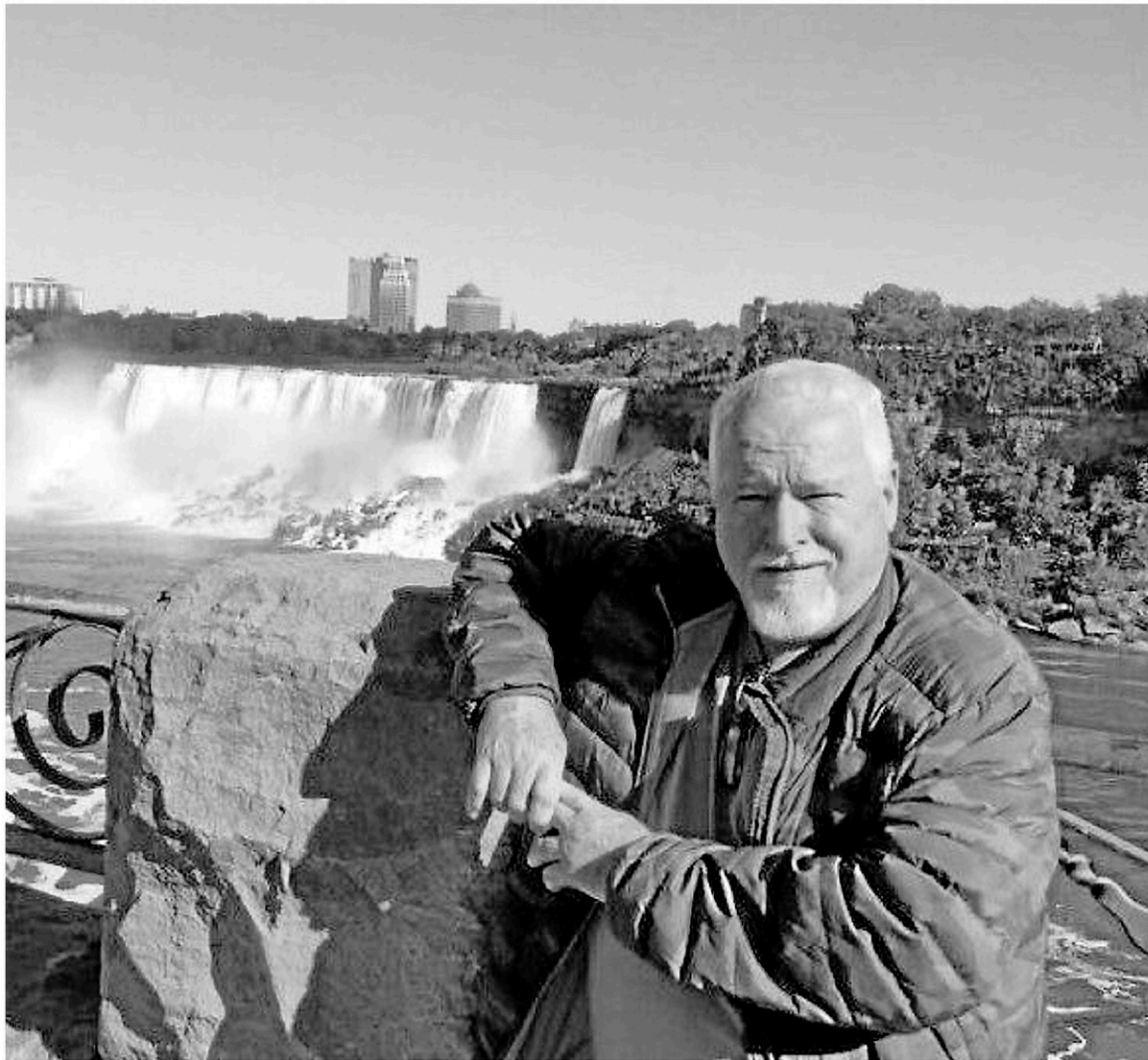
« Il y a beaucoup de provinces qui n'ont pas encore bougé dans ce dossier. Je pense qu'elles veulent voir les résultats de ce qui se passe chez nous. L'Ontario a un programme d'incitatifs, mais il n'est pas aussi

contraignant pour les concessionnaires automobiles qu'au Québec. Il y a différentes façons de faire. Nous avons choisi d'avoir à la fois un programme incitatif et un programme contraignant. Plusieurs provinces souhaitent voir ce qu'on fait. Et cela pourrait mener à un cadre national si on veut pour bien encadrer les véhicules électriques », a ajouté le ministre.

DES BORNES DANS LES HALTES ROUTIÈRES

Le ministre André Fortin a aussi indiqué que le ministère des Transports compte profiter du programme de rénovation des haltes routières le long des autoroutes 40 et 20 afin d'installer de nouvelles bornes de recharge publiques. À l'heure actuelle, on dénombre plus de 1250 bornes de recharge publiques au Québec, près de 70 bornes de recharge rapide à 400 volts. La Corporation des concessionnaires automobiles du Québec estime qu'il faudrait installer 12 500 bornes de recharge publiques dans l'ensemble de la province dans la foulée de l'adoption de la Loi sur les véhicules à zéro émission.

« Il y a des haltes routières qui ont commencé à être rénovées. Je pense à celle de Lévis notamment, aux abords de l'autoroute 20. Il y a un programme qui a été mis sur pied pour reconstruire des haltes routières. C'est certain qu'au niveau de la recharge électrique, c'est une chose qui doit être prise en compte dans la construction. Les haltes routières font en sorte qu'on arrête pour une vingtaine de minutes. Alors, on a le temps de recharger la voiture. Ça doit être un des éléments intégrés dans les haltes routières au Québec », a-t-il dit. Dans son dernier budget, le gouvernement fédéral a annoncé des investissements de 62,5 millions \$ pour accélérer l'implantation d'infrastructures pour véhicules électriques à travers le pays.



Les enquêteurs ont ciblé 30 propriétés où Bruce McArthur, un paysagiste de 66 ans, a travaillé. Ils ont l'intention de creuser dans deux de ces propriétés « où des gens pourraient être enterrés ». — LA PRESSE CANADIENNE

MEURTRES DANS LE QUARTIER GAI DE TORONTO

La police serait face à un tueur en séries

PETER GOFFIN ET COLIN PERKEL
La Presse canadienne

TORONTO — La police de Toronto ne voulait pas parler jusqu'ici de « tueur en série », mais un sexagénaire est maintenant accusé du meurtre prémédité de cinq hommes qui avaient été portés disparus du quartier gai de la métropole de 2012 à 2017.

Bruce McArthur, âgé de 66 ans, avait été accusé, il y a dix jours, du meurtre prémédité de Selim Esen, 44 ans, et d'Andrew Kinsman, 49 ans. Il est maintenant accusé aussi du meurtre de Majeed Kayhan, 58 ans, Soroush Mahmudi, 50 ans, et Dean Lisowick, 47 ans. Le sergent-détective Hank Idsinga a par ailleurs confirmé lundi qu'il pourrait y avoir d'autres victimes.

Les enquêteurs ont découvert des restes humains démembrés d'au moins trois hommes sur une propriété liée à l'accusé, un paysagiste. La police fouille présentement une trentaine de propriétés où pourraient se trouver d'autres restes humains, a précisé le sergent-détective Idsinga. Les ossements ont été trouvés au fond de trois grands bacs à fleurs.

M. Kayhan avait été porté disparu en 2012 et M. Mahmudi en 2015, alors que M. Lisowick, un itinérant, n'a jamais été porté disparu. Par ailleurs, MM. Mahmudi et Lisowick ne correspondent pas au profil de certaines autres présumées victimes — des hommes originaires du Moyen-Orient qui fréquentaient le « village gai » de Toronto.

« Nous sommes conscients que plusieurs membres de la communauté tentent de comprendre ce qui se passe, (mais l'enquête) ne touche pas seulement la communauté gay : elle touche toute la ville de Toronto », a indiqué le sergent Idsinga.

La police avait d'abord nié les rumeurs selon lesquelles un tueur en série hantait les rues du quartier gai de Toronto. En décembre, on disait même ignorer si la disparition de M. Esen et celle de M. Kinsman étaient liées — on ne savait même pas si les deux hommes étaient morts. Les choses ont changé du tout au tout lundi.

Les enquêteurs ont maintenant ciblé 30 propriétés où a travaillé le paysagiste McArthur, à la recherche de preuves supplémentaires. Ils ont l'intention de creuser dans deux de ces propriétés « où des gens pourraient être enterrés ».

« Nous croyons qu'il y a d'autres restes humains à certains de ces endroits », a indiqué M. Idsinga.

En novembre 2012, la police de Toronto avait lancé le « projet Houston » pour enquêter sur la disparition de trois hommes dans le village gai. Ce projet Houston a pris fin un an et demi plus tard, faute de preuves, mais les disparitions se sont poursuivies. En décembre dernier, le directeur de la police de Toronto, Mark Saunders, a annoncé une révision des enquêtes sur les personnes disparues. Il refusait alors de parler de « tueur en série ».

Le 18 janvier, Bruce McArthur a été arrêté et accusé de deux meurtres prémédités. Il pourrait y avoir d'autres victimes, admet la police.

Les petits bonshommes

30/01/2018



Une rare «super lune bleue de sang» sera visible mercredi matin

VICTORIA — Une «super lune bleue de sang» et une éclipse lunaire totale se produiront simultanément, mercredi, deux phénomènes plutôt communs lorsqu'ils se produisent séparément, mais qui, combinés, offriront un spectacle époustoufflant pour ceux qui regarderont vers le ciel, principalement dans l'ouest du Canada.

Sur la côte ouest, le ciel offrira un spectacle lunaire fantastique alors que les forces gravitationnelles du soleil et de la lune provoqueront les marées les plus puissantes de l'année, appelées marées de vive-eau.

Une lune bleue est une pleine lune qui apparaît deux fois en un mois. Lors d'une éclipse lunaire, lorsque la lune passe dans l'ombre

de la Terre, l'astre devient souvent rouge, d'où le surnom «lune de sang».

La super lune, de son côté, semble plus grande qu'à l'habitude parce qu'elle se trouve plus près de la Terre de 6 % et est 14 % plus brillante.

Tous ces événements combinés se traduisent par une «super lune bleue de sang», et c'est ce qui se produira mercredi matin.

Sur son site web, la NASA précise qu'une éclipse lunaire ne peut survenir qu'un soir de pleine lune. Elle ne se produit que lorsque le soleil, la Terre et la Lune sont alignés et que la lune passe derrière la Terre.

Dans la région, une éclipse partielle sera visible à compter de 5 h 51, jusque vers 7 h 51. **PC**

le monde

États-Unis : l'interdiction visant les réfugiés de 11 pays levée

WASHINGTON — Les États-Unis ont levé lundi l'interdiction d'entrée sur le territoire américain qui ciblait des réfugiés de 11 pays, mais ont en contrepartie durci leurs conditions d'admission, a indiqué le département de la Sécurité intérieure (DHS) dans un communiqué.

Les responsables américains n'ont pas dévoilé la liste des pays concernés, mais il s'agirait de l'Égypte, l'Iran, l'Irak, la Libye, le Mali, la Corée du Nord, la Somalie, le Soudan du Sud, le Soudan, la Syrie et le Yémen, selon les indications d'organismes s'occupant de réfugiés.

Les autorités américaines ont également annoncé un renforcement de la sécurité et des recommandations dans les procédures du Programme américain d'admission des réfugiés (USRAP), notamment le renforcement des vérifications des demandes d'asile et une actualisation régulière de la liste des pays à haut risque ainsi que des critères de sélection des réfugiés.

« Il est d'une importance cruciale que nous sachions qui entre aux États-Unis », a expliqué la patronne du DHS, Kirstjen Nielsen. « Ces mesures de sécurité supplémentaires rendront [la tâche] plus difficile pour les mauvais acteurs

d'exploiter notre programme pour les réfugiés et elles s'assureront que nous prenons une approche plus basée sur le risque dans la protection de notre patrie », a-t-elle ajouté.

Les États-Unis avaient annoncé en octobre la suspension de l'interdiction d'entrée des réfugiés, quatre mois après sa mise en place dans le cadre d'un décret migratoire très controversé.

L'administration Trump a également décidé de réduire drastiquement le nombre d'admissions de réfugiés permises aux États-Unis pour 2018. Seulement 45 000 personnes seront admises, contre 53 000 en 2017. **AFP**

ÉTATS-UNIS

Le no 2 du FBI quitte son poste

SÉBASTIEN BLANC
Agence France-Presse

WASHINGTON — Il était depuis des mois dans le collimateur du président Donald Trump et se savait sur un siège éjectable : le directeur adjoint du FBI, Andrew McCabe, a été poussé au départ lundi.

Le haut fonctionnaire policier, âgé de 49 ans, faisait l'objet depuis 2016 de critiques récurrentes de M. Trump et de responsables républicains, qui l'accusaient d'être proche des démocrates.

Mais la Maison-Blanche a décliné toute responsabilité dans son départ de la direction de la police fédérale. « Il [M. Trump] n'a joué aucun rôle dans cette décision », a assuré lundi la porte-parole de l'exécutif, Sarah Sanders, dans son point de presse quotidien.

M. McCabe quitte son poste avec effet immédiat, mais restera sur le registre des employés de la police fédérale jusqu'en mars pour des raisons administratives, a indiqué à l'AFP une source interne à l'agence.

Donald Trump semble avoir cristallisé sur ce haut fonctionnaire policier toute l'amertume que suscite

chez lui l'enquête très sensible qui cherche à déterminer si l'équipe de campagne du milliardaire républicain s'est concertée avec les Russes pour influencer les résultats de l'élection présidentielle de 2016.

Ainsi, Donald Trump a publiquement reproché à son ministre de la Justice, Jeff Sessions, de ne pas avoir renvoyé Andrew McCabe à l'époque où celui-ci était directeur par intérim du FBI.

PROCHE DE JAMES COMEY

Le président a par ailleurs accusé M. McCabe d'être un ami de l'expat du FBI James Comey, qu'il a lui-même limogé à cause de l'enquête russe.

Et il a également reproché à M. McCabe les liens supposés de son épouse, qui s'est engagée sous l'étiquette démocrate dans une élection en Virginie, avec le gouverneur de cet État, Terry McAuliffe. Ce dernier est un proche de Hillary Clinton, ancienne rivale de M. Trump à l'élection présidentielle.

Selon des révélations de NBC lundi, M. Trump se serait mis en rage en voyant James Comey embarquer dans un avion du FBI, au lendemain de son renvoi.

Il aurait alors appelé M. McCabe et passé sa colère sur le nouveau



L'ex-directeur adjoint du FBI, Andrew McCabe, faisait l'objet depuis 2016 de critiques récurrentes du président Donald Trump et de responsables républicains, qui l'accusaient d'être proche des démocrates. — PHOTO AP, ALEX BRANDON

directeur par intérim, à qui revenait la tâche de diriger le prestigieux bureau centenaire, aux 30 000 employés jaloux de leur indépendance.

M. Trump a ensuite nommé un juriste qui a travaillé dans le gouvernement de George W. Bush, Christopher Wray, pour remplacer M. Comey à la tête de la police fédérale américaine.

Lors d'un incident distinct, également postérieur à la mise à l'écart de M. Comey, Donald Trump a convoqué à la Maison-Blanche Andrew McCabe. Le président a alors demandé au chef policier pour qui il avait voté à la présidentielle, a rapporté la semaine passée le Washington Post.

«SERVITEUR DE L'ÉTAT»

Enfin, les critiques de M. Trump se sont intensifiées en décembre quand il est apparu qu'une juriste du FBI, Lisa Page, entretenait

une liaison avec un enquêteur du Bureau, Peter Strzok, les deux amants affichant leurs sympathies pro-Clinton et anti-Trump.

Ces deux agents ont été impliqués dans l'enquête classée sans suite sur les courriels de Hillary Clinton et sur celle portant sur la collusion présumée entre l'équipe de campagne de M. Trump et les Russes.

Eric Holder, ministre de la Justice sous Barack Obama, a lui rendu hommage au directeur adjoint du FBI, le qualifiant de « serviteur de l'État dévoué ».

Il a sous-entendu qu'Andrew McCabe essayait les plâtres, face à la colère que suscite chez Donald Trump l'enquête russe.

« Les attaques infondées contre le FBI et le ministère de la Justice afin de détourner l'attention d'une enquête pénale légitime ne font que causer un tort inutile et durable aux fondations de notre État », a commenté M. Holder.

EN BREF

IRAN

Une femme ayant défié le port du voile libérée

TÉHÉRAN — Une Iranienne arrêtée pour avoir défié publiquement l'obligation faite aux femmes de se voiler dans l'espace public a été libérée après environ un mois de détention, a indiqué lundi à l'AFP l'avocate Nasrin Sotoudeh, spécialisée dans la défense des droits de l'Homme. M^{me} Sotoudeh a révélé l'identité de la jeune femme, Vida Movahedi, 31 ans, et refusé de donner trop de détails, étant donné le souhait exprimé par M^{me} Movahedi de ne pas voir son cas « faire l'objet d'une trop grande couverture médiatique ». **AFP**

ROYAUME-UNI

Premier braquage pour des bitcoins

LONDRES — Un couple de courtiers britanniques, spécialistes des monnaies virtuelles, a été victime d'un braquage par arme à feu et forcé de transférer des bitcoins, dans ce qui est présenté comme une première par la presse. L'attaque s'est produite le 22 janvier à Moultsford, dans le sud de l'Angleterre. Selon le *Daily Mail*, quatre individus portant des cagoules se sont introduits au domicile de Amy Jay et Danny Aston, contraignant ce dernier à réaliser un transfert financier en bitcoins. Un bitcoin vaut actuellement près de 14 000 \$ CAN. **AFP**

RUSSIE

Elle vend son bébé pour... un billet d'avion

SAINT-PÉTERSBOURG — Elle a vendu son bébé nouveau-né pour 166 euros (environ 254 \$ CAN) et a aussitôt dépensé cet argent pour un billet d'avion : une ressortissante d'Ouzbékistan a été condamnée lundi à quatre ans de prison à Saint-Petersbourg. La femme de 28 ans s'est mise d'accord avec un couple d'Ouzbèkes, à l'été 2016, pour lui vendre son futur enfant. En octobre 2016, lorsqu'elle a donné naissance à son fils, elle l'a vendu pour 11 500 roubles (environ 254 \$ CAN) et a aussitôt dépensé cet argent pour un billet d'avion vers l'Asie centrale. Le couple qui a acheté l'enfant a pour sa part été condamné à trois ans de prison. **AFP**

VOITURES AUTONOMES

Le pied sur l'accélérateur

MYLÈNE CRÈTE

La Presse canadienne

Le ministre fédéral des Transports, Marc Garneau, entend agir rapidement pour encadrer les véhicules autonomes comme le préconise un rapport sénatorial dévoilé lundi.

« Aussi vite que possible parce qu'on veut être prêt, on ne veut pas être au bout de la file », a-t-il dit lors d'une conférence de presse qui clôturait la rencontre annuelle des ministres des Transports fédéral et provinciaux.

M. Garneau s'est toutefois gardé de donner un échéancier précis. Un plan d'action est attendu dans les mois à venir.

Les véhicules autonomes risquent de prendre les gouvernements de court comme l'a fait Uber s'ils ne se préparent pas dès maintenant à légiférer, prévenait un comité du Sénat dans un rapport rendu public plus tôt dans la journée.

Il y a urgence d'agir pour assurer la sécurité des Canadiens, selon le comité sénatorial permanent des transports et des communications, qui anticipe que ce type de véhicules sans conducteur sera sur les routes dans 10 ou 15 ans.

« Les nouveaux joueurs nous annoncent ce qu'ils font le lendemain d'être sur la route », a affirmé le sénateur Dennis Dawson en faisant référence aux géants comme Google, Facebook et Tesla.

« Le gouvernement doit être proactif. On ne peut plus attendre que les automobiles et les camions en particulier pour Tesla soient sur la route pour commencer à les



L'Ontario s'est dotée d'un programme qui permettra les essais routiers sur une période de dix ans. Au Québec, cette pratique est encore interdite — ARCHIVES, LA PRESSE

contrôler», a-t-il poursuivi.

Bien qu'elle puisse apparaître pour plusieurs comme étant tirée d'un film de science-fiction, le comité estime que cette nouvelle technologie révolutionnera rapidement le quotidien des Canadiens pour le meilleur ou pour le pire.

Les véhicules autonomes pourraient réduire les risques d'accidents de la route et permettre aux personnes âgées et à mobilité réduite de se déplacer plus facilement, mais ils pourraient également être la proie de cyberattaques.

« Ces véhicules sont en fin de compte des ordinateurs ambulants qui pourraient être très vulnérables aux pirates informatiques ayant une certaine habileté à les contrôler à distance », a expliqué le sénateur Pierre-Hugues Boisvenu.

« Nous avons appris en comité que des pirates informatiques ont déjà réussi à prendre le contrôle d'une Jeep en mouvement, allant jusqu'à stopper le moteur », a-t-il raconté.

Le gouvernement fédéral est responsable d'assurer la sécurité de cette nouvelle technologie, tandis que les provinces sont en charge du code de la route. Parmi ses 16 recommandations, le comité sénatorial presse les gouvernements fédéral et provinciaux d'adopter une approche concertée pour encadrer cette nouvelle technologie afin d'en maximiser les bénéfices et de réduire les risques.

Les ministres des Transports, réunis à Ottawa, ont discuté de l'élaboration d'une stratégie nationale pour éviter une courtepente de législations qui diffèrent

d'une province à l'autre. « C'est certain qu'un cadre pancanadien nous permettrait d'avoir une bonne harmonisation quand les véhicules autonomes vont devenir de plus en plus communs, a affirmé le ministre québécois des Transports, André Fortin. On sait que c'est un secteur où la technologie évolue très rapidement. »

Pour le gouvernement fédéral, il s'agit de trouver le bon équilibre entre la sécurité et l'innovation. « Une des choses que l'on veut faire, par exemple, c'est de donner plus de flexibilité aux règlements dans les années qui s'en viennent pour permettre à des projets pilotes de se faire dans les provinces, dans les municipalités où des véhicules autonomes peuvent être évalués sur des vraies routes », a expliqué M. Garneau.

OR
- 11,80
US\$ **1340,30**

PÉTROLE
- 0,58
65,56

S&P TSX
- 144,50
16 094,72

NASDAQ
- 39,26
7466,51

DOW JONES
- 177,23
26 439,48

LE DOLLAR
- 0,09
US\$ **81,07**
EURO€ **65,54**

facebook/LeDroitca

@LeDroitca

La renégociation de l'ALÉNA se poursuivra au Mexique en février

MONTREAL — L'ALÉNA est toujours en vie: le représentant américain au Commerce, Robert Lighthizer, a estimé lundi que les progrès réalisés jusqu'ici étaient suffisants pour continuer les négociations, à la fin de février au Mexique.

C'est avec un sourire et tout en politesse que le Canada et les États-Unis se sont échangés des remontrances à l'issue de cette sixième ronde de négociation de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA), menée depuis une semaine à Montréal. Les trois pays signataires de l'ALÉNA se sont entendus pour clore un chapitre, celui sur la corruption. Dans le dossier du lait et des normes du

travail, par ailleurs, on a enregistré bien peu de progrès.

M. Lighthizer, qui s'était déplacé dans la métropole pour l'occasion, lundi, a reproché au Canada d'avoir inséré « une pilule empoisonnée » dans sa proposition sur les règles d'origine dans le secteur de l'automobile. Il s'en est pris par la suite à « l'attaque massive » du Canada contre les États-Unis dans le dossier du bois d'oeuvre, et sur le comportement américain en général en matière de commerce international.

Rétorquant à son homologue américain, la ministre canadienne des Affaires étrangères, Chrystia Freeland, a emprunté le même ton.

Elle a parlé des « propositions non conventionnelles » des Américains en ce qui a trait aux règles d'origine. Pour ce qui est du bois d'oeuvre, la ministre a rappelé que le Canada considère que ce conflit commercial n'a rien à voir avec l'ALÉNA. Mme Freeland, M. Lighthizer et leur homologue mexicain Ildelfonso Guajardo ont quand même tous trois assuré qu'ils espéraient des progrès lors de la prochaine ronde, en février. M. Lighthizer, lui, a tout de même déploré que les progrès soient si lents. Il s'agissait de la première apparition des trois ministres depuis leur rencontre plutôt tendue de l'automne dernier, et le climat semblait plus serein. « Nous avons

fait du progrès dans cette ronde de négociations, a convenu la ministre Freeland. Il reste d'assez grandes différences entre les trois pays mais dans cette ronde, nous avons commencé une vraie discussion sur ces enjeux. » La ministre québécoise de l'Économie, Dominique Anglade, a estimé que la mobilisation des derniers mois, au Canada mais aussi aux États-Unis, « a fini par payer ». « Beaucoup de personnes au Québec se sont déplacées aux États-Unis — des ministres, des leaders syndicaux et patronaux —, la même chose en Ontario, au Canada. Je pense que cette mobilisation commence à payer. »

LA PRESSE CANADIENNE

La prochaine vague mondiale

ROGER BLACKBURN

CHRONIQUE
Le Quotidien



Selon Luc Boivin, directeur général de la Fromagerie Boivin de La Baie, la poutine est en voie de devenir la prochaine vague mondiale dans le domaine alimentaire. « Au début du siècle, dans les années 1920, on a connu la popularité du hot-dog; dans les années 50, ce fut la venue du hamburger; dans les années 1970, la pizza a envahi l'Amérique et l'Europe et dans les années 1980, les fajitas et les tacos se sont retrouvés sur nos tables. Et en l'an 2000, me demande-t-il alors que j'étais sans réponses? Les sushis! Qui aurait pu dire qu'on aurait des dizaines de restaurants de sushis au Saguenay? », me balance le fromager de la Baie dans son bureau avec vue sur l'intérieur de l'usine à fromage.

« Après l'incendie, nous avons décidé d'orienter davantage notre production sur le fromage en grains. Je me suis fait dire souvent que notre industrie de fromage en grains ne reposait pas sur grand-chose et qu'il ne fallait pas espérer vendre du fromage en crottes aux Chinois. Ça commence à changer. Je suis en pourparlers avec un restaurateur japonais qui veut vendre de la poutine selon la recette originale du Québec. De plus, j'aimerais bien fournir la Maison de la poutine à Paris qui connaît un énorme succès », raconte Luc Boivin. Les nouvelles technologies permettent de surgeler le fromage en grains et de l'expédier partout dans le monde.

DANS DE NOMBREUX RESTAURANTS

C'est vrai que, depuis 50 ans, la poutine a envahi le Québec au complet. Il y a peu de restaurants qui n'offrent pas la poutine sur leur menu, les chaînes de restauration rapide en font un plat vedette et certains restaurateurs dans les grandes villes se vantent même d'en faire une spécialité maison. « C'est un

plat facile à intégrer pour les restaurateurs qui vendaient déjà des frites. Chaque restaurant avait déjà sa sauce brune pour les 'hot chicken' et les 'hot hamburger' ou leur sauce barbecue pour le poulet, alors il suffisait d'ajouter le fromage en grains pour l'offrir sur le menu », explique celui qui considère la poutine comme un des principaux marchés pour son fromage en grains alors que ce plat est de plus en plus populaire au Canada et commence à émerger aux États-Unis.

« La beauté avec la poutine, c'est que les chefs dans les restaurants peuvent lui donner une couleur personnelle en ajoutant des condiments et en préparant des sauces aux saveurs variées. Sur la Côte-Nord, ils ont des poutines au homard. Ailleurs, il y a des poutines avec du bœuf, du porc effiloché ou des saucisses à hot-dog, mais le fromage fait toujours partie de la recette », relève le fromager qui affirme déjà vendre son fromage dans plusieurs villes canadiennes.

« Je suis colonel honoraire de l'Escadron 433, de Bagotville, et j'ai participé à des soirées intitulées 'Canadian Night'. On m'a

demandé de servir des poutines aux militaires, pour l'occasion. Nous l'avons fait en Islande et en Corse et je peux vous jurer que les Corses ont mangé leur poutine avec appétit », raconte celui qui en fera une autre bientôt en Louisiane aux États-Unis.

Certains vont se rappeler de la fameuse poutine au foie gras du chef Martin Picard, du restaurant Au Pied de cochon, à Montréal, qui a fait beaucoup jaser. Pour y avoir goûté et pour en avoir cuisiné, je peux vous assurer que ce n'est pas un menu Minçavi. Pour Luc Boivin, il est essentiel que les frites ne soient pas détremées et que ce soit du fromage en grains. « Le fromage râpé ne fait pas l'affaire », dit-il en mimant une bouchée à l'aide d'une fourchette alors que des grands fils de fromage pendent jusque dans l'assiette.

SEMAINE DE LA POUTINE

Du 1^{er} au 7 février, les restaurateurs de partout au Québec vont profiter de la Poutine Week (Semaine de la poutine), tenue partout au Canada et même aux États-Unis, pour présenter leurs meilleures recettes. Sur le site de l'événement, on estime que plus de 160 restos à travers la province participent à la sixième édition pour trouver les meilleures poutines. Les clients et un jury sont appelés à voter à l'issue de cet événement gastronomique.



La Semaine de la poutine se tiendra du 1^{er} au 7 février partout au Canada et aux États-Unis. — LE QUOTIDIEN

LOTO QUÉBEC RÉSULTATS DU : DIMANCHE 28 JANVIER 2018

TOUT-ou-RIEN 01 02 05 06 07 11
16 18 20 22 23 24

Lotto-D 3 5 6 6 3 1 3 4

Sprinto 10 11 26 29 50

LE MOIS DU POKER 3 4 5 8 A
♣ ♦ ♦ ♥ ♦

Astro Jour - Mois - Année - Signe
28 NOVEMBRE 43 GÉMEAUX

banco 06 08 12 17 18 20 23 24 25 30
32 33 37 43 56 58 59 61 62 70 **turbo x 1**

Quotidienne 2 19 3 469 4 9761 | **Triplex** 18 24
28 29 30 | **Extra** 5281572

Poulet aux Oeufs d'Or Du 3 janvier au 7 mars, courez la chance de gagner une croisière dans les Caraïbes pour deux personnes en compagnie de Guy Mongrain et de Claudia Ebacher!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Appels d'offres

Ville de
Gatineau

2017 SP 070A – Travaux correctifs intérieurs – Drainage de fondation au quartier général de la police

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SE@O
(www.seao.ca # de référence : 1131762)

Dépôt des soumissions : Au plus tard mardi 20 février 2018 à 14 h, date et heure de l'ouverture publique des soumissions

2017 SP 293 – Service de nettoyage et de réparation de tours d'eau

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SE@O
(www.seao.ca # de référence : 1132049)

Dépôt des soumissions : Au plus tard jeudi 1^{er} mars 2018 à 14 h, date et heure de l'ouverture publique des soumissions

2018 SP 017 – Location d'un chargeur sur roues sans opérateur

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SE@O
(www.seao.ca # de référence : 1132046)

Dépôt des soumissions : Au plus tard mardi 20 février 2018 à 14 h, date et heure de l'ouverture publique des soumissions

2018 SP 023 – Services professionnels d'ingénieurs-conseils – Études d'avant-projet – Divers dossiers de stabilisation de terrain

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SE@O
(www.seao.ca # de référence : 1132044)

Seuls les firmes ou les regroupements de firmes ayant un établissement au Québec et en Ontario visés par l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO) sont admissibles à soumissionner.

Dépôt des soumissions : Au plus tard mardi 27 février 2018 à 14 h, date et heure de l'ouverture publique des soumissions

Pour plus d'information, un avis plus détaillé est disponible dans le site Web de la Ville de Gatineau à l'adresse gatineau.ca/appelsoffres.

Gatineau, ce 30 janvier 2018

L'assistante-greffière,
M^e Séléna Beaumont-Demers

INSCRIVEZ-VOUS AU
PORTAL DES FOURNISSEURS

Division de l'approvisionnement
476, boulevard Saint-René Est

Adresse postale
C. P. 1970, succ. Hull
Gatineau (Québec)
J8X 3Y9

Tél. : 819 243-2315
Télec. : 819 243-2071

gatineau.ca



Tim Hicks a offert une soirée forte en décibels et en sourires à ceux qui étaient venus le voir lundi soir. — SIMON SÉGUIN-BERTRAND, LE DROIT

TIM HICKS À LA MAISON DE LA CULTURE

Le rebelle de Niagara charme Gatineau



MARIO BOULIANNE
mboulianne@ledroit.com

CRITIQUE

La vague du «new country» frappe de plein fouet le Québec et l'Outaouais n'y échappe pas. La star du country canadien, Tim Hicks, a déposé ses éperons à la salle Odyssee, lundi soir, pour le troisième d'une série de six spectacles qu'il présente dans la Belle Province.

Initiée par les organisateurs du Festival western de St-Tite, la tournée *St-Tite sur la route*, qui met en vedette le chanteur de Niagara Falls, a débuté samedi à Drummondville et se terminera samedi prochain à Trois-Rivières après s'être arrêté à Saint-Hyacinthe, Gatineau, Québec et La Baie.

Entouré de cinq musiciens, Hicks a enfilé ses *hits* au grand galop.

D'entrée de jeu, il a lancé *Shake these Walls* non sans avoir salué la foule en français, chose qu'il a d'ailleurs faite à plusieurs reprises pendant la soirée.

Il a ensuite fait entendre les premiers *riffs* de *Slow Burn* et la foule de la salle Odyssee s'est levée d'un bond. Les mains dans les airs, entonnant tous les refrains avec le cowboy de Niagara, les spectateurs se sont déchainés. Après trois chansons, Hicks s'est même demandé ce qui se passait à Gatineau pour qu'un lundi soir, les gens soient aussi en feu. «Vous ne travaillez pas demain?»

Offrant près de 90 minutes de *show* sans interruption (on en aurait franchement pris beaucoup plus), Tim Hicks a enchaîné *Hell Raisin' Good Times*, *So Do I*, *Let's Just Drunk*, *Young*, *Alive and In Love*, *Dust and Bone*, *Slide Over*, *She Don't Drink Whiskey Anymore*, *Worry about Me*, *Got a Feeling*, *Stompin' Ground*, *Get By* et *Here Comes the Thunder*.

En rappel, la foule a scandé *Stronger Beer* jusqu'à ce que le chanteur revienne sur scène pour interpréter son grand succès. Il a mis fin à cette

soirée avec offrant *Forever Rebel*, au grand plaisir d'une salle Odyssee bien remplie, même s'il restait quelques bons sièges.

J'avoue que de présenter un spectacle de *new country* à la Maison de la culture a de quoi surprendre. Mais ne dit-on pas que la musique country est le style le plus «écouté» sur la planète? Si cela est vrai, il est aussi vrai que la musique country rassemble et la preuve en a encore été faite lundi soir.

Faut dire aussi que les *fans* de musique country n'ont rien à envier aux amateurs de rock quant à leur enthousiasme et leur goût de faire la fête. Si on avait pu enlever quatre rangées de sièges, on aurait certainement assister à un record de danse en ligne.

DANS LA FOULE

Près de ses *fans*, Hicks s'est rendu dans la foule à deux reprises. Une première fois lors de son solo de guitare dans la pièce *Dust and Bone*, laissant même quelques spectateurs piquer les cordes de sa guitare. Plus tard, il y est retourner

pendant *Got a Feeling* pour prendre quelques *selfies* et signer des autographes. Beau moment de communion avec son public.

La musique a pris toute la place lors de cette soirée forte en décibels et en sourires, et on ne s'en plaindra pas. Ça aussi, c'est l'essence du country.

Tout ce que les *fans* veulent maintenant, c'est que la Maison de la culture remette ça. Est-ce qu'il aurait fallu que j'enfile mes bottes Boulet et mon Stetson? J'aurais peut-être dû parce que, lundi soir, la salle Odyssee avait ces allures de bar enflammé de Nashville où la musique et la joie de vivre sont omniprésentes.

UNE BELLE DÉCOUVERTE

En première partie, Allison Fortier, une artiste de la relève du *new country* au Québec a offert quelques pièces de son répertoire. La jeune auteure-compositrice originaire de Val-d'Or et ses trois musiciens ont réussi à soulever une foule avec un medley de classiques du country. Une belle découverte.

carrefour culturel

arts@ledroit.com



COURTOISIE: JONAS BECKER

Alice Sara Ott, pianiste, mannequin et designer, en concert au CNA

Championne des Premiers Prix de piano, Alice Sara Ott a fait ses classes au Mozarteum de Salzbourg avant de se lancer dans les plus grands festivals de musique classique. La pianiste allemande d'origine japonaise a plus d'une corde à son arc : elle est aussi mannequin et designer pour une marque allemande de sacs à main. Comment se réchauffe-t-elle avant d'entrer sur scène ? Avec un Rubik's Cube ! Elle le résout en moins d'une minute, vidéo à l'appui (twitter.com/NACOrchCNA?lang=fr). Du 31 janvier au 1^{er} février, au CNA, elle interprétera le fougueux Concerto pour piano en la mineur de Grieg, composé en 1869. Aussi au programme : l'Ouverture Egmont de Beethoven et la Symphonie no 3, Écossaise de Mendelssohn.

Renseignements : 1-888-991-2787

Table ronde sur la gestion théâtrale

Présenté dans le cadre du cours Administration théâtrale de l'Université d'Ottawa, un panel gratuit animé par Victoria Steele, directrice générale au Conseil des Arts AOE, regroupera des directeurs de théâtre de la région. Le 2 février, de 16 h à 17 h 20, ils évoqueront leur approche entrepreneuriale et la collaboration nécessaire dans l'atteinte de leurs objectifs. Pour découvrir les tendances actuelles en gestion théâtrale et les réalités du théâtre à Ottawa, avec Sibylle Berger (Catapulte), AL Connors (Théâtre Gladstone), Bronwyn Steinberg (TACTICS), Kevin Waghorn (Cour des arts, Ottawa Fringe Festival) et Caroline Yergeau (Théâtre Belvédère). Au studio Léonard-Beaulne du Département de théâtre de l'Université d'Ottawa.

Renseignements : 613-562-5800

La journée m'enchant le 3 février

Cet événement bénévole souligne la contribution de chanteurs amateurs ou professionnels souhaitant faire une différence dans la vie de personnes seules, démunies, malades ou âgées. Il s'agit de constituer un petit groupe d'amis, d'élèves, de collègues, de membres de la famille ou d'une même chorale afin d'aller chanter, par exemple, dans une résidence pour aînés. La chorale Les 4 Jeudis participera à sa quatrième édition en se produisant auprès de résidents de L'Office municipal d'habitation de Gatineau et convie les chanteurs amateurs de la région à devenir, à leur tour, des « enchanteurs ». Le projet a été créé au Québec en 2005. La journée m'enchant se déroule le premier samedi du mois de février de chaque année.

Renseignements et inscriptions : www.journeejoie.org

Un festival de classiques

Le cinéma Cineplex Odeon South Keys participera au festival Retromania du 2 au 8 février. Quinze films classiques à voir et revoir sur grand écran (seulement en anglais à Ottawa), à petits prix (8,99 \$ par film, 7,99 \$ pour trois films ou 75 \$ pour le laissez-passer). À l'affiche notamment : Retour vers le futur, Dune, Gremlins, Monty Python, sacré Graal, Terminator 2 : Le jugement dernier ou encore Le Grand Lebowski.

Renseignements : www.cineplex.com/Evenements/FBFF

Quatrième édition du concours national de slam-poésie

Slam Québec-France, en collaboration avec Québec-France Outaouais, invite les poètes âgés de 18 ans et plus à s'inscrire à la quatrième édition du concours national de slam-poésie de l'Association Québec-France. Le lauréat ou la lauréate recevra un billet d'avion aller-retour pour Paris, le voyage devant se faire durant l'année suivant la tenue du concours. Les poètes doivent soumettre un texte original et une vidéo de trois minutes d'ici le 30 mars prochain, date limite des inscriptions. Celles-ci doivent être envoyées à slam@quebecfrance.org et les résultats du concours seront acheminés au plus tard 15 jours avant la tenue de la finale. Un jury retiendra six finalistes qui participeront à la grande finale en compagnie de six autres finalistes désignés par les slammestres de chaque ville membre de la Ligue québécoise de slam. L'événement aura lieu au Théâtre de l'Île, le 5 mai, à 19 h 30.

Renseignements et inscriptions : slam@quebecfrance.org



CYNTHIA FRENCH, COURTOISIE

So Long Seven en concert à Ottawa

Créé il y a quatre ans par trois musiciens originaires de Toronto, Tim Posgate (banjo), Ravi Naimpaly (tabla) et Neil Hendry (guitare et mandoline), So Long Seven s'est agrandi en recrutant le violoniste-chanteur William Lamoureux, Gatinois d'origine. Un tout récent album de pièces instrumentales, Kala Kala a vu le jour en novembre dernier. Selon notre confrère Yves Bergeras : « De la haute voltige harmonique ! » Le groupe sera en concert à Ottawa le 2 février à 19 h 30, au GigSpace Performance Studio (953 Gladstone Avenue, Ottawa K1Y 3E5).

Renseignements : facebook.com/events/340239189773787

les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555



Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 / Courriel : petitesannonces@gcmedias.ca

Toute annonce reçue avant 17 h 30 du lundi au vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce pour publication le lundi devra être reçue avant 17 h 30 le vendredi. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 \$.

ABONNEMENT

LIVRAISON À DOMICILE : 280,80 \$ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 5,75\$/semaine
payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800 267-9961. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes. Toute transaction pour le lendemain pour votre abonnement papier doit être reçue avant 14 h du lundi au vendredi et avant 11 h le vendredi pour le samedi.

NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES

IMMOBILIER VENTE

2644 Propriétés à vendre



Maison à vendre - Laurentides

www.1570pierre-peladeau.com

Maison mobile, 3 ch. à c., secteur Templeton, 69,900\$ 819-777-8062 613-762-3008

2684 Chalets à vendre

CHALET-MAISON, const. neuve, N.D. du Laus, Duproprio: 769753 Info: 819-771-0944

2687 Terrains, terres et fermes à vendre



TERRAINS à vendre, bord de l'eau à St-Sixte, lac privé, bateau sans moteur, idéal pour préretraité, possibilité de financement, 819-665-7361, 819-210-0162, 819-664-0351.

TERRAINS, de 150x300, avec maison mobile sur le terrain, situé sur le Chemin Dufresne, dans la Baie Davis, au Lac 31 milles, près de Maniwaki, 819-449-4136 Line

IMMOBILIER LOCATION

2737 Logements à louer Aylmer

1-2-3-4 CHAMBRES, Aylmer/Hull avec balcon, 600\$ et +, rénovés, sans tapis, prises lav./séch., stat., près arrêt autobus et centre d'achats, André : 819-639-7757.

2 BELLES chambres, près marina, libre, non ch./écl., 2 stat., rue Thomas, 819-209-4227.

3 CHAMBRES, demi s/sol, 2 stats., remise, libre imméd. 900\$, 819 955-7335.

2738 Logements à louer Gatineau

Nouvelle annonce !

1-2-3 CHAMBRES, grand, en face de l'hôpital de Gatineau, libre imméd., 819-483-1430.

1-2 CHAMBRES, 184 de La Savane, ch./écl., poêle, réfrig., très grands, remise, stat., pas d'animaux. (819) 328-1668, 328-4845.

1 CHAMBRE, fraîchement rénové, non ch. non écl., prises lav./séch., stat., 620\$, pas d'animaux, non-fumeur, 819 431-0055.

1 CHAMBRE non ch. non écl. 520\$/mois, libre 819 986-5352



1 chambre

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 620\$. 819-561-5578.

1 CHAMBRE, semi s/sol, rénové, frais peint, ch., écl., 4 appareils, stat., non-fun., aucun animal, secteur paisible, 660\$, 819-561-3718.



1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, 595\$ et +. 819-561-3324

2 CHAMBRES, 1^{er}, 2^e et 3^e étage, 1,200 pi², spacieux, triplex neuf, style condo, plancher bois, balcon, tranquille, pas de chien. **613-324-5828.**

2 CHAMBRES, libre, non ch. ni écl., pas d'animaux, 301 boul. Hôpital, 819 449-1180

2738 Logements à louer Gatineau

2 CHAMBRES, 22 Du Barry, bois, céramique, non ch. ni écl., idéal pour 50 ans +, ascenseur, à partir de 780\$, à 865\$, de 850 à 1,100pi², 819 243-7758.

2 CHAMBRES, 23 Saint-Patrice, bas ou haut, pas ch., ni écl., prises lav./séch., remise ext., près piste cyclable libre, 735\$ (enquête de crédit), 819-968-9560.

2 CHAMBRES, 6 du Glissoir, Limbour, libre, prises lav./séch., stat., 585\$, pas d'animaux. 613 762-2306.

2 CHAMBRES, chauffés, éclairés, Mont-Joye, 819 205-4422 / 661-3325 Voir photos sur immosavoie.com



2 chambres

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 695\$. 819-561-5578.

2 CHAMBRES, secteur LaVérendrye/Gréber, eau ch., rénové, 650\$ à 700\$. 819-743-6611.

Nouvelle annonce !

2 CHAMBRES, spacieux, style condo, tranquille, remise, a/c, pas d'animaux, non-fumeur, 800\$, 819 617-1677, 819 968-0977.

2 CHAMBRES, style condo, 875\$, non ch., non écl., stat., remise, libre, 819-271-7650.

2 ET 3 CHAMBRES, rues Berthe et Marengère, 819-776-6379.

3 CHAMBRES 321 Duquette, sur 2 étages libre. 795\$ **819 329-4921.**

3 CHAMBRES, 573 Hurlbut, résidentiel tranquille, très propre, frais peint, rénové, aire ouverte, grande fenestration, prise lav./séch., stat. déneigé, remise, cour, non ch., non écl., libre, pas d'animaux, 840\$, 819-568-6359.

471 JACQUES-CARTIER, 3 chambres, 830\$, libre, 819 329-4921.



Contactez nos agent(s)

Nous avons des logements à louer sur Des Flandres, St-Louis, Orléans, La Savane, Lafrenière et Pointe-Gatineau. Chauffé et éclairé à partir de 595\$/mois. Plusieurs près du Rapibus. Contactez nos agent(s) de location au 613 276-5988.

www.etasse.com

Nouvelle annonce !

LIMBOUR, 2 chambres, ch., non écl., entrée privée, idéal 50 ans et +, 819-561-3656

2741 Logements à louer Hull



1, 2 ET 3 chambres, moderne, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, frais peint, remise, stat., pas d'animaux, 635\$ +. Tél.: 819-328-4845, 819-328-4704.



1 CHAMBRE, ch., non écl. eau chaude, 2 appareils, 819-777-9261.

1 CHAMBRE, rues Amherst et Archambault, 819-776-6379.

1 GRANDE garçonnière 565\$ ch., écl., haut Mont-bleu, semi-meublée, 819 775-3168.

2 - 3 belles chambres libres, rue Noisetiers, buanderie, balcon, bon prix, 819 209-4227.

2 CHAMBRES, 1 mois gratuit, propre, paisible, bois franc, 735\$, chauffé, 613 738-1411.

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, très grand, ch./écl., buanderie, poêle, réfrig, frais peint, pas d'animaux, 785\$, m., 819-328-4845.

2 CHAMBRES situé au rez-de-ch., luxueux, pas d'animaux, stat. inclus Val-Tétreault, 45 de la Naudière, **819-778-3020**

2741 Logements à louer Hull

GARÇONNIÈRE, 1½, ch., écl., semi-meublé, 1 stat., 585\$, 133 Riel, libre, enquête de pré-location obligatoire, 819-921-2020

GARÇONNIÈRE meublée, libre, ch./écl., 515\$, internet/câble inclus, pas d'animaux, non fum. Hull, 819 893-3338.

MAISON meublée à partager avec 1 personne, aucun bail, 550\$. 819 777-1960.

2742 Logements à louer Buckingham

2 CHAMBRES, libre, 3 stats, remise, corde à linge, 819 661-6524.

SEMI-DÉTACHÉ, 4 chambres, 2 étages, s/sol fini, remise, libre, 819 661-6524.

2743 Logements à louer Masson-Angers

1 CHAMBRE, 585\$, pas ch./écl., pas d'animaux, rénové à neuf, libre, 819 661-8022.

ANGERS 2 chambres, rénové, frais peint, 2 stats, libre imm., au 110 Impasse de la Loraine 819 661-6524.

GARÇONNIÈRE 1½, ch./écl., câble Internet, à partir de 475\$, 819-775-0773.

2759 Condos à louer

Nouvelle annonce ! AU BORD DE L'EAU

29 Woods, 2 chambres, bois franc, foyer, piscine, 5 appareils, bain tourbillon, vue spectaculaire. Libre 30 sept. ou avant. 1,500\$. 561 315-4529.

2761 Chambres à louer

1 CHAMBRE, ch./écl., meublée, accès à tout, Internet, câble, stat, idéal pour travailleur, 450\$, 819 635-7247.

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 380\$, 819-598-1007

À PARTIR de 370\$, St-Raymond, ch./écl. câble, internet, 819 930-2316.

Aylmer, maison luxueuse pied-à-terre pour professionnel, tout inclus, 650\$ 819-682-1583

CENTRE-VILLE de Hull, ch./écl., Internet, meublée, 450\$/mois, libre 819 360-0311

CHAMBRES SPACIEUSES à louer, Gatineau, Bob: 819-319-3536

Nouvelle annonce !

GATINEAU, 7 Montpetit, 390\$, ch., écl., meublée, poss. internet, propre, 819 778-1714.

Près des Galeries, ch./écl., buanderie, libre câble, 819 209-4227

2762 Maisons à louer

BUCKINGHAM semi-détaché, 4 chambres, 2 étages, s/sol fini, remise, libre 819-661-6524.

2763 Chalets à louer

CHALET tout équipé, pêche sur glace, près des sentiers fédérés de VTT et motoneige, sentier ski de fond, observation de chevreuils, resto-bar sur place, 819-597-2617

2766 Résidences et centres d'accueil

MANOIR Ste-Marie, résidence pour aînés, chambre avec s/bain à partir de 1,100\$, studio à partir de 1,350\$, incl. tous les services et crédit. **819-663-5736.**

2767 Bureaux et locaux à louer

CARREFOUR DU CASINO (705 et 725 boul. de la Carrière), 1162 pi² et 1800 pi², disp., connexe Super C, SAQ Sélection. poss., 1 porte garage. Nouveauté : visibilité gratuite sur panneau électronique info : M. Denis Gélinas, 1-888-345-3997

À LOUER

Locaux et bureaux à Gatineau. Communiquez avec Adrien LeBlanc aux Immeubles E. Tassé : 819-568-5151, poste 6. www.etasse.com

2767 Bureaux et locaux à louer

198 EDDY, beau petit local de 450 pi car., grande vitrine, 695\$/mois, possibilité d'ajouter un 250 pi car. à 150\$. 819 665-1725

2768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

8 DUMAS, Hull: 8x16 (175\$), non-chauffé. 819-777-3877.

SECTEUR FREEMAN, 31x80, porte de garage 12x14 et porte entrée, 16 pi de hauteur libre, avec bureau, 2,500 pi², 1er jan., 819-775-8048

SERVICES ET EXPERTS

2785 Services de garde

SUBVENTIONNÉE, gouv. Qc, 8.05\$, 15 ans d'exp., journée de 7 - 17h, pour 12 mois +, 2 places disponibles. À côté de l'hôpital de Gatineau Plem: 819-568-5092

2787 Argent à prêter

ATTENTION PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide. **819-773-1440**

2791 Entretien et travaux domestiques

FEMME de ménage, 20 ans d'exp., rési./comm., Outaouais, réf. 819 592-7006

NETTOYEUR YVON Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices. 30 ans d'exp., 819-568-5777

2792 Peinture et décoration

PEINTURE ET MAINTENANCE générale Professionnel à prix abordable Marcel : 819 329-4006 ou 819-893-4111

2793 Chauffage, électricité, climatisation et plomberie

A LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES PIERRE CHARLEBOIS INC. Électricité, chauffage, climatisation À votre service depuis 30 ans Évaluation gratuite. 819-568-4034

A.ROY Électrique, entreprise électricité. Estimation gratuite. 819-643-3333

2795 Réparation, rénovation et construction

Nouvelle annonce !

30 ANS EXP. Homme à tout faire : construction, rénovation, menuiserie, peinture, finition s/sol, plomberie, etc. Travail professionnel. Prix très raisonnables. 819 664-1801

A1 RÉNOVATION EXPERT, licencié RBQ, 20 ans d'exp. Extension de maison, garage, finition de s/sol, armoires de cuisine, plafonds suspendus, etc. 819 827-4440.

RÉNOVATIONS tous genres, finition de s/sol, plancher bois franc / flottant céramique, peinture, joints, Bernard, 819-665-2980.

2796 Toitures

TOITURE AUDET INC Bardeau, plat, aluminium et métal, rénovations extérieures, 819-598-1384.

2798 Déneigement

DÉNEIGEMENT de toiture: maison, garage, roulotte, chalet. Estimation gratuite, Yvon 819-281-0026

DÉNEIGEMENT DE TOITURES

Tully Multi Services, assuré, 819 743-6427

2799 Déménagement, transport et entreposage

DÉMÉNAGEMENT et livraison d'ameublement et plus. M.V. : 819-329-5664.

DÉMÉNAGEMENT LACHAPPELLE Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'expérience, (819) 246-0552, courriel marcel123lachapelle@gmail.com

SERVICES PERSONNELS

2817 Amitié et rencontres

HOMME dans la soixantaine, de belle apparence, recherche dame de 50 à 60, de petite taille et de belle apparence, aimant la danse etc. Pour info : 613-822-9587.

2819 Messages personnels

100% CANDY Une douce folie. Privé, discret, propre, accès douche. **9h à 21h, ♥ 819 931-4226 ♥**

100% COQUINE. Pointe-Gatineau, privé, discret, 819 592-4343.

++ 1 HEURE de détente, masseur pour homme, 819-773-3619, Jean

♥ À COUPER LE SOUFFLE, ♥ femme de 40 ans avec un corps de rêve, Véronique (Thurso) 819-968-1204

ADORABLE FEMME ASIATIQUE Massage, 216 St-Joseph, 613-619-0000

AMÉLIA ET KEVIN Spécial Duo 819 209-7541

BEAU SALON DE DÉTENTE À THURSO Recherche masseuse avec ou sans exp. 819 968-1204

BELLE Minette Livia, blonde chaude et sexy, massage exotique, 8h à 22h, 819 246-8632

* FEMME mature, professionnelle, excellent massage, sensuelle, douche, **8h à 18h, Maureen, 819-246-0958**

INDÉPENDANTE, massage intime, douche, de 9h à 21h, **819 271-4309**

EMPLOIS

2833 Possibilités d'affaires

★ COURS Bourse (Forex) Pro ★ Super Profits garantis! (418) 563-8286.

2834 Offres d'emploi



AGENTS de sécurité pour l'ONTARIO seulement. Uniformes gratuits, formation et permis fournis. Salaire de 14\$ de l'heure. Doit être bilingue, doit posséder un bon crédit afin d'obtenir une cote sécuritaire. Doit avoir un moyen de transport. Envoyez C.V. par courriel : stephane@ironhorsesecurity.com

AIDE demandé(e) pour livraison de pain la nuit entre 23h30 et 10h am, pour remplacement de vacances et le samedi. Doit avoir un permis conduire valide. Travail physique. Michel 613-852-1998 ou envoyer votre CV à tremblaychabot@videotron.ca

ASSISTANTE DENTAIRE en dentisterie, bilingue, soir, temps plein, remplacement congé maternité. CV : 2014.dentairegatineau@gmail.com

CAISSIER (ÈRE) pour station d'essence. Se présenter avec CV au 376, boul. Taché, Gat.

CHAUFFEUR(se) de taxi et chauffeur(se) de taxi - transport adapté, 819-663-5252

Nouvelle annonce !

Cherche installateur de panneaux composite d'aluminium, expérience requise, envoyer cv à andré.philion@bbsconstruction.ca ou 613-296-1580 André.

COIFFEUR(EUSE) DEMANDÉ(E) à la résidence Cité-Jardin, pour personne âgée, temps partiel ou temps plein, payé à la commission, avec exp., clientèle extérieure acceptée. Rejoindre Mélanie au 819 790-3694.

2834 Offres d'emploi

CONCIERGE, résident, avec exp., entretien, réparations, 2 chambres fournies + salaire, temps plein, 819-328-4845.

CORA DÉJEUNERS et DINERS HULL
CUISINIER et PLONGEUR (h.f.)
avec exp., temps plein ou partiel, Robert :
613-864-2672, corahull2013@gmail.com

CUISINIER (ERE) ET CAISSIER(ÈRE)
avec 2 ans d'exp.,
se présenter à la Pataterie Hulloise,
311 St-Joseph, 819 778-1659
lapatateriehulloise.com



DELI CHENOYS
Poste permanent
Cuisinier(ère), serveur(euse)
Commis de table,
Se présenter au Deli Chenoy
au 120 boul. de l'Hôpital ou
en ligne au : delichenoysgatineau.com

ÉCOLE DE LANGUES CREUSOT
recherche professeurs de français langue
secondaire, expérience PFL2 et BAC, envoyez
C.V. à : carole@ecolecreusot.ca

PLOMBERIE LALONDE
RECHERCHE technicien avec expérience
dans déblocage d'égoût, Rotor Camera,
nettoyage à pression d'eau.
Plombier avec expérience pour le service
aux clients.
Contactez Daniel ou Sylvain Lalonde,
819-663-6330.

RECHERCHE aide mécanicien (h.f.) pour
compagnie de transports, temps plein,
salaire à discuter, possibilité d'avancement.
Alain au Stéphane: 819-281-3549, ou
envoyez c.v. par télécopieur: 819-281-5277.

RECHERCHE Boucher (H.F.) avec ou sans
expérience, emploi temps plein. Epicerie
Charbonneau à Notre-Dame--du-Laus.
819-767-2243 demandez Adriane.

RECHERCHE chauffeur classe 1 avec 3
ans d'expérience, le cours de CFTR est
accepté avec 25 ans et plus. Emploi à temps
plein, de retour à la maison à tous les jours.
Salaire très compétitif. Envoyer CV par télé-
copieur au : 819 281-5277 ou téléphonez à
Alain : 819-664-2981 .

QC. 819-600-3888, ONT. 613-606-5050
PAYSAGEMENTCH.COM | OTTAWALANDSCAPINGCH.COM
PAYSAGEMENTCH@HOTMAIL.COM

• RECHERCHE homme à tout faire mécanique,
soudure, opérateur de machinerie, Ex-
cavation/déneigement : Heures garanties

Nouvelle annonce !

RECHERCHE LIVREUR(EUSE), temps
partiel, ponctuel, courtois et fiable, se pré-
senter au 25 ch. de la Savane.

RECHERCHE mécanicien (h.f.) pour véhi-
cule lourd, temps plein, de jour, salaire pou-
vant aller jusqu'à 30\$/h selon l'outillage et
l'expérience. Alain au Stéphane: 819-281-
3549, ou C.V. par télécopieur: 819-281-5277.

RECHERCHE, poseur de système int., spé-
cialisé en charpente de mur extérieur/ mur in-
térieur/ Gypse/ Plafond/ Plâtrage pour Gratte-
ciel (High-rise) dans le secteur d'Ottawa. Tra-
vail à la pièce (Piece work). Contacter 613-
858-7550 ou 613-769-3094

**RÉSIDENCE pour aînés, à la recherche
d'un(e) préposé(e) aux bénéficiaires de
soir avec exp. Apportez CV au 156
Lorrain, Gatineau.**

Ronald O'Connor Construction Inc.,
RECHERCHE un opérateur de chargeuse
avec expérience, un chauffeur avec expé-
rience pour chauffer 10-roues dompeur, et un
chauffeur de 10 roues pour déneigement et
déglacage avec exp. Doit être bilingue
819-459-3355 ou fax 819-459-2569

**SALON DE SANTÉ ET DÉTENTE, très
Payant, Agréable, sans exp. Fille 18 ans +,
613-824-8343.**

SECRETARE dentaire : en orthodontie
exp. dentaire, 3-4 jours/sem, Envoyez C.V. à
oddetete@outlook.com

2834 Offres d'emploi

SOUDEURE AML recherche 1 soudeurs
avec 5 ans d'expérience dans escalier et
structure. Alain : 613-880-2060.

SURINTENDANT (h./f.) bilingue, spécialisé
en système intérieur (gypse et colombage
métallique), région Ottawa, 613-858-7550.

TRIEUR(SE)S de matières recyclables, dis-
ponible immédiatement, Natacha :
819 776-0175 natacha@athenarh.com

VÉHICULES

2851 Automobiles

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement
maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.financementbrisson.net

**2852 Camions, utilitaires
et fourgonnettes**

HINO 165 2009, boîte 20pi, Diesel 819-664-
5231

2856 Véhicules demandés

0.000 - 100.000.00\$
Achetons véhicules de tous genres.
Fleury Autogroupe, 819-663-5888.

ACHETONS automobiles de 1920 à 2006,
\$\$\$ maximum. 819-684-1561.

MARCHANDISES

**2872 Divers à donner, à louer,
à échanger ou demandé**

ACHÈTE : anciens pots Mason et
vieilles pintes d'huile à moteur 819 669-2906.

2873 Divers à vendre

Nouvelle annonce !

CHAISE ROULANTE manuelle, payée 1600\$
demande 900\$, 16 mois d'usage. Très bon
état. Cause mortalité. 613-244-3401.



Vente, service et installation

INSTALLATION, VENTE ET RÉPARATION
d'équipement GAZ PROPANE et NATUREL,
foyer, cuisinière, fournaise garage, chauffe-
pisc., casse-croûte, génératrice, etc., ligne de
tout genre, gazgatineau.ca 819 663-7799.

ISOLANT 2pi X 4pi styromousse bleu et
4 X 4pi, 2, 3, 4 et 5pi, 5 à 8\$, 819 775-8048.

Nouvelle annonce !

LIFT pour relever une personne, payée
1 000\$, demande 500\$. Très bon état. Cause
mortalité. 613-244-3401.

Pruche, cèdre, pin, poteau de cèdre, bois
sec séché au «kill», plancher, moulure,
planche murale en pin rustique.
Infos : Sébastien, 819-743-3772



SPÉCIAL

Bâtiments préfabriqués usagés, 8x24,
12 et 24x32, à partir de 4,950\$ + taxes,
transport inclus (1er 50 km). Certaines
conditions s'appliquent. 819 955-7461.

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et
prépeinte, différentes longueurs et modèles,
fin de ligne, 819-775-8048.

**2883 Bois, appareils de
chauffage et climatiseurs**

BOIS de chauffage certifié à vendre, bois dur
12" et 16", BOTANIX 819 778-3576.

**PRIÈRES
FAVEURS OBTENUES**

MERCI MON DIEU
Dites 9 «Je vous salue Marie» par jour
durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le pre-
mier concernant les affaires, les deux
autres pour l'impossible. Vos souhaits
se réaliseront même si vous n'y croyez
pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable
mais vrai.

M.B.

VOTRE HOROSCOPE 30 JANVIER 2018

♊ CAPRICORNE du 22 décembre au 20 janvier

Voici une veille de Pleine Lune... Éclipse en Lion lors de laquelle vous pourriez réaliser certains gains, tant au plan matériel que dans l'avancement de causes pour lesquelles vous travaillez. Toutefois, compte tenu de ce cycle Soli-Lunaire particulier, ne rejetez pas les alternatives qui se situent en dehors des sentiers battus. Une approche originale pourrait mener aux résultats souhaités.

♋ POISSONS du 20 février au 20 mars

Il n'est guère facile de faire marche arrière après avoir créé un mauvais précédent. Ainsi, même si la présence de Neptune en Poissons vous amène à enjoliver une situation, il serait préférable de ne pas faire part d'une souplesse excessive. En cette veille de Pleine Lune... Éclipse en Lion, insistez d'emblée sur les points que vous considérez indispensables. Cela vous évitera une mise au point.

♉ TAUREAU du 21 avril au 20 mai

C'est veille de Pleine Lune... Éclipse en Lion! Et la bonne bête de somme que vous êtes n'a pas vraiment de grandes affinités avec le Roi des animaux... Alors en bon Taureau, terminez le mois avec prudence, sans prendre de décisions trop importantes. C'est la façon d'énoncer les choses qui fera toute la différence. Optez pour un discours calme et souriant, mais assuré et déterminé.

♋ CANCER du 22 juin au 22 juillet

L'imminence d'une Pleine Lune... Éclipse en Lion, pourrait couronner ce mardi d'une soirée plutôt complexe. Les autres sembleront prêts à coopérer, mais toute timidité de votre part sera à proscrire. Malgré ce cycle Soli-Lunaire, l'opportunité convoitée se trouve à votre portée et la diplomatie constituera l'atout principal sur lequel vous devrez miser afin de l'atteindre...

♍ VIERGE du 24 août au 22 septembre

Une veille de Pleine Lune... Éclipse en Lion qui pourrait stimuler votre dynamisme, au point où les personnes de votre entourage risquent de ne plus vous reconnaître. Essayez quand même de ne pas formuler d'exigences trop rigides, sinon les autres pourraient se décourager. Cette fin janvier s'annonce particulière, et il serait sage de ne pas faire trop de vagues...

♏ SCORPION du 24 octobre au 22 novembre

Comme pour le Taureau, votre opposé-complémentaire, cette veille de Pleine Lune... Éclipse en Lion pourrait avoir une influence complexe sur le Scorpion que vous êtes. De nouvelles rencontres vous amèneront à redéfinir certaines de vos priorités. Vous pourrez mettre au rancart les personnes qui vous déçoivent afin d'être disponible pour de nouveaux contacts.

♊ VERSEAU du 21 janvier au 19 février

Cette imminence de Pleine Lune... Éclipse en Lion, juste en face du Soleil en Verseau, pourrait vous insécuriser et semer le doute dans votre esprit. Il serait recommandé de procéder de façon responsable afin de ne pas omettre une manœuvre importante, ou vous demander si vous l'avez bel et bien effectuée. Faites donc votre possible afin de demeurer méthodique.

♈ BÉLIER du 21 mars au 20 avril

Pour que les autres acceptent vos propositions, vous devez commencer par oser les formuler. La crainte du rejet ne vous permettra pas d'avancer et de passer outre vos propres limitations. Il existe des gens qui recherchent précisément ce que vous pourriez leur apporter, mais vous devez faire en sorte qu'ils prennent connaissance de tout ce que vous avez à leur offrir.

♊ GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin

Comme il est préférable de s'adresser personnellement à un chef plutôt que de passer par l'intermédiaire de subalternes, en cette veille de Pleine Lune... Éclipse en Lion, allez droit au but et directement à la source. Évidemment, vous devrez choisir judicieusement le moment d'un entretien afin d'en maximiser la réceptivité. Et... ne pas intervenir dans une dispute entre proches.

♌ LION du 23 juillet au 23 août

Sachez accueillir le climat de Pleine Lune... Éclipse sous peu dans votre Signe, avec toute la noblesse du Lion que vous devriez être! Vous auriez avantage à faire passer les besoins au devant des envies. La quête de plaisir mène souvent à la frustration, et vous pourriez trouver un maximum de réconfort et de satisfaction dans de simples choses se trouvant à votre portée.

♎ BALANCE du 23 septembre au 23 octobre

C'est le temps d'approfondir vos contacts existants, et d'en établir de nouveaux. Avec l'imminence de la Pleine Lune... Éclipse en Lion, votre avancement pourrait être facilité par l'appui de gens influents qui seront bien disposés à votre endroit. Et Vénus en Verseau pourrait marquer un rapprochement avec des individus qui se démarquent par leur caractère original.

♏ SAGITAIRE du 23 novembre au 21 décembre

Ce qui rend l'égalité difficile, c'est que nous la désirons souvent qu'avec nos supérieurs. Cette veille de Pleine Lune...Éclipse en Lion pourrait contribuer à modifier une équation de façon peu prévisible. Un changement ne vous sera probablement pas défavorable, mais il pourrait néanmoins susciter une certaine controverse. Préparez vos arguments...

AVIS DE DÉCÈS



MONSIEUR MAURICE DUROCHER

La famille Durocher a le regret de vous annoncer le décès de Maurice Durocher, ancien chef de police de Hawkesbury, le vendredi 26 janvier 2018 à l'âge de 86 ans.

Il laisse dans le deuil sa chère épouse, Lucille Duplantie, avec qui il aurait célébré 65 ans de mariage cet été; ses sept enfants : Paul-André, Denis (Estelle), Denise (François), Richard (Lyne), Robert (Nathalie), Guy (Janick) et Yves (Dina); ses huit petits-enfants : Jean-François (Julie) et leurs enfants Béatrice et Louis-Philippe, Marc-André (Valérie), Dominic (Janine) et leur fille Amelia, Charles, Alexandra, Vincent, Luca et Ella. De ses onze frères et soeurs, Hervé (feu Aline), Liliane et Diane (Philippe) demeurent pour pleurer sa perte. Ses six belles-soeurs Duplantie et ses nombreux cousin(e)s, neveux, nièces et ami(e)s gardent aussi sa mémoire vivante.

La famille aimerait remercier le personnel médical du centre de traumatologie de l'Hôpital d'Ottawa (Campus Civic) pour les soins professionnels et personnalisés prodigués durant sa semaine d'hospitalisation, en particulier le Dr Alexandre Bougie et les infirmières du centre.

La famille invite parents et amis au **Salon Funéraire Familial Berthiaume** 416, rue McGill, Hawkesbury, Ontario, (877) 632-8511 le mardi 30 janvier 2018 de 19 h à 21 h.

Le service religieux aura lieu en la Paroisse Saint-Pierre-Apôtre de Hawkesbury, le mercredi 31 janvier 2018 à 11 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôpital Général de Hawkesbury ou à la Fondation Hôpital Ottawa (les centres de cardiologie et de traumatologie, en particulier). La famille apprécierait aussi des intentions de messe pour le confier à l'amour miséricordieux du Seigneur.

Pour offrir vos condoléances par télécopieur, composez le (613) 632-1065 ou visitez notre site Internet www.salonfuneraireberthiaume.com



Pour vos défunts(es) :

- Dons in memoriam
- Offrandes de messe

en ligne sur notre site internet au

www.diocesegatineau.org

LA FAMILLE HÉBERT
a le regret de vous annoncer le décès de

FERNAND HÉBERT

décédé le 1er janvier 2018 à l'âge de 89 ans. Il laisse dans le deuil ses enfants : Jacques (Mireille), Michel (Diane) et Lucie (Ricardo), ses petits-enfants : Julie, Jean-François, Marc-André, Nathalie, Steven et Kimberly; ses arrière-petits-enfants : Amélie, Alexia, Olivier et Matis, plusieurs neveux, nièces et amis. Il fut prédécédé par son fils Gérard « Gerry ».

Le service religieux aura lieu le samedi 3 février 2018 à 11 h en la Paroisse St-Grégoire-de-Nazianze à Gatineau (secteur Buckingham). La famille sera présente une heure avant le service pour recevoir vos condoléances.

La famille désire remercier le service des premiers répondants.

Pour toute information supplémentaire ou pour vos messages de condoléances, veuillez téléphoner au 819-986-3834, par télécopieur au 819-281-2182 ou le site Web : www.maisonfunerairecadieux.ca



EN MÉMOIRE DE



Agostinho Mendonça

20 ans séparent la dernière fois où nous étions tous ensemble. La douleur causée par ton départ est encore très vivante. Nous qui t'avons connu et aimé, voyons au prolongement de ton oeuvre qui fut d'aider et d'aimer son prochain.

Tu nous manqueras toujours.
Tua família,
Ton épouse, tes 3 fils Marie (Luki), Nat, Boulie (Daniel) et tes quatre petits-fils Danny, Dylan, Anthony et Zack

7^e ANNIVERSAIRELISETTE DEMERS
(née Groulx)

Déjà sept ans que tu nous as quittés, nous pensons à toi tous les jours. La vie a beaucoup changé sans toi. On t'aime gros. De ton époux, tes enfants et petits-enfants



C'EST BON POUR LE MORAL !



Regroupement des centres d'action bénévole de l'Outaouais
568-0747
benevole@necf.ca

AVIS DE DÉCÈS

FLORIAN A. DUVAL
(Flo)

À l'Hôpital Général le 26 janvier 2018 est décédé à l'âge de 82 ans, suite à une bataille courageuse contre le cancer. Originaire de Vankleek Hill, Florian est le fils de Willie M. Duval et de Yvonne Sicard; très aimé par son épouse de 61 ans, Jeannine (Dumais); ses enfants : Joanne (Glen Chartrand), Guy (Lori Lupinacci), Rachelle (Ken Hill), Daniel (Kim Delahunt); ses petits-enfants : Matthieu Chartrand (Allison), Danica Chartrand, Justin Duval, Véronique Hill, Charles Hill, Emily Duval, Abigail Duval et son arrière-petit-fils Bryson Ebanks. Il était le frère de : Maurice (Huguette), Lucienne (feu Benoit Guindon), Evelyne (Raymond Hurtubise), Denise Jodoin, Gilles (Claudette), et Réginald (Dolores). Il fut prédécédé par ses frères et soeurs : Fernand (Aline), Royal (Irene), Rhéal (Francine), Soeur Madeleine Thérèse et Yvette. Il laisse plusieurs nièces, neveux ainsi que plusieurs amis.

La messe aura lieu à l'église St-Jacques, 1041, rue Notre-Dame, Embrun, ON, le 2 février 2018 à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h. L'inhumation privée aura lieu à un date ultérieure.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation du cancer de la région d'Ottawa, Campus Général, ou à l'organisme de votre choix serait apprécié.

D
I
A
B
È
T
E

Cela **VOUS** concerne



Renseignements
Dons
819 770-0442

1 CÉGÉPIEN SUR 4 EST MONTÉ À BORD D'UN VÉHICULE CONDUIT PAR QUELQU'UN AFFECTÉ PAR LA DROGUE.

C'EST TOUJOURS L'ENFANT DES AUTRES, JUSQU'À CE QUE CE SOIT LE NÔTRE.



PCSD

Partenariat pour un Canada sans drogue

CanadaSansDrogue.org

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

R.O.

Popovic, une présence rassurante

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jflplante@ledroit.com

Nikola Popovic a dirigé des équipes de soccer dans huit pays différents depuis qu'il est devenu entraîneur en 2005.

Débarqué en Amérique du Nord en 2016 où il a été l'adjoint de Marc Dos Santos avec les Rangers de Swope Park, il arrive à Ottawa où il aimerait enfin pouvoir installer sa famille et profiter d'un peu de stabilité.

« J'ai un contrat de deux ans, mais je me suis déplacé beaucoup depuis le début de ma carrière d'entraîneur. Je suis à Ottawa avec l'idée de rester longtemps. J'ai aimé le plan que m'a vendu la direction de l'équipe et j'aime ce que le club essaie de construire », a dit l'entraîneur d'origine serbe, mais qui détient aussi la nationalité portugaise.

Le nouveau patron du Fury d'Ottawa a tenu son premier entraînement lundi après-midi au Centre R.A. alors que l'équipe de la capitale nationale a lancé le cinquième camp de son histoire au soccer professionnel.

Quatrième entraîneur-chef de la franchise après Marc Dos Santos, Paul Dalglish et Julian De Guzman, Popovic arrive à Ottawa avec une feuille de route rassurante.

Sur son passage, il a rencontré Marc Dos Santos. Ensemble, ils ont atteint la finale de la USL. Quand « MDS » est parti à San Francisco où il a mené les Deltas au championnat de la NASL en 2017, Popovic a pris son relais avec les Rangers de Swope Park, club-école du Sporting de Kansas City dans la MLS.

Popovic a répondu en gagnant le



Le nouvel entraîneur-chef du Fury d'Ottawa, Nikola Popovic, a dirigé son premier entraînement à l'ouverture du camp d'entraînement du club de la USL lundi après-midi. Il a notamment travaillé un an avec Marc Dos Santos à Swope Park, toujours dans la USL. — SIMON SÉGUIN-BERTRAND, LE DROIT

championnat de la conférence de l'ouest de la USL avant de s'incliner en tirs de barrage dans la finale contre Louisville City.

Même si Marc Dos Santos a été un personnage important dans sa carrière d'entraîneur, Popovic signale qu'il n'a rien eu à voir avec son arrivée à Ottawa.

« Marc est devenu un très bon ami. C'est une des meilleures têtes de soccer en Amérique du Nord. Nous avons partagé plusieurs idées en travaillant ensemble et c'est vraiment lui qui m'a fait comprendre la mentalité fort différente du soccer nord-américain. J'arrivais avec un bagage européen. Il

m'a enseigné des tas de trucs, mais sans blague, c'est Julian De Guzman (nouveau directeur général du Fury) qui m'a téléphoné après notre passage en finale de la USL. Une finale, ça se remarque! Il m'a vendu un programme qui m'intéressait. Pour moi, le Fury, c'est un nouveau défi dans un nouveau

pays et j'espère contribuer à l'essor du soccer au Canada. »

CONTENU CANADIEN

Nikola Popovic, 44 ans, a d'ailleurs hérité d'une équipe à forte saveur canadienne. Sept des 16 joueurs sous contrat pour la saison 2018 ont un passeport canadien.

« Nous voulons attirer les meilleurs Canadiens ici et nous en avons plusieurs qui ont l'expérience d'avoir joué avec l'équipe nationale. »

Finaliste à deux reprises dans la USL, Popovic voudra évidemment traîner sa recette du succès à Ottawa, où le club a connu plus de bas que de hauts depuis son passage en finale en 2015.

SOCCER OFFENSIF

« Nous sommes allés chercher plusieurs joueurs qui ont déjà gagné par le passé. Ils ont des mentalités gagnantes. C'est un élément clé. Quant à nos anciens, il faut tirer des leçons de ce qui s'est passé depuis deux ans, oublier les mauvais plis et recommencer à redevenir une équipe compétitive. »

Le camp d'entraînement du Fury va durer six longues semaines, mais Popovic avance que le prochain mois et demi sera crucial.

« Je serai très exigeant. Je veux un club axé sur la possession du ballon. Ça prend des joueurs de qualité pour jouer ce style. Nous allons jeter les bases de ce système de jeu dans les prochaines semaines. L'attaque ne viendra pas seulement des attaquants. Les joueurs du milieu du terrain devront également être mis à profit. Ces joueurs vont aider nos attaquants à compter des buts et ça sera intéressant à regarder pour nos partisans. »

Vent d'optimisme pour la saison 2018

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jflplante@ledroit.com

Les dernières semaines de la saison morte de la USL ont été palpitantes chez le Fury d'Ottawa.

Le club a annoncé la mise sous contrat de plusieurs joueurs au potentiel de faire vibrer les partisans de la Place TD en 2018.

Maxim Tissot, favori local, s'avère justement l'une de ses belles prises et ce dernier a fait preuve d'optimisme quand le camp d'entraînement du Fury s'est mis en marche lundi après-midi.

Quels joueurs apportent de l'espoir aux yeux du milieu de terrain gatinos?

« Pour moi, la venue de Maxime Crépeau, un gardien avec qui j'ai grandi et avec qui j'ai joué pendant 10 ans, est une grande source de fébrilité. Nous avons le même agent et j'avais une bonne idée qu'il pourrait aboutir ici. »

Le gardien québécois fera la lutte au Britanno-Colombien Callum Irving pour le titre de gardien numéro un de l'équipe cette année. Il s'agira d'une des plus belles compétitions à suivre au cours du prochain camp.

Sinon, Tissot a été comme les partisans extatiques du Fury la semaine dernière. Quand il a appris la mise sous contrat du défenseur Colin Falvey, il était excité.

« Il a fait la finale à Ottawa en 2015 et à Indy en 2016 où il était capitaine. Il a la mentalité d'un gagnant. Puis, mon coéquipier Nana Attakora à San Francisco. Il était notre capitaine et nous avons gagné un championnat dans l'adversité. C'est exceptionnel ce que nous avons fait là-bas avec une équipe d'expansion qui a appris en juillet qu'elle n'existerait plus après une seule saison. »

Tissot a ajouté que les retours des Canadiens Jamar Dixon, Carl Haworth et Eddie Edward représentaient aussi de bonnes nouvelles.

« Ils ont fait partie du cœur de cette équipe dans les années précédentes. Ce sont de gros

morceaux de l'équipe. »

Pour Maxime Crépeau, un grand espoir de l'Impact de Montréal, chaque début de saison représente un nouveau départ et il a senti beaucoup d'énergie positive au premier entraînement du Fury.

« Je retrouve des joueurs que je connais déjà assez bien. Je serai en compétition avec Callum Irving que j'ai connu avec le programme national. J'ai déjà joué avec Eddie Edward et Carl Haworth. Je vois déjà des joueurs disciplinés, qui ont des mentalités gagnantes et qui veulent avoir le ballon. Il y a aussi beaucoup de nouveaux visages et nous avons jusqu'au 12 mars pour apprendre à nous connaître. »

Seize joueurs sont sous contrat

pour le moment, mais 14 joueurs étaient également à l'essai au Centre R.A. Kyle Porter, un ancien du Fury, qui était à Tampa Bay l'an dernier, est du nombre.

Le DG Julian De Guzman a dit qu'il aimerait en garder un ou deux pour la prochaine saison et que d'autres signatures sont à venir.

« Il ne faut pas oublier que l'Impact de Montréal va nous prêter des joueurs plus tard. Cet hiver, nous avons essayé de recruter des joueurs de caractère, avec un passé gagnant. Il est temps de retrouver la culture gagnante au sein de cette équipe. Ça doit commencer dans le vestiaire. Je veux 25 capitaines qui vont vouloir se battre les uns pour les autres. »

La place de Guay confirmée

CALGARY — À l'écart de la compétition depuis la mi-décembre en raison d'une blessure au dos, Erik Guay fait partie de la liste des 14 athlètes qui composent l'équipe canadienne de ski alpin en vue des Jeux olympiques de PyeongChang. Le vétéran skieur, âgé de 36 ans, n'a pas participé à une compétition depuis sa 32^e place à la descente de Val Gardena, en Italie, le 16 décembre. Le lendemain, il avait appris qu'il souffrait d'une rupture de l'anneau fibreux de la quatrième vertèbre lombaire (L4). Depuis, il poursuivait sa rééducation chez lui à Mont-Tremblant. Guay, champion du monde en titre du super-G et vice-champion de la descente, participera à ses quatrièmes Jeux olympiques. Trois fois, il a raté un podium de très peu aux jeux, terminant quatrième du super-G à Turin en 2006 et cinquième du super-G et de la descente à Vancouver en 2010. Il totalise 25 podiums au circuit de la Coupe du monde, un sommet chez les skieurs canadiens. Cette blessure s'ajoutait à la rupture ligamentaire à la deuxième vertèbre thoracique subie lors d'une vilaine chute à l'entraînement au Chili l'automne dernier.

Harvey, chef de file en ski de fond

CANMORE — L'équipe canadienne de ski de fond misera sur l'expérience chez les hommes dans l'espoir de décrocher une première médaille olympique aux prochains Jeux de PyeongChang. Alex Harvey, champion du monde en titre du 50 km et médaillé d'argent du 15 km libre à la Coupe du monde de Seefeld, en Autriche, dimanche, agira comme chef de file parmi le groupe de cinq vétérans et deux recrues. Il sera épaulé des Ontariens Devon Kershaw et Lenny Valjas; des Albertains Jesse Cockney, Russell Kennedy et Graeme Killick ainsi que de Knute Johnsgaard de Whitehorse. Trois des vétérans fondeurs canadiens ont déjà remporté des médailles aux Championnats du monde ou à la Coupe du monde. « Nous avons beaucoup appris de nos deux derniers Jeux olympiques, a confié Harvey selon le communiqué du Comité olympique canadien. Nous avons connu de grands Jeux à domicile à Vancouver, où nous avons réalisé une performance exceptionnelle, et nos attentes étaient élevées pour Sotchi, où nous avons appris qu'il ne faut rien tenir pour acquis. » PC



« Rien n'est déchiré », précise Mikaela Tommy. Mais son genou est trop mal en point pour lui permettre de participer aux Jeux olympiques de PyeongChang. — ARCHIVES, AGENCE FRANCE-PRESSE

Pas de Jeux pour Tommy

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Au lieu de préparer ses bagages en vue d'un séjour à PyeongChang, Mikaela Tommy passera les prochaines semaines à soigner son genou gauche chez elle en Outaouais.

Une blessure qui coûtera une première participation olympique en carrière à l'athlète de Wakefield. Son nom ne se trouvait pas lundi sur la liste des 14 skieurs alpins sélectionnés afin de représenter le Canada aux Jeux dans une dizaine de jours.

En revanche, Dustin Cook, de Lac Sainte-Marie, de même que Valérie

Grenier, de St-Isidore, font partie des heureux élus.

« Je me suis blessée vraiment au mauvais moment », a souligné Tommy, qui est revenue dans son patelin, il y a deux semaines, après avoir échoué de rallier le fil d'arrivée du super-G de Bad Kleinkirchheim, en Autriche.

« Je ne suis pas tombée durant la course. Mais j'ai foulé mon genou. Je savais tout de suite que quelque chose n'était pas correct. »

Des tests médicaux menés en Autriche ont révélé une contusion et quelques ligaments étirés. « Rien n'est déchiré », a précisé la femme âgée de 22 ans.

On lui a dit que son absence allait durer au moins un mois. Son

retour en piste aurait coïncidé avec la présentation des épreuves alpines aux Jeux olympiques.

Le hic ?

Tommy n'avait rencontré qu'un des deux critères de sélections. Elle devait terminer dans le *top-30* la saison dernière et cet hiver.

L'an dernier, le produit du mont Edelweiss avait pris le 22^e rang au super-G des championnats du monde. C'est sans compter sa 27^e position au slalom géant de Squaw Valley.

Mais cette saison, son meilleur résultat n'avait été qu'une 34^e position en décembre à Val-d'Isère.

Les dirigeants de l'équipe canadienne auraient pu en faire un choix discrétionnaire à l'image de

certaines autres jeunes skieuses. Mais visiblement, l'état de son genou a pesé dans la balance.

« Je suis déçue. Je travaille depuis que je suis tout jeune pour ça », a confié Mikaela Tommy.

Cette dernière a quand même conservé un peu son sens de l'humour. Un exemple ? Sa réponse lorsque le journaliste lui a rappelé que la malchance avait déjà frappé sa famille auparavant à la veille des Jeux olympiques.

Son grand-père Andy s'était blessé en 1956 à Cortina d'Ampezzo et n'avait pu prendre part aux courses. « Il s'était cassé une jambe à l'entraînement une semaine avant les Jeux. Son frère (Arthur) s'était cassé aussi une

jambe la journée suivante », a relaté Tommy.

« Il y a peut-être une malédiction sur notre famille », a-t-elle lancé du même souffle.

Mikaela Tommy n'a pas été la seule athlète de l'Outaouais à voir son rêve olympique prendre des allures de cauchemar lundi.

Ski de fond Canada a aussi dévoilé son équipe en vue des Jeux. Onze athlètes ont été retenus dont Alex Harvey, Devon Kershaw et Lenny Valjas chez les hommes.

Katherine Stewart-Jones, de Chelsea, ne figure pas parmi les femmes retenues. Dahria Beatty, Cendrine Browne, Anne-Marie Comeau et Emily Nishikawa ont reçu un des quatre laissez-passer.

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Tampa Bay	49	34	12	1	2	32	175	125	71	17-5-1-0	17-7-0-2	5-4-0-1	G-3
Boston	47	29	10	6	2	26	156	116	66	16-5-4-0	13-5-2-2	8-0-2-0	G-5
Toronto	51	28	18	4	1	24	162	146	61	13-8-2-0	15-10-2-1	5-2-3-0	G-2

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	49	29	15	4	1	26	150	138	63	18-7-1-0	11-8-3-1	6-2-2-0	G-1
Columbus	49	27	19	0	3	21	131	137	57	16-8-0-0	11-11-0-3	5-5-0-0	G-1
Pittsburgh	51	27	21	2	1	25	151	153	57	17-7-1-0	10-14-1-1	7-3-0-0	G-2

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
New Jersey	48	24	16	4	4	21	144	146	56	13-8-2-1	11-8-2-3	2-6-0-2	P-4
Philadelphie	49	24	17	5	3	24	141	141	56	13-9-3-1	11-8-2-2	8-2-0-0	P-1
N.Y. Islanders	50	25	20	4	1	22	172	180	55	13-7-2-1	12-13-2-0	5-4-1-0	G-1
N.Y. Rangers	50	25	20	1	4	22	153	151	55	17-8-1-2	8-12-2-0	4-6-0-0	G-1
Caroline	49	22	19	5	3	19	137	154	52	10-7-3-1	12-12-2-2	4-6-0-0	G-1
Detroit	48	19	21	7	1	16	126	146	46	10-10-6-1	9-11-1-0	4-5-1-0	P-2
Montréal	49	20	23	4	2	18	129	156	46	12-10-4-1	8-13-0-1	4-4-1-1	P-1
Floride	47	19	22	3	3	17	132	158	44	11-8-1-2	8-14-2-1	3-6-0-1	P-3
Ottawa	47	15	23	4	5	14	124	166	39	9-11-2-3	6-12-2-2	3-6-1-0	P-5
Buffalo	49	14	26	8	1	14	114	163	37	6-12-2-1	8-14-6-0	4-6-0-0	G-3

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Winnipeg	50	29	13	6	2	27	164	136	66	17-3-1-0	12-10-5-2	6-2-1-1	P-1
Nashville	47	29	11	3	4	25	145	123	65	16-4-1-2	13-7-2-2	7-1-2-0	G-1
St. Louis	51	30	18	3	0	27	148	130	63	17-10-0-0	13-8-3-0	6-3-1-0	G-2

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Vegas	48	32	12	2	2	30	164	128	68	19-3-1-1	13-9-1-1	5-3-2-0	P-1
San Jose	48	26	15	5	2	23	143	133	59	14-7-2-1	12-8-3-1	5-3-2-0	P-2
Calgary	49	25	16	3	5	23	137	135	58	12-11-2-1	13-5-1-4	6-0-2-2	P-4

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Dallas	50	28	18	2	2	25	155	134	60	17-7-1-0	11-11-1-2	6-3-0-1	P-1
Colorado	48	27	18	2	1	26	157	139	57	18-7-1-0	9-11-1-1	8-2-0-0	P-2
Los Angeles	49	26	18	5	0	24	139	121	57	12-9-3-0	14-9-2-0	3-7-0-0	G-1
Minnesota	49	26	18	4	1	24	144	140	57	17-4-4-0	9-14-0-1	6-2-2-0	P-1
Anaheim	50	24	17	4	5	21	141	141	57	14-9-3-0	10-8-1-5	6-3-0-1	G-2
Chicago	49	23	19	6	1	23	146	136	53	12-10-3-0	11-9-3-1	4-5-1-0	G-1
Edmonton	49	22	24	2	3	20	135	157	47	11-13-1-0	11-11-1-1	5-5-0-0	G-1
Vancouver	49	19	24	3	1	19	127	159	44	8-13-2-1	11-11-1-2	3-6-0-1	P-1
Arizona	50	12	29	5	4	11	118	172	33	6-15-1-2	6-14-4-2	3-3-1-3	P-1

LNH

Mardi 30 janvier

Anaheim à Boston, 19h.
 San Jose à Pittsburgh, 19h.
 Minnesota à Columbus, 19h.
 New Jersey à Buffalo, 19h.
 Floride à N.Y. Islanders, 19h.
Ottawa en Caroline, 19h.
 Tampa Bay à Winnipeg, 20h.
Montréal à St. Louis, 20h.
 Chicago à Nashville, 20h.
 Los Angeles à Dallas, 20h30.
 Vegas à Calgary, 21h.
 Colorado à Vancouver, 22h.
Mercredi 31 janvier
 N.Y. Islanders à Toronto, 19h30.
 San Jose à Detroit, 20h.
 Philadelphie à Washington, 20h.
Jeudi 1er février
 Anaheim à Ottawa, 19h.
 St. Louis à Boston, 19h.
 Toronto à N.Y. Rangers, 19h.
Montréal en Caroline, 19h.
 Floride à Buffalo, 19h.
 Philadelphie au New Jersey, 19h.
 Vegas à Winnipeg, 20h.
 Los Angeles à Nashville, 20h30.
 Tampa Bay à Calgary, 21h.
 Colorado à Edmonton, 21h.
 Dallas en Arizona, 21h.
 Chicago à Vancouver, 22h.
Vendredi 2 février
 San Jose à Columbus, 19h.
 Detroit en Caroline, 19h.
 Washington à Pittsburgh, 19h.
 Vegas au Minnesota, 20h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 29 janvier.

	B	A	Pts
Kucherov, TB	27	37	64
Mackinnon, Col	24	36	60
Kessel, Pit	21	37	58
Stamkos, TB	18	40	58
Tavares, NYI	26	31	57
Giroux, Phi	14	43	57
Gaudreau, Cal	15	41	56
Voracek, Phi	9	47	56
Crosby, Pit	17	38	55
McDavid, Edm	15	39	54
Wheeler, Win	14	40	54
Bailey, NYI	12	42	54
Ovechkin, Was	30	23	53
Malkin, Pit	23	29	52
Kopitar, LA	19	32	51
Barzal, NYI	16	35	51
Marchand, Bos	21	29	50
Schenn, STL	21	29	50
Couturier, Phi	26	23	49
Eichel, Buf	20	29	49
Kane, Chi	20	29	49
Radulov, Dal	20	28	48
Hall, NJ	17	31	48
Klingberg, Dal	6	42	48
Benn, Dal	20	27	47
Rantanen, Col	17	30	47
Huberdeau, Flo	16	31	47
Tarasenko, STL	21	25	46
Pastrnak, Bos	20	26	46
Marchessault, Vegas	17	29	46
Kuznetsov, Was	13	32	45
Point, TB	20	24	44
Trocheck, Flo	18	26	44
Stone, Ott	18	26	44
Boeser, Van	24	19	43

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 29 janvier.

	MJ	B	A	PTS
Pacioretty	49	16	15	31
Galchenyuk	49	12	16	28
Gallagher	49	18	8	26
Drouin	44	7	19	26
Byron	49	13	10	23
Danault	43	7	16	23
Petry	49	5	17	22
Shaw	43	10	9	19
Hudon	46	6	13	19
Plekaneec	49	4	14	18
Weber	26	6	10	16
Deslauriers	29	7	3	10
Benn	48	4	6	10
Carr	16	3	7	10
Shaw	46	2	6	8
Alzner	49	1	7	8
Morrow	26	3	4	7
Froese	26	1	6	7
Lehkonen	33	2	4	6
Mete	34	0	5	5
De La Rose	30	1	3	4
Jerabek	23	1	3	4
Schlemko	22	0	2	2
Niemi	10	0	1	1
Price	35	0	0	0
McCarron	8	0	0	0
Lindgren	8	0	0	0
Hemsky	7	0	0	0
Cracknell	5	0	0	0
Lernout	3	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	1417	4	102	1	3,02	,905	
Niemi	15	1	31	0	4,44	,871	

LHJAAAQ

SECTION MARTIN-ST-LOUIS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Longueuil	40	32	5	3	0	203	98	67
Granby	39	27	8	3	1	174	110	58
Valleyfield	39	22	14	1	2	176	141	47
Chambly	40	14	24	0	2	154	200	30
Princeville	39	11	25	2	1	134	217	25
St-Lazare	41	9	27	4	1	113	193	23

SECTION ALEXANDRE BURROWS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Terrebonne	39	34	4	1	0	287	114	69
St-Jérôme	42	28	12	2	0	198	143	58
Gatineau	41	23	13	3	2	182	178	51
Montréal-Est	39	19	17	3	0	159	170	41
St-Gabriel	40	14	24	2	0	151	213	30
Montréal-Nord	36	6	32	1	0	93	247	13

Samedi 27 janvier

Valleyfield 8 St-Lazare 4

Dimanche 28 janvier

Gatineau 1 Terrebonne 3
 Granby 4 Princeville 5
 St-Lazare 3 Chambly 6
 Mtl-Nord 3 St-Jérôme 2
Jeudi 1er février
 Granby à Valleyfield, 19h30
Vendredi 2 février
 St-Lazare à St-Jérôme, 19h
 Chambly à Princeville, 19h
 Valleyfield à Longueuil, 19h30
 Mtl-Nord à Terrebonne, 19h30
 Montréal-Est à Granby, 19h45
 St-Gabriel à Gatineau, 20h

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 29 janvier.

	MJ	B	A	PTS
Stone	44	18	26	44
Karlsson	42	4	27	31
Hoffman	47	12	18	30
Brassard	47	12	16	28
Duchene	47	11	14	25
Dzingel	47	14	6	20
Ryan	37	6	13	19
Pyatt	47	6	10	16
Pageau	43	6	9	15
Phaneuf	45	3	12	15
Ceci	47	5	6	11
Thompson	40	4	7	11
Smith	33	3	8	11
Chabot				

Vers un cinquième trophée Frank-Selke?

**SYLVAIN
ST-LAURENT**

CHRONIQUE
sstlaurent@ledroit.com



À TRAVERS LA LNH

Les meilleurs joueurs québécois de la Ligue nationale de hockey ne pensent pas tous de la même façon.

Marc-Édouard Vlasic ne pardonnera pas de sitôt aux dirigeants qui ont décidé de faire l'impasse sur les Jeux olympiques de PyeongChang.

Patrice Bergeron, lui, a passé l'éponge.

«Honnêtement, j'ai tourné la page», jure le centre de 32 ans.

«Durant l'été, tant que les négociations se poursuivaient, je gardais espoir. Quand tout a cessé, j'ai vécu une petite période de déception. Je me suis quand même vite fait une raison», dit-il.

«Je pense que tous les joueurs sont un peu déçus de ne pas avoir eu leur mot à dire dans ce processus. À titre personnel, j'ai vécu deux expériences incroyables, à Vancouver ainsi qu'à Sotchi. Ça aurait été vraiment spécial de répéter ça une troisième fois...»

Bergeron sait que la LNH songe à renvoyer ses vedettes aux JO de 2022, puisqu'ils seront présentés dans le très intéressant marché chinois. Il ne se fait pas d'illusions. Il aura 36 ans à ce moment-là. «Et le Canada ne manque certainement pas de relève...»

Il ne manque certainement pas de défis à relever d'ici là.

La semaine dernière, les journalistes membres de la Professional Hockey Writers Association (PHWA) ont dévoilé les noms des récipiendaires des «trophées individuels de la mi-saison».

Bergeron a obtenu le plus de votes pour l'obtention du trophée Frank-Selke. Il devance Sean Couturier et Anze Kopitar.

S'il parvient à maintenir sa position dans les trois prochains mois, il mettra la main sur le titre d'attaquant à caractère défensif par excellence pour une cinquième fois en carrière.

Il s'agirait d'un nouveau record.

Le Selke existe depuis 1978. Bob Gainey a été le seul autre joueur, avant Bergeron, à le gagner en quatre occasions.

«Tu veux toujours t'améliorer. Tu veux toujours repousser tes limites. Ça fait certainement partie des défis que tu peux te donner», indique le pilier des Bruins de Boston.

Bergeron a gagné le Selke à quatre occasions depuis 2012.

Seuls Kopitar et Jonathan Toews ont réussi à s'infiltrer depuis le début de sa séquence.

«Ce n'est pas quelque chose qui occupe mes pensées chaque année. Moi, je veux juste jouer de la bonne façon pour aider mon équipe à gagner. C'est pourquoi je ne pense pas nécessairement au cinquième Selke. Mais j'aime bien les défis», rappelle-t-il.

.....

Les astres semblent une fois de plus bien alignés pour Bergeron. Les Bruins, d'abord, ont le vent dans les voiles. Avec leur fiche de 8-0-2 à leurs 10 derniers matchs, ils forment l'équipe de l'heure au retour de la pause du match des Étoiles.

L'équipe figure au troisième rang dans la LNH avec un taux d'efficacité de 83,7 % lors des infériorités numériques.

Bergeron est le troisième attaquant le plus utilisé par l'entraîneur-chef Bruce Cassidy dans cette phase du jeu. Il remporte plus de 60 % de ses mises en jeu lorsque les Bruins se défendent à court d'un homme.

Bergeron produit surtout au rythme d'un point par match. Il pourrait donc s'agir de sa campagne la plus productive en carrière.

Qui a dit que la LNH appartenait aux jeunes ?

«Je ne suis pas d'accord avec cette affirmation. Il est vrai que la ligue rajeunit. Ça ne veut pas dire que les gars de 30 ans sont trop vieux. Moi, en tous cas, j'ai 32 ans et je ne me sens pas du tout trop vieux. C'est juste un chiffre.»



S'il parvient à maintenir sa position dans les trois prochains mois, Patrice Bergeron mettra la main sur le titre d'attaquant à caractère défensif par excellence pour une cinquième fois en carrière. — ETIENNE RANGER, ARCHIVES LE DROIT

NOS TROIS ÉTOILES DE LA SEMAINE

1. Boeser

Vous avez passé un beau week-end? Il n'a sans doute pas été aussi lucratif que celui de Brock Boeser. Un columnist du réseau TSN a fait le calcul. Selon lui, la recrue des Canucks de Vancouver a touché un demi-million \$ US pour son passage remarqué au match des Étoiles de la LNH. Sa simple sélection parmi les Étoiles lui a permis de toucher un boni de 212500 \$ US. Il a touché un deuxième boni, de valeur identique, pour avoir mérité le titre de joueur par excellence de la fin de semaine. À cela s'ajoute un chèque de 91000 \$ US puisqu'il a fait partie de l'équipe gagnante, celle de la division Pacifique. Il a également empoché 25000 \$ US, samedi, quand il a gagné l'épreuve du tir le plus précis lors du concours d'habiletés. «Je suis sous le choc. Je n'aurais jamais cru que tout ça pouvait m'arriver», a lancé le jeune homme de 20 ans à l'Associated Press avant de quitter l'Amalie Arena.

2. Fleury

Le concours d'habiletés annuel des étoiles n'impressionne plus grand monde. On peut quand même souligner les bonnes performances de Marc-André Fleury. Le Québécois a dominé tous les autres gardiens en stoppant 14 échappées consécutives. «J'avais vu Pekka Rinne en arrêter 13. Je ne pensais pas que je serais capable d'en faire autant», a-t-il raconté avec bonne humeur et humilité après coup. Le brio de Fleury ne devrait pourtant pas trop nous étonner. Il a subi seulement trois revers depuis son retour au jeu, le 12 décembre dernier. Dans ces trois parties, il a encaissé un grand total de... cinq buts! Si les Golden Knights de Vegas sont aussi compétitifs, ils peuvent remercier ce vétéran gardien ramassé au repêchage d'expansion. «Il avait beaucoup à prouver en arrivant ici», a récemment dit James Neal au Las Vegas Review-Journal.

3. Jagr

Rares sont les joueurs qui peuvent se retrouver parmi les «étoiles de la semaine» quelques heures après avoir été soumis au ballottage. Notre classement se distingue un peu des autres. Jaromir Jagr est un joueur unique, lui aussi. Le Tchèque a probablement commis l'erreur d'étirer un peu trop longtemps sa carrière. Il n'a pas été le premier à commettre cette gaffe. De son court passage chez les Flames de Calgary, on ne retiendra pas grand-chose. S'il se retrouve dans l'obligation d'accrocher ses patins, on saluera quand même le départ du deuxième meilleur marqueur de l'histoire de la LNH. Il a inscrit 1921 points en 1733 parties. Personne n'aura réussi à s'approcher autant de l'inattaquable Wayne Gretzky. Son nom est gravé à deux endroits différents sur la coupe Stanley. Il a également remporté les trophées Hart, Ted-Lindsay, Art-Ross et Bill-Masterton.

Le retour de Weber attendra

Le Canadien sera privé pendant encore deux à trois semaines de son défenseur

RICHARD LABBÉ
La Presse

ST. LOUIS — La bonne nouvelle pour le Canadien, c'est que Shea Weber va revenir au jeu cette saison. La mauvaise nouvelle, c'est que ce n'est pas pour tout de suite.

Le Canadien entretenait l'espoir de revoir son défenseur numéro un au retour de la pause des Étoiles, mais ça n'arrivera pas. Weber n'a pas fait le voyage à St. Louis, et il ne sera donc pas sur la glace du Scottrade Center, ce soir, quand la formation montréalaise va rendre visite aux Blues.

« Shea va revenir cette saison, c'est sûr, a laissé savoir Claude Julien après l'entraînement d'hier à St. Louis. C'est un diagnostic de deux à trois semaines pour lui, et on est pas mal près de ça. »

De deux à trois semaines, voilà qui laisse croire que le retour du défenseur de 32 ans pourrait survenir à la mi-février, et à ce moment, il pourrait déjà être trop tard pour le Canadien, qui

s'accroche à l'espoir d'un revirement de situation à la fois miraculeux et très rapide au classement de l'Association de l'Est.

En attendant, c'est un 17^e match de suite que Shea Weber va rater ce soir – il n'a pas joué depuis le 16 décembre. « On ne veut pas se servir de ça pour se fabriquer des excuses, mais il est un très bon joueur et il est aussi une partie très importante de cette équipe, a expliqué Max Pacioretty hier. Il nous manque grandement, et en plus, nous devons composer avec l'absence d'Andrew [Shaw] et de Phil [Danault]. C'est frustrant, surtout au moment où on tente de se replacer sur la bonne voie et d'amasser des points pour essayer de participer aux séries. Mais ces gars-là ne sont pas ici, il faut le réaliser. »

Weber, qui traîne cette blessure à un pied depuis le premier match de la saison à Buffalo – il avait encaissé un tir de l'attaquant des Sabres Jack Eichel – n'a jamais raté plus

de quatre matchs dans une saison depuis 2008-2009, exception faite de la saison écourtée par le lock-out de 2012-2013. En fait, il faut remonter à 2007-2008 pour trouver dans la fiche de Weber une saison de moins de 78 matchs disputés.

Le vétéran défenseur, qui n'a pris part qu'à 26 rencontres cette saison, aura du mal à atteindre la barre des 50 matchs si son état de santé ne s'améliore pas sous peu. « En même temps, je crois qu'il faut lui laisser le temps de revenir au sommet de sa forme avant même de penser à un retour, estime le défenseur Victor Mete. On ne peut pas lui demander de précipiter son retour au jeu. On aimerait qu'il soit ici avec nous présentement, c'est bien certain, mais on veut aussi qu'il soit à son mieux quand on le reverra sur la glace. »

Il est bien sûr impossible de deviner la fiche du Canadien cette saison si Weber avait été présent depuis l'ouverture du calendrier, le 5 octobre, mais

on peut probablement avancer qu'elle serait plus reluisante en ce moment si celui qui porte le numéro 6 avait été capable de continuer.

Depuis que Weber a dû abdiquer le 16 décembre, le Canadien a récolté une fiche tout à fait ordinaire de 6-8-2. « C'est un joueur qui aidait les plus jeunes. Au camp d'entraînement, il m'avait conseillé de ne pas changer mon style de jeu, et de continuer à faire ce qui avait fait mon succès avant d'arriver dans la LNH, a ajouté Victor Mete. C'est sûr qu'il nous manque. »

L'importance d'une bonne préparation

Avant la pause du match des Étoiles, Claude Julien avait laissé entendre que certains de ses joueurs n'étaient pas prêts au moment d'affronter les Hurricanes de la Caroline au Centre Bell, jeudi dernier. L'entraîneur a un peu insisté sur ce point en arrivant à St. Louis hier. « Il y a des gars qui n'étaient pas bien préparés lors de notre dernier match et ça, il faut que ça change, a expliqué le pilote du CH. Je sais que face à St. Louis et aussi face à la Caroline, ces matchs-là seront difficiles. Alors on aura besoin d'être bien préparés. » LA PRESSE



Shea Weber traîne une blessure au pied depuis le premier match de la saison. — BERNARD BRAULT, ARCHIVES LA PRESSE

EN BREF

Jagr pas réclamé

CALGARY — Jaromir Jagr n'a pas été réclamé au ballottage lundi, un jour après avoir inscrit à cette procédure par les Flames de Calgary. On s'attend à ce que le nom du Tchèque de 45 ans soit ajouté au ballottage sans restriction, dans le but qu'on mette fin à son contrat de la Ligue nationale. Jagr pourrait ainsi aller jouer en Europe, potentiellement en Ligue tchèque avec le HC Kladno, dont il est copropriétaire. Le natif de Kladno totalise 1921 points dans la LNH. PC

#BUNDLEUP

Assistez à un match des Sénateurs avec des offres billet et repas.

Zone des partisans McDonald's®
Obtenez un billet et un bon échangeable pour un Trio Big Mac pour 41 \$, tout inclus.*

 JEUDI 1 Fév. à 19 h <small>Soirée du chandail Classique 100^{MD}</small>	 JEUDI 8 Fév. à 19 h 30 <small>Match pour DIFD</small>	 JEUDI 15 Fév. à 19 h 30 <small>Le hockey est pour tout le monde</small>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Forfait Puissance Pizza Pizza®
Obtenez 1 billet, 1 pointe de pizza et une boisson gazeuse pour 49,50 \$, tout inclus.*

 MARDI 6 Fév. à 19 h 30	 JEUDI 22 Fév. à 19 h 30
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

senators.com/tickets
1-877-788-FANS

ICI. MAINTENANT. OTTAWA.  PRÉSENTE LA SAISON 2017-2018

*Les prix sont sous réserve de modifications sans préavis. MD/MC Marque de commerce de Capital Sports & Entertainment. Tous les logotypes des équipes de la LNH appartiennent à leurs équipes respectives, tous droits réservés.

Suivez-nous sur Facebook www.facebook.com/ottawasenators et sur Twitter : @Senators



CHIFFRE DU JOUR

2-10-3

Fiche
des
Sens

à Raleigh à leurs 15 dernières visites en Caroline du Nord au cours des neuf saisons précédentes.



JOUR DE MATCH

OÙ : PNC Arena, 19 h **TÉLÉVISION :** RDS2, TSN5
RADIO : 94,5 Unique FM, TSN 1200 AM

Les Sénateurs essaient de mettre fin à une séquence de cinq revers de suite à leur retour de la pause du Match des étoiles. Ils affrontent une de leurs bêtes noires des dernières années, les Hurricanes.



FACE À FACE

Noah Hanifin contre **Erik Karlsson**

À 21 ans, Hanifin a participé à son premier match des Étoiles en fin de semaine à Tampa Bay, où Karlsson en était à sa cinquième participation à la classique annuelle. Il a vu un but qu'il a compté être refusé pour un hors-jeu, après révision vidéo.



À L'INFIRMERIE

Mark Stone, Nate Thompson et **Johnny Oduya** demeurent sur la liste des blessés et Gabriel Dumont les a rejoints. Filip Chlapik est aussi absent. Pour les Hurricanes, seul Sebastian Aho est au rancart (commotion).

Stone toujours au rancart

MARC BRASSARD
mbrassard@ledroit.com

RALEIGH — La pause du Match des étoiles a peut-être permis au capitaine Erik Karlsson de s'amuser en portant un costume de pirate à Tampa Bay, mais elle n'a pas aidé les Sénateurs d'Ottawa à revenir en santé pour le reste de leur saison.

Quand ils ont sauté sur la glace du PNC Arena de Raleigh à leur retour au boulot lundi en fin d'après-midi, les blessés d'avant la pause, Mark Stone en tête, brillaient toujours par leur absence.

En plus de son meilleur compteur avec 44 points en 44 parties, l'entraîneur-chef Guy Boucher ne pouvait compter sur les joueurs de soutien que sont les Nate Thompson, Johnny Oduya, Filip Chlapik et Gabriel Dumont, qui a aggravé une entorse au haut de la cheville subie lors de la Classique 100 contre le Canadien de Montréal lors du dernier match avant le congé.

Dans le cas de Stone, blessé à un genou contre les Maple Leafs le 20 janvier, Boucher a laissé entendre après la pratique des siens qu'il est resté dans la capitale pour subir un examen d'imagerie à résonance magnétique qui s'est avéré négatif.

« On vient d'avoir le résultat (du test). Ça avait empiré pour lui vendredi dernier, ça progressait bien puis soudainement, l'enflure est revenue. On voulait s'assurer que ce soit exactement ce qu'on pensait que c'était, et c'est le cas. Nous sommes chanceux à ce niveau-là, ce n'est pas quelque chose qui le tiendra au rancart à long terme. Il ne jouera pas jeudi (contre Anaheim), mais on espère qu'il pourra le faire en fin de semaine. On verra plus tard cette semaine, mais au moins on sait que ce n'est pas pire que ce qu'on pensait... Ce n'est pas une entorse, c'est autre chose, relié à l'enflure », a indiqué Boucher.

Les Sénateurs ont perdu leurs cinq derniers matches, incluant les trois ratés par Stone, « qui a été notre meilleur joueur toute la saison, probablement le plus constant », comme le faisait remarquer son coéquipier Zack Smith lundi.

« Ça nous fait mal qu'il ait été absent, on ne se comptera pas de farces. Il est un joueur important qui fait une grande différence.

Vous regardez les trois derniers matches sans lui, c'était des parties serrées où il aurait pu faire la différence. On doit vivre sans lui pour encore quelques parties et on va espérer qu'il puisse jouer en fin de semaine », a ajouté Boucher.

Avec son club qui croupit dans les bas-fonds du classement et qui est affligé par ces blessures, l'entraîneur-chef québécois préconise une approche bien simple pour sa troupe. « C'est une approche au jour le jour, de match en match. J'ai eu des discussions avec des gars comme (Thomas) Chabot et (Colin) White, ainsi que (Magnus) Paajarvi. Un gars comme (Ryan) Dzingel continue de grandir. Nous allons chercher à contrôler ce qu'on peut contrôler, pas parce que nous ne sommes pas où on veut être au classement ou parce que les gens pensent qu'on ne peut pas se qualifier pour les séries. On doit contrôler ce que l'on peut contrôler, et grandir là où on peut grandir. Tout a de l'importance, autant pour maintenant que pour plus tard. Oui, on fait des essais, on donne des chances à de jeunes joueurs de prendre de l'expérience, mais on veut aussi gagner chaque match », estime Boucher.

« D'autres gars vont obtenir les minutes qui allaient à Mark (Stone). Il est un gars difficile à remplacer, c'est certain », a dit Smith.

Trois victoires pour Boucher

L'entraîneur-chef des Sénateurs Guy Boucher est demeuré dans la capitale au cours de la fin de semaine de congé de ses joueurs, mais il ne s'est pas caché dans son bureau pour tenter de trouver des solutions aux problèmes de son club. Il s'est plutôt transformé en partisan pour ses deux filles et son fils. « C'était une bonne sensation de pouvoir les encourager, je ne peux pas le faire souvent. Ils avaient tous des matches, j'ai une fille qui joue au soccer et l'autre au hockey alors que mon gars joue au hockey aussi. Les trois ont gagné leurs matches, et mes deux filles ont compté en plus. C'était un bon week-end », a-t-il raconté à son retour au travail lundi. **LE DROIT**



Blessé au genou, Mark Stone ratera au moins le match de jeudi en plus de celui de mardi. Mais il pourrait affronter les Flyers de Philadelphie samedi. — PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT

Paajarvi content d'avoir une audition

MARC BRASSARD

mbrassard@ledroit.com

RALEIGH — Magnus Paajarvi ne sait pas trop comment il est passé d'un espoir repêché tôt en première ronde par les Oilers d'Edmonton à un joueur de trop avec les Blues de St. Louis, qui l'ont soumis au ballottage.

« Beaucoup de hauts et de bas », a-t-il répondu lorsque la question lui a été posée en débarquant dans le vestiaire des Sénateurs d'Ottawa, le club qui l'a réclamé vendredi dernier et auquel il s'est rapporté lundi en Caroline du Nord.

« J'ai eu de mauvaises saisons après de bonnes saisons. L'an passé, j'ai joué vraiment bien, alors que cette année, je n'ai pas réussi à me mettre en marche. Je me suis retrouvé un peu partout dans l'alignement. Il y a eu des hauts et des bas, mais je suis toujours là. Je sais que je peux jouer dans cette ligue, je me sens en confiance. Je vais essayer de faire le travail ici, c'est une nouvelle page qui commence dans ma carrière, a ajouté l'attaquant de 26 ans, repêché en 2009 par les Oilers, un rang après que les Sénateurs aient choisi le défenseur Jared Cowen, qui n'est plus dans la LNH.

Paajarvi, qui a grandi à Malmö, en Suède, va tenter de relancer sa carrière en retrouvant un bon ami, le capitaine des Sénateurs Erik Karlsson, contre qui il a joué au hockey mineur avant d'être son coéquipier au sein de différentes équipes nationales, dont celle du Championnat mondial junior de 2009 à Ottawa.

« C'est excitant de m'en venir ici. Je connais Erik depuis longtemps. On s'entraîne ensemble l'été depuis une couple d'années, on a grandi ensemble. C'est toujours bien d'arriver dans une équipe et de connaître quelqu'un, mais tous les joueurs de l'équipe m'ont très bien accueilli », a-t-il noté.

C'est d'autant plus excitant pour lui que l'entraîneur-chef Guy Boucher l'a inséré à la place de Mark Stone sur un des deux premiers trios du club, aux côtés de Derick Brassard et Ryan Dzingel, lors de la pratique de lundi. Il entend les garder ensemble pour son premier match, mardi soir contre les Hurricanes.

« On va lui donner une chance, c'est certain. Nos dépisteurs et nos dirigeants, Pierre (Dorion) en tête, pensent que sa vitesse va nous aider. Il a une bonne taille (6' 2" et 205 livres), il est souvent le premier sur la rondelle et il peut tuer les punitions. Il est un joueur de la LNH fiable, qui travaille fort. Nous sommes dans une position où on peut donner un essai à un gars comme ça. On recherche des joueurs acharnés, c'est la culture que l'on veut établir... On va lui



Magnus Paajarvi (au centre) espère que les Sénateurs l'aideront à relancer sa carrière. — MARC BRASSARD, LE DROIT

donner la chance de jouer avec deux gars (Brassard et Dzingel) qui ont du talent en offensive, mais il va probablement devoir remplir d'autres rôles. On va voir ce qu'il peut nous apporter », a dit Boucher.

Paajarvi, qui a 26 ans, ne voulait pas trop s'arrêter à penser avec qui il va jouer. « Peu importe avec qui c'est, je dois tout donner et essayer d'établir de la chimie avec qui que ce soit. Il faut que je sois là pour Ottawa. C'est une audition, chaque saison l'est. Il faut être bon tout le temps dans cette ligue. La différence est minime, mais elle est grande en même temps », souligne celui qui n'a qu'un contrat pour la présente saison en poche (à un salaire de 800 000 \$ US). Il deviendra joueur autonome sans compensation le 1^{er} juillet prochain.

Paajarvi portera le numéro 56 avec les Sénateurs, endossé pour la dernière fois par Petr Schastlivy en 1999-2000. Il le porte en l'honneur de son père, qui est né cette année-là. Ça compense pour le fait qu'il a délaissé le nom de famille de celui-ci, Svensson. « Ça faisait trop long écrire Paajarvi-Svensson dans le dos », a relaté celui qui a gardé le nom de sa mère, alors que son frère Bjorn, qui a joué dans la Ligue élite de Suède et maintenant en Allemagne, a fait le contraire.

LES SÉNATEURS EN BREF

Rappels de Belleville

Avec leurs blessés qui ne sont pas prêts à revenir au jeu, les Sénateurs ont rappelé les trois joueurs qui étaient retournés à Belleville vendredi, le centre Colin White, l'ailier Chris DiDomenico et le défenseur Erik Burgdoerfer. Guy Boucher a assuré que White affrontera les Hurricanes mardi étant donné l'absence de Nate Thompson au centre, ainsi que celle de Gabriel Dumont, qui peut jouer à cette position. Dumont, a-t-il indiqué, ratera « quelques semaines » en raison d'une entorse au haut de la cheville. « Il a tenté de jouer malgré ça depuis que c'est arrivé (lors de la Classique 100 contre Montréal), mais il ne pouvait plus le faire. Il va rater quelques semaines », a-t-il dit.

But spectaculaire

Le défenseur Erik Burgdoerfer a profité de son retour à Belleville pour compter un but de toute

beauté samedi contre Syracuse, allant d'un bout à l'autre de la patinoire pour ensuite passer entre deux défenseurs avant de déjouer le gardien en arrivant seul devant lui, un jeu qu'on peut retrouver sur YouTube. « Je ne joue pas en avantage numérique d'habitude, mais on avait des blessés et on m'a donné cette chance. On avait fait une passe vers l'arrière en zone neutre lors de nos jeux de puissance précédents et j'ai pensé que leurs défenseurs pourraient tricher un peu, et ça a marché », a-t-il raconté.

Entre les lignes

Erik Karlsson a rejoint l'équipe à Raleigh lundi, mais il a pris congé de l'entraînement commandé par Guy Boucher, comme c'était sa prérogative après avoir participé au Match des étoiles à Tampa Bay... **Craig Anderson affrontera les Hurricanes mardi...** L'espoir des Sénateurs Drake Batherson a au moins un point à ses 14 derniers matches avec l'Armada de Blainville-Boisbriand, période où il a totalisé 22 points. **LE DROIT**

Sports

f LeDroit-sports

@LD_Sports

leDroit AFFAIRES

GATINEAU/OTTAWA

DERNIÈRE CHANCE RÉSERVEZ

VOTRE ESPACE AVANT

LE 2 FÉVRIER

ET FAITES PARTIE DE
LA PROCHAINE ÉDITION

613 562-7747



**À LIRE DANS
L'ÉDITION
DU 21 FÉVRIER**

**ENTREPRENEURS,
ON PARLE DE VOUS!**

- OrthoCanada
- NutritionR
- Bellefleur Physio
- Jean-Luc Boissonneault

**CONSEILS D'EXPERTS ET
OUTILS PRATIQUES!**

- Démarrage d'entreprises
- Technologie
- Ressources humaines
- Finances
- Droit des affaires
- Santé au travail
- Et bien plus encore...

PROCHAIN 5 À 7

leDroit **AFFAIRES**
GATINEAU/OTTAWA

**21 février
Le Shaker
1100, boul Maloney Ouest**

**Inscription
ledroitaffaires.ca**